

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3010/95 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1995 για την πλήρη ή μερική αναστολή των τελωνειακών δασμών επί ορισμένων προϊόντων καταγωγής Μάλτας και Τουρκίας (1995) που υπάγονται στα κεφάλαια 1 έως 24 και στο κεφάλαιο 27 της συνδυασμένης ονοματολογίας 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3011/95 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 823/87 για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τους οίνους ποιότητας που παράγονται εντός καθορισμένων περιοχών 14
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3012/95 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1995 που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1605/92 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή ορισμένου αριθμού διομηχανικών προϊόντων στις Καναρίους Νήσους 15
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3013/95 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1995 για τη θέσπιση του ισοζυγίου και για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με προϊόντα των τομέων των αυγών και του κρέατος πουλερικών στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου που αφορά τα ποσά των ενισχύσεων 16
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3014/95 της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1995 όσον αφορά το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων κατά το 1996 για τα προϊόντα τα οποία υπόκεινται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 και 0714 90 19 καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών άλλων από την Ταϊλάνδη 18
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3015/95 της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1995 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων ποσοστώσεων γλυκοπατάτας και αμύλου μανιόκας που προορίζονται για συγκεκριμένες χρήσεις κατά έτος 1996 29
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3016/95 της Επιτροπής της 18ης Δεκεμβρίου 1995 σχετικά με το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων για το έτος 1996 για αιγοπρόδατα και πρόβειο και αίγιο κρέας που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204 35

Τιμή: 18 Ecu

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3017/95 της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 1995 σχετικά με τον καθορισμό διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94 του Συμβουλίου για τη θέσπιση οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και ενδύματα που επανεισάγονται στην Κοινότητα μετά από κατεργασία ή μεταποίηση σε ορισμένες τρίτες χώρες	40
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3018/95 της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 1995 για τον καθορισμό, για το δεύτερο εξάμηνο του 1995, μέτρων διαχείρισης σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων ζωντανών βοοειδών	58
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3019/95 της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1489/95 για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών.....	65
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3020/95 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1995 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών.....	70
* Οδηγία 95/67/ΕΚ της Επιτροπής της 15ης Δεκεμβρίου 1995 για την τεχνική προσαρμογή της οδηγίας 89/647/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετικά με το συντελεστή φερεγγυότητας των πιστωτικών ιδρυμάτων όσον αφορά τον ορισμό των «πολυμερών τραπεζών ανάπτυξης» ⁽¹⁾	72

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

95/553/ΕΚ:

* Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνερχομένων στα πλαίσια του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1995 σχετικά με την προστασία των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκ μέρους των διπλωματικών και προξενικών αντιπροσωπειών	73
--	----

Επιτροπή

95/554/ΕΚ:

* Απόφαση της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1995 που επιτρέπει στα κράτη μέλη να εγκρίνουν προσωρινώς την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που δεν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών 66/404/ΕΟΚ και 71/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου	77
---	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3010/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Δεκεμβρίου 1995

για την πλήρη ή μερική αναστολή των τελωνειακών δασμών επί ορισμένων προϊόντων καταγωγής Μάλτας και Τουρκίας (1995) που υπάγονται στα κεφάλαια 1 έως 24 και στο κεφάλαιο 27 της συνδυασμένης ονοματολογίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 ⁽¹⁾ καθορίζει το καθεστώς συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων·

ότι, στο πλαίσιο του παραρτήματος I της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας ⁽²⁾, η Κοινότητα πρέπει να αναστείλει εν μέρει τους δασμούς του κοινού δασμολογίου που εφαρμόζονται για ορισμένα προϊόντα· ότι, εξάλλου, ενδείκνυται να προσαρμοσθούν ή να συμπληρωθούν προσωρινώς ορισμένα από τα δασμολογικά πλεονεκτήματα που προβλέπονται στο προαναφερθέν παράρτημα· ότι είναι σκόπιμο, συνεπώς, για τα προϊόντα καταγωγής Μάλτας που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, να αναστείλει η Κοινότητα, από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995, στο επίπεδο που ενδείκνυται για καθένα από αυτά, είτε το σταθερό στοιχείο της επιδάρυνσης που εφαρμόζεται στα εμπορεύματα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93, είτε το δασμό που εφαρμόζεται για τα άλλα προϊόντα·

ότι, βάσει του παραρτήματος 6 του πρόσθετου πρωτοκόλλου που καθορίζει τους όρους, τους τρόπους και το ρυθμό εκτέλεσης της μεταδατικής φάσεως που αναφέρεται στο άρθρο 4 της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας ⁽³⁾, καθώς και βάσει του άρθρου 9 του συμπληρωματικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονο-

μικής Κοινότητας και της Τουρκίας λόγω της προσχωρήσεως νέων κρατών μελών στην Κοινότητα ⁽⁴⁾, που υπεγράφη στην Άγκυρα στις 30 Ιουνίου 1973 και άρχισε να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986 ⁽⁵⁾, η Κοινότητα πρέπει να αναστείλει πλήρως ή εν μέρει τους δασμούς του κοινού δασμολογίου για ορισμένα προϊόντα· ότι ενδείκνυται επίσης, προσωρινώς, να προσαρμοσθούν ή να συμπληρωθούν ορισμένα από αυτά τα δασμολογικά πλεονεκτήματα που προβλέπονται στο παράρτημα 6· ότι είναι σκόπιμο, συνεπώς, για τα προϊόντα καταγωγής Τουρκίας που περιέχονται στο κατάλογο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού, να αναστείλει η Κοινότητα, για την περίοδο μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31 Δεκεμβρίου 1995 στο επίπεδο που ενδείκνυται για καθένα από αυτά, είτε το σταθερό στοιχείο της επιδάρυνσης που εφαρμόζεται στα εμπορεύματα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93, είτε το δασμό που εφαρμόζεται στα άλλα προϊόντα·

ότι το άρθρο 7 του προαναφερθέντος συμπληρωματικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας λόγω της προσχωρήσεως νέων κρατών μελών στην Κοινότητα προβλέπει την πλήρη αναστολή των δασμών που εφαρμόζονται για ορισμένα προϊόντα πετρελαίου του κεφαλαίου 27 του κοινού δασμολογίου, που διυλίζονται στην Τουρκία, στα όρια μιας κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης 340 000 τόνων ετησίως· ότι αυτή η ποσόστωση αντικαταστάθηκε από κοινοτική οροφή μετά από διαδοχικές αυξήσεις σε 740 250 τόνους· ότι πρέπει να προβλεφθεί προσωρινώς περαιτέρω προσαρμογή αυτών των δασμολογικών πλεονεκτημάτων συνισταμένη στην πλήρη αναστολή, από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995, των δασμών που εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής Τουρκίας που απαριθμούνται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού·

ότι είναι σκόπιμο να προβλεφθεί για τα εν λόγω προϊόντα η δυνατότητα αποκατάστασης των δασμών σε εξαιρετικές περιπτώσεις· ότι, ως εκ τούτου, η Επιτροπή πρέπει να ενημερώνεται τακτικά για την εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων· ότι για το σκοπό αυτό η εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων πρέπει να υπόκειται σε επιτήρηση·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 318 της 20. 12. 1993, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 14. 3. 1971, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 217 της 24. 12. 1964, σ. 3687/64.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 361 της 31. 12. 1977, σ. 2.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 48 της 26. 2. 1986, σ. 36.

ότι τα δασμολογικά πλεονεκτήματα που προβλέπουν τα εν λόγω μέτρα πρέπει να είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με αυτά που παρέχει η Κοινότητα στις αναπτυσσόμενες χώρες δια των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων·

ότι η διάρκεια ισχύος των δασμολογικών μέτρων του ΣΓΠ σχετικά με τα γεωργικά προϊόντα περιορίζεται σε ένα έτος, ενώ η διάρκεια ισχύος των μέτρων του ΣΓΠ σχετικά με τα προϊόντα πετρελαίου είναι πολυετής· ότι, δεδομένου του αριθμού και της οικονομικής σπουδαιότητας των εν λόγω γεωργικών προϊόντων, η διάρκεια ισχύος των δασμολογικών μέτρων υπέρ της Μάλτας και της Τουρκίας είναι σκόπιμο να ευθυγραμμιστεί με την αντίστοιχη των γεωργικών μέτρων του ΣΓΠ· ότι είναι επίσης σκόπιμο για λόγους σαφήνειας να συγκεντρωθούν αυτά τα μέτρα σε ένα μόνο κανονισμό·

ότι εναπόκειται στην Κοινότητα να αποφασίσει την αναστολή αυτών των δασμών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

- Τα προϊόντα των κεφαλαίων 1 έως 24 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Μάλτας και Τουρκίας, που περιέχονται στα παραρτήματα I και II,
- Τα διυλισμένα προϊόντα πετρελαίου στην Τουρκία, του κεφαλαίου 27 της συνδυασμένης ονοματολογίας, που περιέχονται στο παράρτημα III,

εισάγονται στην Κοινότητα με τους δασμούς που έχουν καθοριστεί για καθένα από αυτά, από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995.

Άρθρο 2

Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, κανόνες καταγωγής είναι οι εκάστοτε ισχύοντες για την εφαρμογή των συμφωνιών συνδέσεως, αφενός, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας και, αφετέρου, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας.

Οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας που εξασφαλίζουν την υπό πλήρη ή μερική αναστολή εισαγωγή των προϊόντων καταγωγής Τουρκίας που εμφανίζονται στα παραρτήματα II και III, είναι οριζόμενες με την απόφαση του Συμβουλίου σύνδεσης αριθ. 5/72 και επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 428/73⁽¹⁾.

Άρθρο 3

Όταν οι εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων υποκείμενων στο καθεστώς του άρθρου 1 πραγματοποιούνται σε ποσότητες ή σε τιμές τέτοιες που να προκαλούν ή να υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν σημαντική ζημία στους κοινοτικούς παραγωγούς προϊόντων ομοειδών ή άμεσα ανταγωνιστικών, η εφαρμογή των δασμών για τα εν λόγω προϊόντα πρέπει να

αποκαθίσταται εν μέρει ή πλήρως. Τα μέτρα αυτά μπορούν επίσης να ληφθούν σε περίπτωση σοβαρής ζημίας ή κινδύνου σοβαρής ζημίας περιοριζόμενης σε μία μόνον περιφέρεια της Κοινότητας.

Άρθρο 4

Για να εξασφαλιστεί η εφαρμογή του άρθρου 3, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει, διά κανονισμού, την αποκατάσταση των δασμών για μια καθορισμένη περίοδο.

Το μέτρο αυτό θεσπίζεται με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2.

Άρθρο 5

1. Με την επιφύλαξη της διαδικασίας που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/83, οι διατάξεις που είναι απαραίτητες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και ιδίως:

- α) οι τροποποιήσεις και οι τεχνικές προσαρμογές που αποβαίνουν απαραίτητες συνεπεία των τροποποιήσεων της συνδυασμένης ονοματολογίας και των κωδικών Taric·
- β) η παράταση των δασμολογικών μέτρων σύμφωνα με τις διατάξεις συμφωνιών που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό·
- γ) οι προσαρμογές που αποβαίνουν απαραίτητες συνεπεία της σύναψης από το Συμβούλιο πρωτοκόλλων ή ανταλλαγών επιστολών μεταξύ της Κοινότητας και των εν λόγω χωρών·
- δ) καθώς και οι τροποποιήσεις του εν λόγω κανονισμού που προκύπτουν από οποιαδήποτε άλλη πράξη που εκδίδει το Συμβούλιο στο πλαίσιο των συμφωνιών και αποφάσεων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό,

θεσπίζονται με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2.

2. Οι διατάξεις που εκδίδονται στα πλαίσια της παραγράφου 1 δεν επιτρέπουν στην Επιτροπή:

- να προβαίνει σε μεταφορά προτιμησιακών ποσοτήτων από μια ποσοστιακή περίοδο σε άλλη,
- να τροποποιεί τα χρονοδιαγράμματα που προβλέπονται στις συμφωνίες ή πρωτόκολλα,
- να μεταφέρει ποσότητες από μια ποσόστωση σε άλλη,
- να ανοίγει και να διαχειρίζεται τις ποσοστώσεις που προκύπτουν από νέες συμφωνίες,
- να θεσπίζει νομοθεσία που επηρεάζει τη διαχείριση των ποσοστώσεων που αποτελούν αντικείμενο πιστοποιητικών εισαγωγής.

Άρθρο 6

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή τελωνειακού κώδικα που έχει συσταθεί με το άρθρο 247 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92⁽²⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 59 της 5. 3. 1973, σ. 74. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 1/93 (ΕΕ αριθ. L 285 της 20. 11. 1993, σ. 34).

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 9. 1992, σ. 1.

2. Ο εκπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην εν λόγω επιτροπή ένα σχέδιο μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της σχετικά με αυτό το σχέδιο εντός προθεσμίας που καθορίζει ο πρόεδρος σε συνάρτηση με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Η γνώμη διατυπώνεται με την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης με σκοπό την έγκριση των αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο μετά από πρόταση της Επιτροπής. Κατά την ψηφοφορία στο πλαίσιο της επιτροπής, οι ψήφοι των εκπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται κατά τον τρόπο που καθορίζει το προαναφερθέν άρθρο. Ο πρόεδρος δεν συμμετέχει στην ψηφοφορία.

Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα με άμεση εφαρμογή. Εντούτοις, εάν δεν συμφωνούν με τη γνώμη που διατυπώνει η αρμόδια επιτροπή, τα μέτρα αυτά κοινοποιούνται αμέσως από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στην προκειμένη περίπτωση, η Επιτροπή αναβάλλει για τρεις μήνες από την ημερομηνία της εν λόγω κοινοποίησης την εφαρμογή των μέτρων που θεσπίσε η ίδια.

Το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία, μπορεί να λάβει διαφορετική απόφαση εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο δεύτερο εδάφιο.

3. Η αρμόδια επιτροπή μπορεί να εξετάσει οποιοδήποτε θέμα σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού το οποίο θέτει ο πρόεδρος της είτε με δική του πρωτοβουλία είτε μετά από αίτηση κράτους μέλους.

Άρθρο 7

Για να εξασφαλίσει την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. BORRELL FONTELLES

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ 1 ΕΩΣ 24, ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΜΑΛΤΑΣ (α)

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί (δ)	
			περίοδος (1. 1. 1995 – 30. 6. 1995)	περίοδος (1. 7. 1995 – 31. 12. 1995)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16.0040	0206 10 99 0206 21 00	Παραπροϊόντα σφαγίων θρώσιμα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα βοοειδών, κατεψυγμένα	2 %	2 %
16.0055	0208 10 11 0208 10 19	Άλλα κρέατα και παραπροϊόντα θρώσιμα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:	7 %	7 %
16.0060	0208 10 90	— Κατοικιδίων κουνελιών — Κουνελιών ή λαγών, αλλά από κουνελιών κατοικιδίων	ατελώς	ατελώς
16.0070	0208 20 00	— Πόδια δατράχων	ατελώς	ατελώς
16.0160	0302 65	Σκουαλίδες	4 %	4 %
16.0210	0303 75	Σκουαλίδες	4 %	4 %
16.0230	0304 10 11 0304 20 11	Φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα Από πέστροφες	10 %	10 %
16.0330	0306 12	Αστακοί (Homarus spp.)	4 %	4 %
16.0340	0306 13 10	Γαρίδες της οικογένειας Pandalidae		
16.0350	0306 13 90	Άλλες γαρίδες	4,5 %	4,5 %
16.0360	0306 14	Καβούρια	4 %	4 %
16.0370	0306 19 10	Καραβίδες του γλυκού νερού		
16.0380	ex 0306 19 90	Άλλα (Peurullus spp.)		
16.0400	0306 22	Αστακοί (Homarus spp.)	4 %	4 %
16.0410	0306 23 10	Γαρίδες της οικογένειας Pandalidae		
16.0420	0306 23 90	Άλλες γαρίδες	4,5 %	4,5 %
16.0500	0307 39 90	Μύδια (Perna spp.)	4 %	4 %
16.0510	0307 41 0307 49 11	Σουπιές και σεπιόλες		
16.0520	0307 49 18	Σουπιές	5,5 %	5,5 %
16.0530	0307 49 31 0307 49 33 0307 49 35 0307 49 38	Καλαμάρια	4 %	4 %
16.0540	0307 49 51	Καλαμάρια γενικά		
16.0550	0307 49 71 0307 49 91 0307 49 99	Σουπιές, καλαμάρια γενικά		

(α) Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία του κοινού δασμολογίου, η διατύπωση της περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται πως έχει μόνον ενδεικτική αξία ενώ το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται, στο πλαίσιο του παραρτήματος αυτού, από την έκταση εφαρμογής των κωδικών ΣΟ. Εκεί που το «ex» υπάρχει μπροστά στον κωδικό ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται από την έκταση εφαρμογής του κωδικού ΣΟ και της αντίστοιχης περιγραφής.

(β) Με την επιφύλαξη της είσπραξης των πρόσθετων δασμών οι οποίοι ενδεχομένως επιβάλλονται.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16.0560	0307 51 00 0307 59 10 0307 59 90 0307 91 00 0307 99 13 0307 99 15 0307 99 18 0307 99 90	Χταπόδια (<i>Octopus spp.</i>)	4 %	4 %
16.0570	0409 00 00	Μέλι φυσικό	25 %	25 %
16.0580	ex 0410 00 00	Προϊόντα θρώσιμα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού — Βασιλικός πολτός	4 %	4 %
	ex 0410 00 00	— Άλλα	2 %	2 %
16.0690	0603 90 00	Άνθη και μπουμπούκια ανθέων, κομμένα για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις, αποξηραμένα, λευκασμένα, θαμμένα, διαβρεγμένα ή αλλιώς παρασκευασμένα	7 %	7 %
16.0734	0707 00 25 0707 00 30	Αγγούρια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, από 16 Μαΐου μέχρι 31 Οκτωβρίου	16 %	16 %
16.0740	ex 0709 20 00	Άλλα λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη Σπαράγγια, από 1ης μέχρι 31 Οκτωβρίου	12 %	12 %
16.0750 16.0760	ex 0709 30 00 ex 0709 40 00	Μελιτζάνες, από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου Σέλινα, άλλα από ραποσέλινα, από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου	9 %	9 %
16.0790	ex 0709 90 90	Κολοκυθιάς, από 1ης Ιανουαρίου μέχρι την τελευταία ημέρα του Φεβρουαρίου Σέλινα, άλλα από τα ραπανοσέλινα, από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου	9 %	9 %
16.0795	ex 0709 90 90	Ιβίσκος εδώδιμος (<i>Hibiscus esculentus</i> L. ή <i>Abelmoschus esculentus</i> L. Moench), <i>Moringa oleifera</i> (drumsticks)	ατελώς	ατελώς
16.0825	0711 40 00	Αγγούρια και αγγουράκια	12 %	12 %
16.0860	ex 0712 30 00	Μανιτάρια, με εξαίρεση τα μανιτάρια από τις καλλιέργειες	6 %	6 %
16.0880	0713 10 90	Όσπρια ξερά, χωρίς λοδό, έστω και ξεφλουδισμένα ή σπασμένα Άλλα	2 %	2 %
16.1070	ex 0807 10 10	Καρπούζια, από 1ης Νοεμβρίου μέχρι 30 Απριλίου	6,5 %	6,5 %
16.1300	0814 00 00	Φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών (στις οποίες περιλαμβάνονται και των καρπουζιών), νωπές, κατεψυγμένες, σε άλμη, σε θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους, ή και αποξηραμένες	ατελώς	ατελώς
16.1610	1212 10 91	Μη αποφλοιωμένα, ούτε σπασμένα, ούτε αλεσμένα	ατελώς	ατελώς
16.1620	1212 10 99	Άλλα σπέρματα χαρουπιών	6 %	6 %
16.2020	1515 21 10	Άλλα λίπη και λάδια φυτικά (στα οποία περιλαμβάνονται και το λάδι jojoba) και τα κλάσματά τους Λινέλαιο και τα κλάσματά του που προορίζονται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις άλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή	2,5 %	2,5 %
16.2290	ex 1602 90 31	Κουνέλι	14 %	14 %
16.2510	1704 90 30	Παρασκευάσματα με την ονομασία «λευκή σοκολάτα»	4 %	4 % + 61,2 Ecu/ 100 kg/net

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16.2520	ex 1704 90 51 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99	Άλλες πάστες Δισκία (παστίλιες) για το λαιμό και ζαχαρόπηκτα για το δήχα Κουφέτα κάθε είδους και παρόμοια ζαχαρώδη παρασκευάσματα Γόμες και άλλα γλυκίσματα με βάση τους ζελέδες, στα οποία περιλαμβάνονται και οι πάστες φρούτων σε μορφή ζαχαρωδών παρασκευασμάτων Καραμέλες (bonbons) από θρασμένα ζάχαρα έστω και παραγεμισμένες Καραμέλες Που λαμβάνονται με συμπίεση Άλλες	6 %	6 % + EA
16.2580	ex 1901 10 00 1901 20 00 ex 1901 90 91 ex 1901 90 99	Εκχυλίσματα βόνης, παρασκευάσματα για τη διατροφή από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα κάθε είδους ή εκχυλίσματα βόνης, έστω που περιέχουν σκόνη κακάου ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 50 % κατά βάρος και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 μέχρι 0404, που δεν περιέχουν σκόνη κακάου ή περιέχουν σε αναλογία κατώτερη του 10 % κατά βάρος και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, που δεν περιέχουν σκόνη κακάου Μείγματα και ζυμαρικά για την παρασκευή προϊόντων αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας της κλάσης 1905 Άλλα, που δεν περιέχουν σκόνη κακάου	ατελώς ατελώς ατελώς ατελώς	0 % + EA 0 % + EA ατελώς 0 % + EA
16.2600	1904 10 10 1904 10 30 1904 10 90	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη· διογκωμένο ρύζι (puffed rice), καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς), δημητριακά άλλα από το καλαμπόκι σε κόκκους, προψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα Με βάση το ρύζι Άλλα	ατελώς ατελώς ατελώς	0 % + 29,4 Ecu/ 100 kg/net 0 % + 67,6 Ecu/ 100 kg/net 0 % + 49,4 Ecu/ 100 kg/net
16.2610	1904 90 10	Ρύζι	3 %	3 % + 67,6 Ecu/ 100 kg/net
16.2620	1904 90 90	Άλλα	2 %	2 % + 37,7 Ecu/ 100 kg/net
16.2630	1905 10 00	Ψωμί τύπου φρυγανιάς με την ονομασία «knäckebröd»	ατελώς	0 % + 19,1 Ecu/ 100 kg/net
16.2660	1905 90 10	Ψωμί άζυμο (Mazoth)	ατελώς	0 % + 23,4 Ecu/ 100 kg/net
16.2670	1905 90 20	Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφαγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα	ατελώς	0 % + 88,8 Ecu/ 100 kg/net
16.2680	1905 90 30	Ψωμί	4 %	4 % + EA
16.2690	2001 20 00	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα θρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ — Κρεμμύδια	14 %	14 %

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16.2700	2001 90 50 2001 90 65 2001 90 75 2001 90 85 ex 2001 90 91 ex 2001 90 96	Μανιτάρια Ελιές Κοκκινογούλια για σαλάτα Κράμβες κόκκινες Τροπικά φρούτα και τροπικοί καρποί, με εξαίρεση των «para-ya-chutney» Άλλα με εξαίρεση των «mixed pickles»	14 %	14 %
16.2725	ex 2001 90 91	«Para-ya-chutney» Παπαίας «chutney»	9 %	9 %
19.2750	ex 2004 90 30	Κάπαρη	12 %	12 %
16.2800	2005 90 30	Κάπαρη	12 %	12 %
16.2820	ex 2006 00 35 ex 2006 00 38	Καρποί και φρούτα, φλούδες καρπών και φρούτων και άλλα μέρη φυτών, ζαχαρόπηκτα (στραγγισμένα), με στυλπή ή κρυσταλλική εμφάνιση περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 13 % κατά βάρος Καρποί και φρούτα των κλάσεων 0801, 0803, 0804 (με εξαίρεση τα σύκα και τους ανανάδες), 0805 40 00, 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30 και 0810 90 80	6 % 6 %	6 % 6 % + 28,9 Ecu/ 100 kg/net
16.2830	ex 2006 00 91 ex 2006 00 99	Άλλα με περιεκτικότητα σε ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 13 % κατά βάρος Καρποί και φρούτα των κλάσεων 0801, 0803, 0804 (με εξαίρεση τα σύκα και τους ανανάδες), 0805 40 00, 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30 και 0810 90 80	6 %	6 %
16.2840	2007 10 91 ex 2007 10 99	Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες καρπών και φρούτων, που παίρνονται από θράσιμο, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών Άλλα Καρποί και φρούτα των κλάσεων 0801, 0803, 0804 (με εξαίρεση τα σύκα και τους ανανάδες), 0805 40 00, 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30 και 0810 90 80	8 %	8 %
16.2850	ex 2007 91 10 ex 2007 91 30	Γλυκά κουταλιού και μαρμελάδες εσπεριδοειδών περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος με εξαίρεση των γλυκών του κουταλιού και μαρμελάδων πορτοκαλιού Περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 13 % κατά βάρος, με εξαίρεση των γλυκών του κουταλιού και μαρμελάδων πορτοκαλιού	18 %	18 % + 27,8 Ecu/ 100 kg/net 18 % + 5 Ecu/ 100 kg/net
16.2860	ex 2007 91 90	Άλλα, με εξαίρεση των γλυκών του κουταλιού και μαρμελάδων πορτοκαλιού	19 %	19 %
16.2865	2007 99 31	Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες κεραιών, περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	25 %	25 %
16.2870	ex 2007 99 39	Περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος Φρούτα και καρποί των κλάσεων 0801, 0803, 0804 (με εξαίρεση τα σύκα και τους ανανάδες), 0805 40 00, 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30 και 0810 90 80	8 %	8 % + 27,8 Ecu/ 100 kg/net
16.2880	ex 2007 10 10 ex 2007 99 58	Περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 13 % κατά βάρος Φρούτα και καρποί των κλάσεων 0801, 0803, 0804 (με εξαίρεση τα σύκα και τους ανανάδες), 0805 40 00, 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30 και 0810 90 80	8 %	8 % + 5 Ecu/ 100 kg/net 8 % + 5 Ecu/ 100 kg/net

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16.2890	ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	Άλλα Φρούτα και καρποί των κλάσεων 0801, 0803, 0804 (με εξαίρεση τα σύκα και τους ανανάδες), 0805 40 00, 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30 και 0810 90 80	8 %	8 %
16.2900	2008 11 91 2008 11 96 2008 11 98 2008 19 11 ex 2008 19 13 ex 2008 19 19	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δε κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού Αράπικα φυστίκια Άλλα, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μείγματα σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που υπερβαίνει το 1 kg, με εξαίρεση τα αμύγδαλα, τα κοινά καρύδια και τα λεπτοκάρυδα	6 %	6 %
16.3290	2009 20 11	Χυμοί φρούτων (στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών) ή λαχανικών που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών Χυμοί φραπών και γκρέιπ-φρουτ	28 %	28 % + 24,8 Ecu/ 100 kg/net
16.3300	2009 20 19	Χυμοί φραπών και γκρέιπ-φρουτ	28 %	28 %
16.3310	2009 20 91 2009 20 99	Χυμοί φραπών και γκρέιπ-φρουτ	7 %	7 % + 24,8 Ecu/ 100 kg/net 7 %
16.3320	ex 2009 30 31 ex 2009 30 39	Χυμοί εσπεριδοειδών (με εξαίρεση των χυμών λεμονιών) που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα Χυμοί εσπεριδοειδών (με εξαίρεση των χυμών λεμονιών) που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	13 %	13 %
16.3340	2009 30 91 2009 30 95	Άλλοι χυμοί εσπεριδοειδών Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	14 %	14 % + 24,8 Ecu/ 100 kg/net 14 %
16.3360	2009 40 30	Χυμοί ανανά	17 %	17 %
16.3370	2009 40 91	Χυμοί ανανά	17 %	17 % + 24,8 Ecu/ 100 kg/net
16.3400	ex 2009 80 38	Χυμοί ανανά χουρμάδων	ατελώς	ατελώς
16.3550	2102 10 21 2102 10 39	Αποξηραμένες	4 % ατελώς	4 % + 59,5 Ecu/ 100 kg/net 4 % + 17,5 Ecu/ 100 kg/net
16.3580	2102 20 90	Άλλες	ατελώς	ατελώς
16.3760	2309 10 90	Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων Άλλες τροφές για σκύλους ή γάτες	3 %	3 %

Κωδικοί Taric

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric
16.0380	ex 0306 19 90	0306 19 90*20
16.0580	ex 0410 00 00	0410 00 00*10
	ex 0410 00 00	0410 00 00*90
16.0740	ex 0709 20 00	0709 20 00*12 *92
16.0750	ex 0709 30 00	0709 30 00*10 *20
16.0760	ex 0709 40 00	0709 40 00*13 *91
16.0790	ex 0709 90 90	0709 90 90*12 *51 *52 *58 *91
16.0795	ex 0709 90 90	0709 90 90*23 *24 *25 *26 *31 *32
16.0860	ex 0712 30 00	0712 30 00*22 *24 *27
16.1070	ex 0807 10 10	0807 10 10*10 *20
16.2290	ex 1602 90 31	1602 90 31*20
16.2520	ex 1704 90 51	1704 90 51*90
16.2580	ex 1901 10 00	1901 10 00*31 *33 *35 *37 *81 *83 *85 *87
16.2580	ex 1901 90 91	1901 90 91*50 1901 90 91*60 1901 90 91*70 1901 90 91*90

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric
	ex 1901 90 99	1901 90 99*51 1901 90 99*53 1901 90 99*55 1901 90 99*57 1901 90 99*59 1901 90 99*91 1901 90 99*93 1901 90 99*95 1901 90 99*97 1901 90 99*99
16.2700	ex 2001 90 91 ex 2001 90 96	2001 90 91*91 2001 90 91*99 2001 90 96*21 2001 90 96*29 2001 90 96*30 2001 90 96*41 2001 90 96*49 2001 90 96*91 2001 90 96*99
16.2725	ex 2001 90 91	2001 90 91*11 *19
16.2750	ex 2004 90 30	2004 90 30*20
16.2820	ex 2006 00 35 ex 2006 00 38	2006 00 35*10 2006 00 38*10
16.2830	ex 2006 00 91 ex 2006 00 99	2006 00 91*10 2006 00 99*10
16.2840	ex 2007 10 99	2007 10 99*10
16.2850	ex 2007 91 10 ex 2007 91 30	2007 91 10*19 2007 91 30*19
16.2860	ex 2007 91 90	2007 91 90*19
16.2870	ex 2007 99 39	2007 99 39*10
16.2880	ex 2007 10 10 ex 2007 99 58	2007 10 10*11 *19 2007 99 58*11 *19
16.2890	ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	2007 99 93*10 2007 99 98*10
16.2900	ex 2008 19 13 ex 2008 19 19	2008 19 13*90 2008 19 19*90
16.3320	ex 2009 30 31 ex 2009 30 39	2009 30 31*90 2009 30 39*90
16.3400	ex 2009 80 38	2009 80 39*40

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ 1 ΕΩΣ 24, ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Αόζων αριθμός	Κωδικός ΣΟ (*)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμός (α)	
			περίοδος (1. 1. 1995 – 30. 6. 1995)	περίοδος (1. 7. 1995 – 31. 12. 1995)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
15.0001	ex 0709 30 00	Άλλα λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη: – Μελιτζάνες, από 1ης μέχρι 14 Ιανουαρίου	9 %	9 %
15.0003	0714 20 10	Ρίζες μανιόκας, αραρούτης ή σαλεπιού, κόνδυλοι ηλιάνθου (ψευδοκολοκάσια), γλυκοπατάτες και παρόμοιες ρίζες και κόνδυλοι με υψηλή περιεκτικότητα σε άμυλο ή ινουλίνη, νωπά ή αποξηραμένα, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή συσσωματωμένα σε μορφή σβόλων. Εντεριώνη (ψίχα) του φοίνικα των Μολλούκων (αρτόδενδρου): – Γλυκοπατάτες για ανθρώπινη κατανάλωση (†)	ατελώς	ατελώς
15.0005	ex 0807 10 10	Πεπόνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα καρπούζια) και καρποί παπιάς, νωπά: – Καρπούζια από 1ης Νοεμβρίου μέχρι 31 Μαρτίου	6,5 %	6,5 %
15.0007	ex 1806 10 15	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο:	3 %	3 %
	ex 1806 10 20	– Κακάο σε σκόνη, απλώς ζαχαρωμένο με προσθήκη ζαχαρόζης	3 %	3 % + 30,5 Ecu/ 100 kg/net
	ex 1806 10 30		3 %	3 % + 38 Ecu/ 100 kg/net
	ex 1806 10 90		3 %	3 % + 50,7 Ecu/ 100 kg/net
15.0009	1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 10 1806 32 90 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50	Σοκολάτα και είδη από σοκολάτα, έστω και παραγεμισμένα. Ζαχαρώδη παρασκευάσματα και υποκατάστατα αυτών, που παρασκευάζονται από υποκατάστατα της ζάχαρης και περιέχουν κακάο	9 %	9 % + EA
15.0011	ex 1901 90 91	Παρασκευάσματα με βάση τα άλευρα οσπριοειδών, παρουσιαζόμενα με μορφή δίσκων από πάστα αποξηραμένη στον ήλιο, αποκαλούμενα «papad»	ατελώς	ατελώς
	ex 1901 90 99		ατελώς	ατελώς
15.0013	ex 1903 00 00	Ταπιόκα, με εξαίρεση την ταπιόκα από άμυλο πατάτας	2 %	2 % + 22,2 Ecu/ 100 kg/net
15.0015	0710 40 00 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80 00 2008 99 85	Παρασκευάσματα από: – – Καλαμπόκι	3 %	3 % + 13,8 Ecu/ 100 kg/net
15.0017	1904 90 10	– – Ρύζι	3 %	3 % + 67,6 Ecu/ 100 kg/net
15.0019	1904 90 90	– – Άλλα δημητριακά	2 %	2 % + 37,7 Ecu/ 100 kg/net

(*) Οι κωδικοί Taric παρατίθενται στο τέλος του παρόντος παραρτήματος.

(†) Η υπαγωγή σ' αυτό τον κωδικό της συνδυασμένης ονοματολογίας υπόκειται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις.

(α) Με την επιφύλαξη της είσπραξης των πρόσθετων δασμών οι οποίοι ενδεχομένως επιβάλλονται.

Κωδικοί Taric

Αξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric
15.0001	ex 0709 30 00	0709 30 00*10
15.0005	ex 0807 10 10	0807 10 10*10
15.0007	ex 1806 10 15	1806 10 15*10
	ex 1806 10 20	1806 10 20*10
	ex 1806 10 30	1806 10 30*10
	ex 1806 10 90	1806 10 90*10
15.0011	ex 1901 90 91	1901 90 91*10
		*50
	ex 1901 90 99	1901 90 99*11
		*21
		*51
		*91
15.0013	ex 1903 00 00	1903 00 00*90

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 27, ΔΙΫΑΙΣΘΕΝΤΩΝ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
13.0010	2710 00 00	Λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλούχα ορυκτά, άλλα από τα ακατέργαστα λάδια. Παρασκευάσματα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, που δεν περιέχουν κατά βάρος 70 % ή περισσότερο λάδια από πετρέλαιο ή ασφαλούχα ορυκτά και στα οποία τα λάδια αυτά αποτελούν το βασικό συστατικό:	ατελώς
		— Ελαφρά λάδια:	
		— — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις:	
		— — — Ειδικά αποστάγματα:	
	2710 00 21	— — — — Ελαφρό πετρέλαιο	
	2710 00 25	— — — — Άλλα:	
		— — — — Άλλα:	
		— — — — Βενζίνη για κινητήρες:	
	2710 00 26	— — — — — Βενζίνη αεροπλάνων	
		— — — — — Άλλη, περιεκτικότητας σε μόλυβδο	
		— — — — — Που δεν υπερβαίνει τα 0,013 g το λίτρο:	
	2710 00 27	— — — — — — Με αριθμό οκτανίων μικρότερο του 95	
	2710 00 29	— — — — — — Με αριθμό οκτανίων ίσο ή μεγαλύτερο του 95, αλλά μικρότερο του 98	
	2710 00 32	— — — — — — Με αριθμό οκτανίων ίσο ή μεγαλύτερο του 98	
		— — — — — Που υπερβαίνει τα 0,013 g το λίτρο:	
	2710 00 34	— — — — — — Με αριθμό οκτανίων μικρότερο του 98	
	2710 00 36	— — — — — — Με αριθμό οκτανίων ίσο ή μεγαλύτερο του 98	
	2710 00 37	— — — — Ειδικό καύσιμο αεριοθουμένων τύπου βενζίνης	
	2710 00 39	— — — — Άλλα ελαφρά λάδια	
		— Μεσαία λάδια	
		— — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις:	
		— — — Φωτιστικό πετρέλαιο:	
	2710 00 51	— — — — Ειδικό καύσιμο αεριοθουμένων	
	2710 00 55	— — — — Άλλα	
	2710 00 59	— — — — Άλλα	
		— Βαριά λάδια:	
		— — Πετρέλαιο εσωτερικής καύσης (gas oil):	
	2710 00 69	— — — Που προορίζεται για άλλες χρήσεις	
		— — Πετρέλαιο εξωτερικής καύσης (fuel oil):	
	2710 00 74	— — — — Περιεκτικότητας κατά βάρος σε θείο που δεν υπερβαίνει το 1 %	
	2710 00 76	— — — — Περιεκτικότητας κατά βάρος σε θείο που υπερβαίνει το 1 % αλλά δεν υπερβαίνει το 2 %	
	2710 00 77	— — — — Περιεκτικότητας κατά βάρος σε θείο που υπερβαίνει το 2 % αλλά δεν υπερβαίνει το 2,8 %	
	2710 00 78	— — — — Περιεκτικότητας κατά βάρος σε θείο που υπερβαίνει το 2,8 %	
		— — Λάδια λιπαντικά και άλλα:	
	2710 00 85	— — — Που προορίζονται να αναμειχθούν σύμφωνα με τους όρους της συμπληρωματικής σημείωσης 6 του παρόντος κεφαλαίου ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται από τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις.

(1)	(2)	(3)	(4)
13.0010 (συνέχεια)	2710 00 87 2710 00 88 2710 00 89 2710 00 92 2710 00 94 2710 00 96 2710 00 98	— — — Που προορίζονται σε άλλες χρήσεις: — — — — Λάδια κινητήρων, λάδια συμπιεστών, λάδια στροβίλων — — — — Υδραυλικά λάδια — — — — Λευκά λάδια. Παραφινέλαιο — — — — Λάδια κιβωτίων ταχυτήτων — — — — Λάδια κατεργασίας μετάλλων. Λάδια για την αφαίρεση καλουπιών. Λάδια αντιδιαβρωτικής προστασίας — — — — Ηλεκτρομονωτικά λάδια — — — — Άλλα λιπαντικά λάδια καθώς και άλλα λάδια	
	2711 2711 12 2711 12 94 2711 12 96 2711 12 98 2711 13 2711 13 91 2711 13 93 2711 13 98	Αέρια πετρελαίου και άλλοι αέριοι υδρογονάνθρακες: — Που έχουν υγροποιηθεί: — — Προπάνιο: — — — Άλλο: — — — — Που προορίζεται για άλλες χρήσεις: — — — — — Καθαρότητας ανώτερης του 90 %, αλλά κατώτερης της 99 % — — — — — Μείγματα προπανίου και βουτανίου περιεκτικότητας σε προπάνιο ανώτερης του 50 %, αλλά κατώτερης του 70 % — — — — — Άλλα — — Βουτάνια: — — — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις: — — — — Καθαρότητας ανώτερης του 90 %, αλλά κατώτερης του 95 % — — — Μείγματα βουτανίου και προπανίου περιεκτικότητας σε βουτάνιο ανώτερης του 50 %, αλλά κατώτερης του 65 % — — — — Άλλα:	ατελώς
	2712 2712 10 2712 10 10 2712 10 90 2712 20 00 2712 90 2712 90 39 2712 90 90	Βαζελίνη. Παραφίνη, κερί πετρελαίου μικροκρυστάλλινο «slack wax», οξοκηρίτης, κερί από λιγνίτη, κερί από τύρφη, άλλα ορυκτά κεριά και παρόμοια προϊόντα που παίρνονται με σύνθεση ή άλλες μεθόδους, έστω και χρωματισμένα: — Βαζελίνη: — — Ακατέργαστη — — Άλλη — Παραφίνη που περιέχει κατά βάρος λιγότερο του 0,75 % λάδι — Άλλα: — — Άλλα: — — — Ακατέργαστα: — — — — Που προορίζονται για άλλες χρήσεις: — — — Άλλα	ατελώς
	2713 2713 90 2713 90 90	Οπτάνθρακες (κοκ) από πετρέλαιο, ασφαλτος από πετρέλαιο και άλλα υπολείμματα των λαδιών πετρελαίου ή των ασφαλτούχων ορυκτών: — Άλλα υπολείμματα των λαδιών πετρελαίου ή των ασφαλτούχων ορυκτών: — — Άλλα	ατελώς

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3011/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 823/87 για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τους οίνους ποιότητας που παράγονται εντός καθορισμένων περιοχών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 129,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽¹⁾,

Εκτιμώντας:

τη συμφωνία μεταξύ του Ηνωμένου Βασιλείου και του Βασιλείου της Ισπανίας και τις συναφείς δηλώσεις που αφορούν το άρθρο 18 της οδηγίας για την προσέγγιση των συντελεστών των ειδικών φόρων κατανάλωσης για τα αλκοολούχα ποτά και την αλκοόλη⁽²⁾, και ιδίως το σημείο ii) πρώτο εδάφιο·

ότι το άρθρο 129 της προαναφερθείσας πράξης προσχώρησης έχει επιτρέψει τη χρησιμοποίηση των σύνθετων όρων «British Sherry», «Irish Sherry» και «Cyprus Sherry» στο έδαφος του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995·

ότι επιβάλλεται να παρέχεται, και στη διαφήμιση, η ορθή ενημέρωση των καταναλωτών και η δέουσα προστασία των νομίμων συμφερόντων των αμπελοκαλλιεργητών των καθο-

ρισμένων περιοχών· ότι ενδείκνυται να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 823/87⁽³⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 15 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 823/87, το πρώτο εδάφιο τροποποιείται ως εξής:

α) στην εισαγωγική φράση, οι όροι «την περιγραφή και την παρουσίαση» αντικαθίστανται από τους όρους «την περιγραφή, την παρουσίαση και τη διαφήμιση»·

β) η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— το όνομα καθορισμένης περιοχής που αναφέρεται στο άρθρο 3 και περιλαμβάνεται στον κατάλογο που καταρτίζεται δυνάμει του άρθρου 1, παράγραφος 3.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. ATIENZA SERNA

⁽¹⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 15 Δεκεμβρίου 1995 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 316 της 31. 10. 1992, σ. 28. (Η αναφερόμενη οδηγία είναι η οδηγία 92/83/ΕΟΚ, η οποία έχει δημοσιευθεί στην ίδια *Επίσημη Εφημερίδα*, σ. 21).

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 59. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 1994.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3012/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1995

που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1605/92 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή ορισμένου αριθμού βιομηχανικών προϊόντων στις Καναρίους Νήσους

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 28,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1911/91 του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 για την εφαρμογή των διατάξεων του κοινοτικού δικαίου στις Καναρίους Νήσους⁽¹⁾ προβλέπει στο άρθρο 6 παράγραφος 1 ότι το κοινό δασμολόγιο (ΚΔ) εισάγεται στις νήσους αυτές σταδιακά κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου η οποία δεν είναι δυνατόν να υπερβαίνει την 31 Δεκεμβρίου 2000· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 του εν λόγω κανονισμού, η κοινή εμπορική πολιτική εφαρμόζεται στις Καναρίους Νήσους, υπό την επιφύλαξη των ειδικών μέτρων που αναφέρονται, κυρίως, στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού·

ότι, σύμφωνα με το σημείο 7.2 του παραρτήματος της απόφασης 91/314/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1991 για τη θέσπιση προγράμματος ειδικών μέτρων λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα των Καναρίων Νήσων⁽²⁾, πρέπει να συνεχίσουν να προβλέπονται ειδικά δασμολογικά μέτρα· ότι, καταρχήν, πρέπει να περιορισθούν στη μεταβατική περίοδο που προβλέπεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1911/91 για την προοδευτική εισαγωγή του κοινού δασμολογίου στις Καναρίους Νήσους·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1605/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1992 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου κατά την εισαγωγή

ορισμένου αριθμού βιομηχανικών προϊόντων στις Καναρίους Νήσους⁽³⁾ ανέστειλε πλήρως έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995 τους δασμούς του κοινού δασμολογίου που επιβάλλονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημά του και προορίζονται για την εσωτερική αγορά των Καναρίων Νήσων·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1605/92 η Επιτροπή εξέτασε, κατά τη διάρκεια του έτους 1995, τα αποτελέσματα των μέτρων που θεσπίστηκαν προς όφελος της οικονομίας των Καναρίων Νήσων· ότι, με βάση τα συμπεράσματα της εξέτασης αυτής, προτίθεται να υποβάλει στο Συμβούλιο πρόταση μέτρων για την περίοδο μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1995·

ότι, για το λόγο αυτό, το Συμβούλιο δεν δύναται να αποφασίσει για την εν λόγω πρόταση πριν από τη λήξη του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1605/92· ότι, κατά συνέπεια, ο εν λόγω κανονισμός πρέπει να παραταθεί έως τις 31 Μαρτίου 1996,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1605/92, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1995» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Μαρτίου 1996».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.L. DÍCENTA BALLESTER

(¹) ΕΕ αριθ. L 171 της 29. 6. 1991, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 284/92 (ΕΕ αριθ. L 31 της 7. 2. 1992, σ. 6).

(²) ΕΕ αριθ. L 171 της 29. 6. 1991, σ. 5.

(³) ΕΕ αριθ. L 173 της 15. 6. 1992, σ. 31.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3013/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Δεκεμβρίου 1995**

για τη θέσπιση του ισοζυγίου και για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με προϊόντα των τομέων των αυγών και του κρέατος πουλερικών στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου που αφορά τα ποσά των ενισχύσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1992 για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/95 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 4 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1608/95 της Επιτροπής⁽³⁾, έχουν καθοριστεί τα ποσά των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό του αρχιπελάγους αφενός, με κρέατα και αυγά και, αφετέρου, με αυγά προς επώαση και νεοσσούς αναπαραγωγής που προέρχονται από την υπόλοιπη Κοινότητα· ότι οι ενισχύσεις αυτές πρέπει να καθοριστούν λαμβανομένων υπόψη, κυρίως, των δαπανών για τον εφοδιασμό από την παγκόσμια αγορά, των προϋποθέσεων που οφείλονται στη γεωγραφική θέση του αρχιπελάγους και στη βάση των τιμών που ισχύουν για τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες όσον αφορά τα εν λόγω ζώα ή προϊόντα·

ότι η εφαρμογή αυτών των κανόνων και των κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών οδηγεί στην τροποποίηση των ενισχύσεων για τις παραδόσεις αυτές, λαμβάνοντας υπόψη τη σπουδαιότητά τους κατά την παρούσα στιγμή, μεριμνώντας να διατηρηθεί το μέρος του εφοδιασμού από την Κοινότητα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Πουλερικών και Αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1608/95 αντικαθίστανται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 260 της 31. 10. 1995, σ. 10.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 4. 7. 1995, σ. 15.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ύψος της ενίσχυσης που χορηγείται στα προϊόντα που προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

Κωδικός προϊόντος	Ύψος της ενίσχυσης
0207 12 10 900	30
0207 12 90 190	33
0207 25 10 000	8
0207 25 90 000	8
0207 14 20 900	9
0207 14 60 900	9
0207 14 70 190	9
0207 14 70 290	9
0207 27 10 990	15
0207 27 60 000	6,5
0207 27 70 000	6,5
0408 11 80 100	45
0408 91 80 100	27

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων καθώς και οι υποσημειώσεις καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Εφοδιασμός των Καναρίων Νήσων με υλικό αναπαραγωγής που προέρχεται από την Κοινότητα για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1995 έως 30 Ιουλίου 1996 — Νεοσσοί και αυγά προς επώαση

(σε Ecu ανά 100 τεμάχια)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός	Ενίσχυση
ex 0105 11	Νεοσσοί πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής ⁽¹⁾	525 000	2,00
ex 0407 00 19	Αυγά προς επώαση που προορίζονται για την αναπαραγωγή νεοσσών πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής ⁽¹⁾	500 000	1,60

⁽¹⁾ Σύμφωνα με τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 100).»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3014/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Δεκεμβρίου 1995

όσον αφορά το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων κατά το 1996 για τα προϊόντα τα οποία υπόκεινται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 και 0714 90 19 καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών άλλων από την Ταϊλάνδη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1863/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα ανέλαβε την υποχρέωση, στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης⁽³⁾, να ανοίξει ορισμένες ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις για τα προϊόντα τα οποία υπόκεινται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 και 0714 90 19 και τα οποία προέρχονται από την Ινδονησία, άλλα συμβαλλόμενα μέρη της Διεθνούς Οργάνωσης για το Εμπόριο (ΔΟΕ) εκτός από την Ταϊλάνδη, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και ορισμένες τρίτες χώρες άλλες από την Κίνα οι οποίες δεν είναι μέλη της ΔΟΕ· ότι, στο πλαίσιο των ποσοστώσεων αυτών, ο τελωνειακός δασμός περιορίζεται σε 6 % κατ' αξίαν· ότι τις ποσοστώσεις αυτές πρέπει να τις ανοίξει και να τις διαχειριστεί η Επιτροπή·

ότι είναι αναγκαίο να διατηρηθεί το σύστημα διαχείρισης το οποίο διασφαλίζει ότι μόνον τα προϊόντα τα οποία προέρχονται από τη Δημοκρατία της Ινδονησίας και τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας μπορούν να εισαχθούν στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που έχουν χορηγηθεί στις χώρες αυτές· ότι, κατά συνέπεια, η έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής θα πρέπει να συνεχίσει να υπόκειται στην προσκόμιση πιστοποιητικών για την εξαγωγή τα οποία εκδίδουν οι αρχές αυτών των δύο χωρών και των οποίων υποδείγματα έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή· ότι, όσον αφορά τα προϊόντα τα προερχόμενα από το Βιετνάμ, σύμφωνα με μία πρακτική η οποία εφαρμόζεται εδώ και αρκετά χρόνια, η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής υπόκειται, μεταξύ άλλων διατάξεων, και στην προσκόμιση δεξαίωσης η οποία εκδίδεται με πρωτοβουλία της χώρας εξαγωγής·

ότι το σύστημα εισαγωγών στην κοινοτική αγορά των εν λόγω προϊόντων, η διαχείριση των οποίων γίνεται κατά παράδοση στη διάρκεια ενός ημερολογιακού χρόνου, θα πρέπει να διατηρηθεί· ότι, κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να ανοιχθούν ποσοστώσεις για το 1996·

ότι η εισαγωγή των προϊόντων με κωδικούς ΣΟ 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 και 0714 90 19 υπόκειται στην προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής του οποίου οι κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής θεσπίζονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2137/95⁽⁵⁾· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1162/95 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2916/95⁽⁷⁾, προσδιορίζει τις ειδικές λεπτομέρειες του καθεστώτος πιστοποιητικών στον τομέα σιτηρών και ρυζιού·

ότι είναι σκόπιμο να εφαρμοστούν οι συνθήκες συμπληρωματικοί κανόνες για τη διαχείριση τέτοιου είδους ποσοστώσεων σε θέματα κυρίως υποβολής αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικών καθώς και της παρακολούθησης των πραγματικών εισαγωγών·

ότι, ειδικότερα, θα πρέπει να εξασφαλίζεται η προέλευση των προϊόντων υπάγοντας την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής στην προσκόμιση πιστοποιητικών προέλευσης τα οποία εκδίδουν οι ενδιαφερόμενες χώρες· ότι, ωστόσο, δεν απαιτείται πιστοποιητικό προέλευσης για τα προϊόντα τα οποία προέρχονται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας·

ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή διαχείριση των εν λόγω καθεστώτων, η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής δεν μπορεί να αναφέρεται σε ποσότητα ανώτερη από εκείνη η οποία αναφέρεται στο έγγραφο το οποίο πιστοποιεί τη φόρτωση και τη θαλάσσια μεταφορά προς την Κοινότητα· ότι θα πρέπει, επίσης, σε ορισμένες περιπτώσεις, να οριστεί μεγίστη ποσότητα ανά αίτηση και να θεσπιστεί διάταξη σύμφωνα με την οποία, σε καμία περίπτωση, η αίτηση δεν μπορεί να αφορά ποσότητα ανώτερη από εκείνη για την οποία προσκομίσθηκαν οι προαναφερθείσες αποδείξεις·

ότι, σε περίπτωση κατά την οποία οι ποσότητες που πράγματι φορτώθηκαν φαίνεται ότι είναι ελαφρώς ανώτερες από τις ποσότητες που αναφέρονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής, θα πρέπει να θεσπιστούν τα κατάλληλα μέτρα για να διασφαλιστεί η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των πλεονασματικών ποσοτήτων αμέσως μόλις το κράτος από το οποίο προέρχονται τα προϊόντα είναι σε θέση να εγγυηθεί τη διοικητική διαχείριση της νομοθεσίας η οποία αποσκοπεί σε αυτό· ότι, φαίνεται ότι η Ινδονησία και η Κίνα μπορούν πράγματι να τύχουν αυτού του περιθωρίου ανοχής·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 179 της 29. 7. 1995, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 336 της 22. 12. 1994, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 214 της 8. 9. 1995, σ. 21.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 117 της 24. 5. 1995, σ. 2.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 305 της 19. 12. 1995, σ. 53.

ότι η θέσπιση του παρόντος κανονισμού καθιστά άκυρους τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3936/92 ⁽¹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3855/89 ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 483/93 ⁽³⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 3858/89 ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 482/93 ⁽⁵⁾, της Επιτροπής· ότι θα πρέπει επομένως να καταργηθούν·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ I

Ποσοστώσεις

Άρθρο 1

Για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1996, ανοίγονται οι ακόλουθες δασμολογικές ποσοστώσεις εισαγωγής, για τα προϊόντα τα οποία υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 και 0714 90 19, με τελωνειακό δασμό 6 % κατ' αξίαν: -

1. ποσόστωση 825 000 τόνων για τα εν λόγω προϊόντα τα οποία προέρχονται από τη Δημοκρατία της Ινδονησίας·
2. ποσόστωση 145 590 τόνων για τα εν λόγω προϊόντα τα οποία προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εμπορίου (ΔΟΕ), εκτός της Ταϊλάνδης·
3. ποσόστωση 350 000 τόνων για τα εν λόγω προϊόντα τα οποία προέρχονται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας·
4. ποσόστωση 32 000 τόνων για τα εν λόγω προϊόντα τα οποία προέρχονται από άλλες χώρες μη μέλη της ΔΟΕ, άλλων από την Κίνα, από τους οποίους 2 000 τόνοι πρόκειται να εισαχθούν ως προϊόντα προοριζόμενα για ανθρώπινη κατανάλωση, ήδη συσκευασμένα με καθαρό περιεχόμενο το οποίο δεν υπερβαίνει τα 28 χιλιόγραμμα, είτε νωπά και ολόκληρα, είτε κατεψυγμένα δίχως περικάρπιο, ακόμη και τεμαχισμένα.

Άρθρο 2

Για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1, οι αιτήσεις πιστοποιητικού εισαγωγής υποβάλλονται σε κάθε κράτος μέλος και τα εκδιδόμενα πιστοποιητικά ισχύουν σε όλη την Κοινότητα.

Οι διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 1 τέταρτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 δεν εφαρμόζονται.

Άρθρο 3

1. Η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής γίνεται αποδεκτή εφόσον:

- α) συνοδεύεται από το πρωτότυπο του πιστοποιητικού το οποίο εκδίδουν οι αρμόδιες αρχές της ενδιαφερόμενης χώρας και με το οποίο πιστοποιείται η προέλευση του

εμπορεύματος, σύμφωνα με το υπόδειγμα το οποίο περιλαμβάνεται στο παράρτημα I· το πιστοποιητικό αυτό δεν απαιτείται ωστόσο για την εισαγωγή προϊόντων προερχομένων από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3·

- β) συνοδεύεται από την απόδειξη, με μορφή αντιγράφου φορτωτικής, ότι το εμπόρευμα φορτώθηκε στο έδαφος της τρίτης χώρας καταγωγής και μεταφέρθηκε στην Κοινότητα με το πλοίο το οποίο αναφέρεται στην αίτηση και, στην περίπτωση κατά την οποία η τρίτη αυτή χώρα δεν έχει άμεση πρόσβαση στη θάλασσα, εφόσον προσκομίζεται και ένα έγγραφο διεθνούς μεταφοράς το οποίο πιστοποιεί τη μεταφορά του εμπορεύματος από τη χώρα καταγωγής στο λιμένα φόρτωσης·
- γ) για τα προϊόντα τα οποία προέρχονται από την Ινδονησία και την Κίνα, συνοδεύεται αντιστοίχως από τα πιστοποιητικά για την εξαγωγή τα οποία αναφέρονται στον τίτλο II, τα οποία εκδίδουν οι αρχές των χωρών αυτών, δεόντως συμπληρωμένα, σύμφωνα με τα υποδείγματα που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα II και III· το πρωτότυπο των πιστοποιητικών αυτών παραμένει στην κατοχή του οργανισμού που εκδίδει το πιστοποιητικό εισαγωγής· ωστόσο, στην περίπτωση κατά την οποία η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής αφορά μέρος μόνον της ποσότητας που περιλαμβάνεται στο πιστοποιητικό εξαγωγής, ο οργανισμός έκδοσης αναφέρει στο πρωτότυπο την ποσότητα για την οποία χρησιμοποιήθηκε το πρωτότυπο και, αφού το σφραγίσει, το παραδίδει στον ενδιαφερόμενο· μόνο οι ποσότητες που αναφέρονται στο τετραγωνίδιο 7 του ινδονησιακού πιστοποιητικού για την εξαγωγή και στο τετραγωνίδιο 9 του κινέζικου πιστοποιητικού για την εξαγωγή, αντιστοίχως, λαμβάνονται υπόψη για την έκδοση του πιστοποιητικού εισαγωγής·
- δ) αφορά ποσότητα η οποία δεν υπερβαίνει την ποσότητα που αναφέρεται στα έγγραφα τα οποία περιλαμβάνονται στα στοιχεία α), β) και γ).

2. Οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής οι οποίες υποβάλλονται με στόχο την θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία προϊόντων τα οποία χρησιμοποιούνται για ανθρώπινη κατανάλωση και τα οποία υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 91 και 0714 90 11, δεν μπορούν να αναφέρονται σε ποσότητα ανώτερη από 150 τόνους ανά ενδιαφερόμενο ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό του.

ΤΙΤΛΟΣ II

Πιστοποιητικά για την εξαγωγή

Άρθρο 4

1. Τα πιστοποιητικά για την εξαγωγή τα οποία εκδίδονται από τις αρχές της Δημοκρατίας της Ινδονησίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας εκδίδονται στα αγγλικά.
2. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα του συμπληρώνονται είτε στη γραφομηχανή, είτε με το χέρι. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, θα πρέπει να συμπληρώνονται με μελάνι και με τυπογραφικούς χαρακτήρες.
3. Σε κάθε πιστοποιητικό για την εξαγωγή δίδεται από την αρχή ένας αριθμός προτεραιότητας· περιλαμβάνει, επίσης, σε ένα τετραγωνίδιο στο πάνω μέρος της σελίδας, έναν αριθμό πιστοποιητικού. Τα αντίγραφα φέρουν τους ίδιους αριθμούς με το πρωτότυπο.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 398 της 31. 12. 1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 374 της 22. 12. 1989, σ. 22.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 51 της 3. 3. 1993, σ. 17.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 374 της 22. 12. 1989, σ. 37.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 51 της 3. 3. 1993, σ. 16.

Άρθρο 5

1. Τα πιστοποιητικά για την εξαγωγή, τα οποία εκδίδονται μεταξύ 1ης Ιανουαρίου και 31 Δεκεμβρίου 1996, ισχύουν 120 ημέρες από την ημερομηνία έκδοσής τους. Η ημερομηνία έκδοσης πιστοποιητικού υπολογίζεται στην προθεσμία ισχύος του πιστοποιητικού αυτού.

Ισχύουν μόνον εφόσον τα τετραγωνίδια έχουν δεόντως συμπληρωθεί και έχουν θεωρηθεί, σύμφωνα με τις αναφερόμενες υποδείξεις. Οι ποσότητες πρέπει να αναφέρονται σε αριθμούς και με γράμματα.

2. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής θεωρείται ότι έχουν δεόντως θεωρηθεί εφόσον αναφέρουν την ημερομηνία της έκδοσής τους και εφόσον φέρουν τη σφραγίδα των οργανισμών έκδοσης και την υπογραφή των ατόμων τα οποία έχουν εξουσιοδοτηθεί να τα υπογράψουν.

ΤΙΤΛΟΣ III

Πιστοποιητικά εισαγωγής

Άρθρο 6

Η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

α) στο τετραγωνίδιο 8, την τρίτη χώρα από την οποία προέρχεται το εν λόγω προϊόν.

Με το πιστοποιητικό αναλαμβάνεται η υποχρέωση εισαγωγής από τη χώρα αυτή.

β) στο τετραγωνίδιο 24, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Derechos de aduana limitados al 6 % *ad valorem* [Reglamento (CE) n° 3014/95],
- Toldsatsen begrænses til 6 % af værdien (Forordning (EF) nr. 3014/95),
- Beschränkung des Zolls auf 6 % des Zollwerts (Verordnung (EG) Nr. 3014/95),
- Τελωνειακός δασμός κατ' ανώτατο όριο 6 % κατ' αξία [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3014/95],
- Customs duties limited to 6 % *ad valorem* (Regulation (EC) No 3014/95),
- Droits de douane limités à 6 % *ad valorem* [Règlement (CE) n° 3014/95],
- Dazi doganali limitati al 6 % *ad valorem* [Regolamento (CE) n. 3014/95],
- Douanerechten beperkt tot 6 % *ad valorem* (Verordening (EG) nr. 3014/95),
- Direitos aduaneiros limitados a 6 % *ad valorem* [Reglamento (CE) n° 3014/95],
- Arvotulli rajoitettu 6 prosenttiin [asetus (EY) N:o 3014/95],
- Tullsatsen begränsad till 6 % av värdet (Förordning (EG) nr 3014/95).

γ) στο τετραγωνίδιο 20, το όνομα του πλοίου στο οποίο έχει φορτωθεί ή με το οποίο μεταφέρθηκε στην Κοινότητα το εμπόρευμα καθώς και τον αριθμό του πιστοποιητικού καταγωγής που υποβλήθηκε, και στην περίπτωση προϊόντων προερχομένων από την Ινδονησία ή την Κίνα, τον αριθμό και την ημερομηνία του ινδονησιακού ή κινεζικού πιστοποιητικού εξαγωγής, αντιστοίχως.

Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95, το ποσόν της εγγύησης της σχετικής με το πιστοποιητικό εισαγωγής είναι 20 Ecu ανά τόνο.

Ωστόσο, στην περίπτωση προϊόντων τα οποία προέρχονται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, το ποσόν της εγγύησης είναι 5 Ecu ανά τόνο.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία, λόγω της εφαρμογής του άρθρου 8 παράγραφος 4, η ποσότητα για την οποία εκδόθηκε το πιστοποιητικό είναι κατώτερη από εκείνην για την οποία ζητήθηκε, αποδεσμεύεται η εγγύηση η οποία αντιστοιχεί στη διαφορά.

3. Δεν εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 1 τέταρτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88.

Άρθρο 8

1. Οι αιτήσεις πιστοποιητικών υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές όλων των κρατών μελών κάθε εβδομάδα από τη Δευτέρα έως την Τετάρτη, έως τις 13.00 η ώρα.

Ωστόσο, η πρώτη υποβολή αιτήσεων του έτους πραγματοποιείται την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Ιανουαρίου.

2. Για τα προϊόντα τα οποία προέρχονται από την Ινδονησία ή την Κίνα, οι αιτήσεις πιστοποιητικού μπορούν να αφορούν τις εισαγωγές οι οποίες θα πραγματοποιηθούν στο πλαίσιο του επόμενου χρόνου, εφόσον έχουν υποβληθεί το Δεκέμβριο, με βάση ένα πιστοποιητικό εξαγωγής το οποίο έχει εκδοθεί στη διάρκεια του εν λόγω έτους από τις αρχές της Ινδονησίας ή της Κίνας.

3. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή με τέλεξ ή τέλεφαξ την επομένη της υποβολής της αίτησης και, το αργότερο, έως τις 13.00 η ώρα της Πέμπτης, σύμφωνα με τη λήξη της προθεσμίας υποβολής της αίτησης η οποία προβλέπεται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο, τα ακόλουθα στοιχεία για κάθε αίτηση πιστοποιητικού:

- τη χώρα καταγωγής του προϊόντος,
- την ποσότητα για την οποία ζητείται το πιστοποιητικό εισαγωγής,
- το όνομα του αιτούντος,
- τον αριθμό του πιστοποιητικού καταγωγής το οποίο υποβλήθηκε και τη συνολική ποσότητα που αναφέρεται στο πρωτότυπο του εγγράφου ή απόσπασμά του,
- το όνομα του πλοίου το οποίο εγγράφεται στο τετραγωνίδιο 20,
- για ένα προϊόν το οποίο προέρχεται από την Ινδονησία ή την Κίνα, τον αριθμό του ινδονησιακού ή κινεζικού πιστοποιητικού εξαγωγής της Ινδονησίας ή της Κίνας, το οποίο αναφέρεται στο επάνω μέρος των πιστοποιητικών αυτών.

4. Το αργότερο, την τέταρτη εργάσιμη ημέρα από την ημερομηνία υποβολής των αιτήσεων, η Επιτροπή καθορίζει και αναφέρει με τέλεξ ή τέλεφαξ στα κράτη μέλη εάν και σε τι βαθμό δόθηκε συνέχεια στις αιτήσεις πιστοποιητικών.

5. Τα κράτη μέλη μόλις λάβουν τη γνωμοδότηση της Επιτροπής μπορούν να εκδώσουν τα πιστοποιητικά εισαγωγής.

Ωστόσο, τα πιστοποιητικά για τις εισαγωγές προϊόντων προερχομένων από την Ινδονησία ή την Κίνα, για τα οποία οι αιτήσεις υποβλήθηκαν το Δεκέμβριο, για τον επόμενο χρόνο, δεν εκδίδονται πριν από την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Ιανουαρίου του εν λόγω έτους.

Άρθρο 9

Με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφος 2 και, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, η ποσότητα η οποία τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία δεν μπορεί να είναι ανώτερη από εκείνη η οποία αναφέρεται στα τετραγωνίδια 17 και 18 του πιστοποιητικού εισαγωγής· ο αριθμός «0» εγγράφεται, για το σκοπό αυτό, στο τετραγωνίδιο 19 του πιστοποιητικού.

Άρθρο 10

1. Για τα προϊόντα τα προερχόμενα από την Ινδονησία, εφόσον διαπιστώνεται ότι οι ποσότητες οι οποίες πράγματι εκφορτώθηκαν για μια ορισμένη παράδοση είναι ανώτερες από εκείνες που αναφέρονται στο ή τα πιστοποιητικά εισαγωγής τα οποία εκδόθηκαν για την παράδοση αυτή, οι αρμόδιες αρχές έκδοσης του ή των εν λόγω πιστοποιητικών εισαγωγής, μετά από αίτηση του εισαγωγέα, κοινοποιούν με τέλεξ ή τέλεφαξ, κατά περίπτωση, και το συντομότερο δυνατό, στην Επιτροπή τον ή τους αριθμούς πιστοποιητικών για την ινδονησιακή εξαγωγή, τον ή τους αριθμούς πιστοποιητικών εισαγωγής, την πλεονασματική ποσότητα καθώς και το όνομα του πλοίου.

Η Επιτροπή έρχεται σε επαφή με τις αρμόδιες αρχές της Ινδονησίας προκειμένου να καταρτισθούν νέα πιστοποιητικά για την εξαγωγή. Στο μεταξύ, οι πλεονασματικές ποσότητες δεν δύνανται να τεθούν στο εμπόριο εφόσον δεν έχουν υποβληθεί τα νέα πιστοποιητικά εισαγωγής για τις εν λόγω ποσότητες. Τα νέα αυτά πιστοποιητικά εισαγωγής εκδίδονται σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 8.

2. Ωστόσο, κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, εφόσον διαπιστώνεται ότι οι πλεονασματικές ποσότητες οι οποίες εκφορτώθηκαν δεν υπερβαίνουν το 2 % εκείνων οι οποίες καλύπτονται από τα πιστοποιητικά εισαγωγής που έχουν εκδοθεί και τα οποία ανταποκρίνονται στα πιστοποιητικά για την εξαγωγή που έχουν χορηγηθεί για το εν λόγω πλοίο, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο πρόκειται να τεθούν στο εμπόριο, κατόπιν αιτήσεως του εισαγωγέα, εξουσιοδοτούν τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των πλεονασματικών αυτών ποσοτήτων κατόπιν πληρωμής τελωνειακού δασμού, το ανώτατο ύψος του οποίου φθάνει το 6 % κατ' αξίαν και τη σύσταση από τον εισαγωγέα εγγύησης ποσού ίσου προς τη διαφορά η οποία υφίσταται άμεσα στον πλήρη τελωνειακό δασμό και το δασμό που πληρώθηκε.

Η Επιτροπή, αμέσως μόλις λάβει τα στοιχεία τα οποία αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο, έρχεται σε επαφή με τις αρχές της Ινδονησίας προκειμένου να καταρτισθούν τα νέα πιστοποιητικά για την εξαγωγή.

Η εγγύηση αποδεσμεύεται αφού προσκομιστεί στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους, στο οποίο τίθεται στο εμπόριο το προϊόν, συμπληρωματικό ποσοστό εισαγωγής.

Δεν είναι υποχρεωτικό να συνοδεύεται η αίτηση για το πιστοποιητικό αυτό από σύσταση εγγύησης σχετικής με το πιστοποιητικό που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 και στο άρθρο 7 του παρόντος κανονισμού. Το πιστοποιητικό αυτό εκδίδεται σύμφωνα με τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 8 και κατόπιν προσκομίσεως ενός ή περισσότερων νέων πιστοποιητικών για την εξαγωγή τα οποία εκδίδονται από τις αρχές της Ινδονησίας για την εν λόγω πλεονασματική ποσότητα. Το συμπληρωματικό πιστοποιητικό εισαγωγής περιλαμβάνει επιπλέον στο τετραγωνίδιο 20 την ένδειξη:

«Συμπληρωματικό πιστοποιητικό, άρθρου 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3014/95».

Η εγγύηση καταπίπτει για τις ποσότητες για τις οποίες δεν προσκομίζεται εντός προθεσμίας τεσσάρων μηνών, συμπληρωματικό πιστοποιητικό εισαγωγής, με εξαίρεση τις περιπτώσεις ανωτέρας βίας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, η οποία αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο.

Αφού καταχωρηθεί και θεωρηθεί από την αρμόδια αρχή το συμπληρωματικό πιστοποιητικό εισαγωγής, κατά την αποδέσμευση της εγγύησης, το πιστοποιητικό αυτό αποστέλλεται στον οργανισμό έκδοσης το συντομότερο δυνατό.

3. Η εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 δεν παρέχει δικαίωμα στην εισαγωγή ποσοτήτων εμπορευμάτων τα οποία υπερβαίνουν τον συνολικό όγκο της ποσόστωσης που έχει χορηγηθεί για το εν λόγω έτος. Εάν, κατά την έκδοση ενός συμπληρωματικού πιστοποιητικού εισαγωγής, πιστοποιηθεί ότι ο συνολικός αυτός όγκος υπερβαίνεται, η ποσότητα η οποία αποτελεί αντικείμενο αυτού του συμπληρωματικού πιστοποιητικού αφαιρείται από το συνολικό όγκο της επιτρεπόμενης ποσόστωσης για τον επόμενο χρόνο.

Άρθρο 11

Οι ποσότητες προϊόντων τις οποίες αφορά εκδοθέν πιστοποιητικό εισαγωγής καταλογίζονται, αφού αφαιρεθούν από το συνολικό όγκο ο οποίος έχει επιτραπεί για το έτος έκδοσης των εν λόγω πιστοποιητικών.

Τα πιστοποιητικά τα οποία εκδίδονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού ισχύουν σε όλη την Κοινότητα για 60 ημέρες, αρχής γενομένης από την πραγματική τους έκδοση.

Ωστόσο, τα πιστοποιητικά τα οποία εκδίδονται για προϊόντα προερχόμενα από την Ινδονησία ή την Κίνα ισχύουν έως την τελευταία ημέρα ισχύος του πιστοποιητικού για την εξαγωγή συν 30 ακόμη ημέρες.

Άρθρο 12

Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 3936/92, (ΕΟΚ) αριθ. 3855/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 3858/89 καταργούνται.

Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1 Αποστολές	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ για την εισαγωγή αγροτικών προϊόντων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα	
	Αριθ.	ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ
2 Παραλήπτης (προαιρετική ένδειξη)	3 ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ	
	4 Χώρα καταγωγής	
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ Α. Το έντυπο του πιστοποιητικού πρέπει να συμπληρώνεται σε γραφομηχανή ή με μηχανογραφικό ή παρόμοιο τρόπο. Β. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού πρέπει να κατατίθεται ταυτόχρονα με τη διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στο αρμόδιο τελωνείο στην Κοινότητα.	5 Παρατηρήσεις	
6 Αύξων αριθμός - Σημεία και αριθμοί - Αριθμός και είδος δεμάτων - Περιγραφή των προϊόντων		7 Μεικτή και καθαρή μάζα (σε kg)
8 ΒΕΒΑΙΩΝΕΤΑΙ ΟΤΙ ΤΑ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΜΕΝΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΠΟΥ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ΣΤΟ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΔΙΟ 4 ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΙ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΤΟ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΔΙΟ 5 ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΕΣ.		
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Υπογραφή: Σφραγίδα της αρχής έκδοσης:		
9 ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ		

SERIAL No

ORIGINAL

**DEPARTMENT OF TRADE
OF THE REPUBLIC OF INDONESIA**

EXPORT CERTIFICATE

EXPORT CERTIFICATE No	
EXPORT PERMIT No	

1. EXPORTER (NAME, ADDRESS AND COUNTRY)		2. FIRST CONSIGNEE (NAME, ADDRESS AND COUNTRY)	
NAME		NAME	
ADDRESS		ADDRESS	
COUNTRY		COUNTRY	
3. SHIPPED PER		5. COUNTRY/COUNTRIES OF DESTINATION IN EC	
4. EXPECTED TIME OF ARRIVAL			
6. TYPE OF MANIOC PRODUCTS	7. WEIGHT (TONNES)	8. PACKING	
☐ CN CODE 0714 10 10 ☐ CN CODE 0714 10 91 ☐ CN CODE 0714 10 99	SHIPPED WEIGHT	☐ IN BULK ☐ BAGS ☐ OTHERS	
	ESTIMATED NET WEIGHT		

WE HEREBY CERTIFY THAT THE ABOVEMENTIONED PRODUCTS ARE PRODUCED IN AND ARE EXPORTED FROM THAILAND

DEPARTMENT OF TRADE
OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

DATE

.....
NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICIAL AND STAMP

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR 120 DAYS FROM THE DATE OF ISSUE

FOR USE OF EC AUTHORITIES:

People's Republic of China

1. Exporter (name, full address, country) China National Native Produce & Animal By-Products Import & Export Corporation	2. No	
	3. Quota, year	
4. First consignee (name, full address, country)	EXPORT CERTIFICATE (Manioc falling within CN codes 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 and 0714 90 19)	
	5. Country of origin CHINA	6. Country of destination EC
7. Place and date of shipment — Means of transport — Shipped by (name of vessel)		
8. Descriptions of goods: — Type of products: △ Pellets △ Chips △ Others — Packaging: △ In bulk △ Bags △ Others	9. QUANTITY	
	Metric tonne (Net shipped weight)	
10. Competent authority (name, address, country) Imp/Exp Department Ministry of Foreign Economic Relations and Trade, People's Republic of China 2, Dong Chang An Street, Beijing, China		
Date:	Signature:	Stamp:
For use of EC authorities		
This certificate is valid for 120 days from the date of issue		

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3015/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Δεκεμβρίου 1995

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων ποσοστώσεων γλυκοπατάτας και αμύλου
μανιόκας που προορίζονται για συγκεκριμένες χρήσεις κατά έτος 1996

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1863/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα ανέλαβε δέσμευση, στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης⁽³⁾, να ανοίγει κάθε χρόνο δύο δασμολογικές ποσοτώσεις με μηδενικό δασμό για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 20 90 για τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και για άλλες τρίτες χώρες, καθώς επίσης και δασμολογική ποσόστωση για το άμυλο μανιόκας που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1108 14 00 που προορίζεται για συγκεκριμένες χρήσεις·

ότι πρέπει να ανοίξουν οι εν λόγω ποσοτώσεις για το έτος 1996·

ότι, σε ό,τι αφορά τις γλυκοπατάτες, πρέπει να γίνει διαφοροποίηση μεταξύ εκείνων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και των λοιπών προϊόντων· ότι πρέπει να καθοριστεί ο τρόπος παρουσίασης και συσκευασίας της γλυκοπατάτας που προορίζεται για την προαναφερθείσα χρήση και υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0714 20 10 και να θεωρούνται ότι υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 20 90 τα προϊόντα που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις παρουσίασης και συσκευασίας που έχουν καθοριστεί κατ' αυτόν τον τρόπο·

ότι, για να εξασφαλιστεί η ορθή διοικητική διαχείριση των προαναφερθέντων καθεστώτων και ιδιαίτερα για να παρασχεθούν εγγυήσεις ότι δεν θα υπερβληθούν οι ποσότητες που καθορίζονται κάθε χρόνο, πρέπει να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες σε θέματα υποβολής των αιτήσεων και έκδοσης των πιστοποιητικών· ότι οι κανόνες αυτοί είναι ή συμπληρωματικοί ή κανόνες κατά παρέκκλιση των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2137/95⁽⁵⁾·

ότι πρέπει να διατηρηθούν οι κανόνες διαχείρισης και επιτήρησης των εισαγωγών που εφαρμόζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1759/88 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως

τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 484/93⁽⁷⁾, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1993 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1995 και, ιδίως, να απατείται η υποβολή εγγράφου εξαγωγής που εκδίδεται από τις κινεζικές αρχές ή υπό την ευθύνη τους, για τα προϊόντα καταγωγής της εν λόγω χώρας·

ότι, σε ό,τι αφορά το άμυλο μανιόκας, το δασμολογικό καθεστώς που θεσπίζεται από τον παρόντα κανονισμό αφορά ορισμένες χρήσεις· ότι, για τα προϊόντα που προορίζονται για την παρασκευή ορισμένων παρασκευασμάτων διατροφής, πρέπει να πραγματοποιείται κατανομή της προβλεπόμενης ποσότητας βάσει των συνήθων αναγκών κατανάλωσης για την παρασκευή, αφενός μεν, παρασκευασμάτων διατροφής που προορίζονται για λιανική πώληση και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1901, και, αφετέρου, για την παρασκευή ταπιόκας υπό τη μορφή κόκκων ή κόκκων στρογγυλών για λιανική πώληση που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1903·

ότι πρέπει να προβλεφθούν ειδικές διατάξεις ώστε να παρέχονται εγγυήσεις ότι το άμυλο μανιόκας θα χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για τις προβλεπόμενες χρήσεις· ότι πρέπει, για το σκοπό αυτό, να υπαχθεί η παροχή του μειωμένου εισαγωγικού δασμού κυρίως σε ανάληψη δέσμευσης εκ μέρους του εισαγωγέα ο οποίος θα επιβεβαιώνει τον προβλεπόμενο προορισμό και τη σύσταση εγγύησης ύψους ίσου με τη μείωση του εισαγωγικού δασμού· ότι ο καθορισμός λογικής προθεσμίας μεταποίησης είναι αναγκαίος για την παρακολούθηση της διαχείρισης του εν λόγω καθεστώτος· ότι στην περίπτωση που το προϊόν που τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία αποστέλλεται σε άλλο κράτος μέλος προκειμένου να μεταποιηθεί, το αντίτυπο ελέγχου Τ5 που καταρτίζεται από το κράτος μέλος θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορίας, αποτελεί το ενδεδειγμένο μέσο για την παροχή της απόδειξης μεταποίησης·

ότι η πείρα έδειξε ότι, παρόλο που η εγγύηση συστήνεται για να εξασφαλίσει την πληρωμή δασμολογικού χρέους εισαγωγής που μόλις δημιουργήθηκε, πρέπει να υπάρχει μια ορισμένη αναλογικότητα σε ό,τι αφορά την απελευθέρωση της εν λόγω εγγύησης, ιδίως σε ορισμένες περιπτώσεις όπου οι προθεσμίες που προβλέπονται από το εν λόγω καθεστώς δεν έχουν τηρηθεί· ότι πρέπει να βασιστούμε στους κανόνες που προβλέπονται στον τίτλο V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 1985 για τον καθορισμό των κοινών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος εγγυήσεων για τα γεωργικά προϊόντα⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3403/93⁽⁹⁾·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 179 της 29. 7. 1995, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 336 της 22. 12. 1994, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 214 της 8. 9. 1995, σ. 21.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 156 της 23. 6. 1988, σ. 20.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 51 της 3. 3. 1993, σ. 18.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 205 της 3. 8. 1985, σ. 5.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 310 της 14. 12. 1993, σ. 4.

ότι λόγω της θεσπίσεως του παρόντος κανονισμού καθίσταται άκυρος ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1759/88· ότι πρέπει, επομένως, να καταργηθεί·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1996 ανοίγουν:

1. ετήσια δασμολογική ποσόστωση με μηδενικό δασμό για την εισαγωγή στην Κοινότητα 5 000 τόνων γλυκοπατάτας που προορίζονται για χρήση άλλη πλην της ανθρώπινης κατανάλωσης, που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 0714 20 90 και είναι καταγωγής τρίτων χωρών άλλων πλην της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας·
2. ετήσια δασμολογική ποσόστωση με μηδενικό δασμό για την εισαγωγή στην Κοινότητα 600 000 τόνων γλυκοπατάτας που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 20 90, είναι καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας προορίζονται για χρήση άλλη πλην της ανθρώπινης κατανάλωσης·
3. ετήσια δασμολογική ποσόστωση με μειωμένο δασμό 170,59 Ecu ανά τόνο για την εισαγωγή στην Κοινότητα 10 000 τόνων αμύλου μανιόκας που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1108 14 00, εντός του ορίου των ακόλουθων ποσοτήτων, ανάλογα με τις χρήσεις:
 - α) 2 000 τόνων για την παρασκευή φαρμάκων, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3003 ή/και 3004·
 - β) 4 000 τόνους για παρασκευή παρασκευασμάτων διατροφής συσκευασμένων για λιανική πώληση, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1901·
 - γ) 4 000 τόνων για την παρασκευή ταπιόκας υπό τη μορφή κόκκων ή στρογγυλών κόκκων συσκευασμένων για λιανική πώληση, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1903.

ΤΙΤΛΟΣ Ι

Γλυκοπατάτες που προορίζονται για συσκευασμένες χρήσεις

Άρθρο 2

1. Η έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής, στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που ανοίγονται για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 σημεία 1 και 2, πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος τίτλου.

2. Θεωρούνται ότι προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση κατά την έννοια του κωδικού ΣΟ 0714 20 10, οι γλυκοπατάτες, νωπές και ολόκληρες οι οποίες είναι σε άμεση συσκευασία κατά την ολοκλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Οι δαιτάξεις του παρόντος τίτλου δεν εφαρμόζονται κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία γλυκοπατάτας που προορί-

ζεται για ανθρώπινη κατανάλωση, που ορίζεται στο προηγούμενο εδάφιο, με εξαίρεση το άρθρο 5 παράγραφος 1.

Άρθρο 3

Οι αιτήσεις για έκδοση πιστοποιητικών υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους, κάθε Τρίτη μέχρι τις 13.00 (ώρα Βρυξελλών) και, εάν η ημέρα αυτή δεν είναι εργάσιμη, την πρώτη επόμενη εργάσιμη ημέρα.

Άρθρο 4

1. Η αίτηση για την έκδοση του πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό φέρουν στο τετραγωνίδιο 8 την ένδειξη της χώρας καταγωγής. Το πιστοποιητικό καθιστά υποχρεωτική την εισαγωγή από την εν λόγω αναφερόμενη χώρα που αναφέρεται.

Για την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, η αίτηση έκδοσης του πιστοποιητικού είναι αποδεκτή μόνο εάν συνοδεύεται από το πρωτότυπο εγγράφου εξαγωγής που εκδίδεται από την κυδέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ή υπό ευθύνη της, και το οποίο έχει καταρτιστεί σύμφωνα με το υπόδειγμα που εμφανίζεται στο παράρτημα. Το εν λόγω έγγραφο εξαγωγής έχει χρώμα κυανού.

2. Τα πιστοποιητικά φέρουν στο τετραγωνίδιο 24 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Exención del derecho de aduana [artículo 4 del Reglamento (CE) n° 3015/95]
- Fritagelse for toldsatser (artikel 4 i forordning (EF) nr. 3015/95)
- Zollfrei (Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 3015/95)
- Απαλλαγή από τους τελωνειακούς δασμούς [άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3015/95]
- Exemption from customs duty (Article 4 of Regulation (EC), No 3015/95)
- Exemption du droit de douane [article 4 du règlement (CE) n° 3015/95]
- Esenzione dal dazio doganale [articolo 4 del regolamento (CE) n. 3015/95]
- Vrijgesteld van douanerecht (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3015/95)
- Isenção de direito aduaneiro [artigo 4º do Regulamento (CE) n° 3015/95]
- Tullivapaa (asetuksen (EY) N:o 3015/95 4 artikla)
- Tullfri (artikel 4 i förordning (EG) nr 3015/95).

Άρθρο 5

1. Οι διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 1 τέταρτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 δεν εφαρμόζονται.

2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 η ποσότητα που τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία δεν πρέπει να υπερβαίνει εκείνη που αναφέρεται στα τετραγωνίδια 10 και 11 του πιστοποιητικού εισαγωγής. Ο αριθμός «0» αναγράφεται για το λόγο αυτό στο τετραγωνίδιο 22 του εν λόγω πιστοποιητικού.

3. Εφαρμόζεται το άρθρο 33 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88.

Άρθρο 6

Το ύψος της εγγύησης της σχετικής με τα πιστοποιητικά εισαγωγής ορίζεται σε 20 Ecu ανά τόνο.

Άρθρο 7

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή, στις 17.00 (ώρα Βρυξελλών) το αργότερο, την εργάσιμη ημέρα που έπεται της ημερομηνίας κατάθεσης της αίτησης που προβλέπεται στο άρθρο 3, τις ενδείξεις των αιτήσεων για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής και αφορούν:

- το άνοιγμα του αιτούντος,
- τις ποσότητες για τις οποίες υποβάλλεται αίτηση,
- την καταγωγή των προϊόντων,
- τον αριθμό του εγγράφου εξαγωγής, καθώς επίσης και τον αριθμό του σκάφους για τα προϊόντα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Άρθρο 8

1. Η Επιτροπή αναφέρει με τέλεξ ή τέλεφαξ στα κράτη μέλη σε ποιά θαμμό δίδεται συνέχεια στις αιτήσεις. Εάν οι ποσότητες για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες, η Επιτροπή ορίζει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ποσοτήτων για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις και το αναφέρει με τέλεξ ή τέλεφαξ.

Τα πιστοποιητικά εκδίδονται εντός του ορίου των ποσοστώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 1 σημεία 1 και 2.

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να εκδώσουν τα πιστοποιητικά εισαγωγής μόλις λάβουν την ανακοίνωση της Επιτροπής.

Τα πιστοποιητικά που εκδίδονται ισχύουν σε ολόκληρη την Κοινότητα από την πρώτη ημέρα της ουσιαστικής έκδοσής τους μέχρι το τέλος του τετάρτου μηνός που έπεται της εν λόγω ημερομηνίας.

ΤΙΤΛΟΣ II**Άμυλο μανιόκας που προορίζεται για ορισμένες χρήσεις****Άρθρο 9**

Οι αιτήσεις για έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής στο πλαίσιο της ποσόστωσης που ανοίχθηκε για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3, υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους κάθε Τρίτη μέχρι τις 13.00 (ώρα Βρυξελλών) και, εάν η εν λόγω ημέρα δεν είναι εργάσιμη, την επόμενη εργάσιμη ημέρα.

Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού δεν δύνανται να αφορούν ποσότητα μεγαλύτερη των 1 000 τόνων ανά ενδιαφερόμενο που ενεργεί για λογαριασμό του.

Άρθρο 10

1. Η αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό φέρουν στο τετραγωνίδιο 20 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις, ανάλογα με την περίπτωση:

- α) άμυλο μανιόκας που προορίζεται για την παρασκευή φαρμάκων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3003 ή/και 3004

ή

- β) άμυλο μανιόκας που προορίζεται για την παρασκευή παρασκευασμάτων διατροφής συσκευασμένων για λιανική πώληση, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1901

- γ) άμυλο μανιόκας που προορίζεται για την παρασκευή ταπιόκας υπό μορφή κόκκων ή στρογγυλών κόκκων συσκευασμένων για λιανική πώληση, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1903.

2. Η αίτηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στο τετραγωνίδιο 24 την ακόλουθη ένδειξη:

«Τελωνειακός δασμός 170,59 Ecu ανά τόνο (άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3015/95).».

3. Για να υπαχθεί στο δασμό που αναφέρεται στο άρθρο 1 σημείο 3 πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) γραπτή δέσμευση του εισαγωγέα, η οποία έχει γίνει κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, ότι το σύνολο του δηλωθέντος εμπορεύματος θα μεταποιηθεί σύμφωνα με τις ενδείξεις που αναφέρονται στο τετραγωνίδιο 12 του πιστοποιητικού εντός προθεσμίας έξι μηνών από την ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία.

- β) στη σύσταση από τον εισαγωγέα, κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, εγγύηση ποσού ίσου με τη διαφορά μεταξύ του δασμού των 170,59 Ecu ανά τόνο και του πλήρους τελωνειακού δασμού.

4. Κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ο εισαγωγέας αναφέρει τον τόπο που θα πραγματοποιηθεί μεταποίηση. Εάν αυτή η τελευταία πρέπει να γίνει σε διαφορετικό κράτος μέλος, η αποστολή των εμπορευμάτων συνεπάγεται την έκδοση στο κράτος μέλος αναχώρησης αντιτύπου ελέγχου T5.

Το αντίγραφο ελέγχου T5 πρέπει να περιλαμβάνει στο τετραγωνίδιο 104 την ακόλουθη ένδειξη:

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3015/95 — άρθρο 10 — (επανάληψη του ειδικού προορισμού που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 12 του πιστοποιητικού εισαγωγής).».

5. Εκτός από περιπτώσεις ανωτέρας βίας, η εγγύηση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 στοιχείο β) αποδεσμεύεται όταν παρέχεται, στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, η απόδειξη ότι το σύνολο των ποσοτήτων που τέθηκαν σε ελεύθερη κυκλοφορία μεταποιήθηκαν στο προϊόν που αναφέρεται στο πιστοποιητικό εισαγωγής εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 3 στοιχείο α).

Όταν η μεταποίηση πραγματοποιείται σε άλλο κράτος μέλος, διαφορετικό από αυτό της θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, η απόδειξη της μεταποίησης παρέχεται με το πρωτότυπο του αντιτύπου ελέγχου T5 που προβλέπεται στην παράγραφο 4.

Για τα εμπορεύματα που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία και τα οποία δεν μεταποιήθηκαν εντός της προαναφερόμενης προθεσμίας η προς αποδέσμευση εγγύηση μειώνεται:

- κατά 15 % του ποσού και

- κατά 2 % του υπολοίπου, αφού αφαιρεθεί το 15 %, ανά ημέρα υπέρβασης της προθεσμίας.

Το ποσό της εγγύησης το οποίο δεν αποδεδεσμεύεται καταπίπτει ως δασμός.

6. Η απόδειξη της μεταποίησης παρέχεται στις αρμόδιες αρχές εντός των έξι μηνών που έπονται του τέλους της προθεσμίας μεταποίησης. Ωστόσο, όταν η απόδειξη υπάρχει εντός έξι μηνών αλλά προσκομίζεται εντός των δώδεκα μηνών που έπονται των εν λόγω έξι, το ποσό το οποίο καταπίπτει επιστρέφεται αφού όμως έχει μειωθεί κατά το 15 % του ύψους της εγγύησης.

Άρθρο 11

Οι διατάξεις των άρθρων 5 και 6 εφαρμόζονται στο πλαίσιο του παρόντος τίτλου.

Άρθρο 12

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή στις 13.00 (ώρα Βρυξελλών) το αργότερο, την επομένη της ημέρας κατάθεσης της αίτησης που προβλέπεται στο άρθρο 9, χωριστά για κάθε μία από τις τρεις ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 σημείο 3, τις ενδείξεις των αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικών που αφορούν:

- το όνομα του αιτούντος,
- τις ετήσιες ποσότητες.

Άρθρο 13

1. Η Επιτροπή αναφέρει με τέλεξ ή τέλεφαξ στα κράτη μέλη σε ποιό βαθμό δίνεται συνέχεια στις αιτήσεις. Εάν οι ποσότητες για τις οποίες ζητήθηκαν πιστοποιητικά υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες, η Επιτροπή ορίζει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ποσοτήτων για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις και το αναφέρει με τέλεξ ή τέλεφαξ.

2. Τα κράτη μέλη δύνανται να δώσουν τα πιστοποιητικά εισαγωγής μόλις λάβουν την ανακοίνωση της Επιτροπής.

Τα πιστοποιητικά που εκδίδονται ισχύουν σε ολόκληρη την Κοινότητα από την ημέρα της πραγματικής έκδοσής τους μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα που έπεται της εν λόγω ημερομηνίας.

Άρθρο 14

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1759/88 καταργείται.

Άρθρο 15

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

People's Republic of China

1. Exporter (name, full address, country) China	2. No	
	3. Quota, year	
4. First consignee (name, full address, country)	EXPORT CERTIFICATE (Sweet potatoes falling within CN code 0714 20 90)	
	5. Country of origin CHINA	6. Country of destination EC
7. Place and date of shipment — Means of transport — Shipped by (name of vessel)		
8. Descriptions of goods: — Type of products: △ Pellets △ Chips △ Others — Packaging: △ In bulk △ Bags △ Others	9. QUANTITY	
	Metric tonne (Net shipped weight)	
10. Competent authority (name, address, country) Imp/Exp Department Ministry of Foreign Economic Relations and Trade, People's Republic of China 2, Dong Chang An Street, Beijing, China		
Date:	Signature:	Stamp:
For use of EC authorities		
This certificate is valid for 120 days from the date of issue		

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3016/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 1995

σχετικά με το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων για το έτος 1996 για αιγοπρόδατα και πρόδειο και αίγιο κρέας που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου της 25ης Σεπτεμβρίου 1989 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα του προβείου και αιγίου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1265/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3491/93 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3492/93 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3296/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τσεχίας, αφετέρου⁽⁵⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3297/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, αφετέρου⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3382/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας, αφετέρου⁽⁷⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3383/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου⁽⁸⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1275/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου⁽⁹⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1276/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου⁽¹⁰⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1277/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου⁽¹¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει της γεωργικής συμφωνίας που συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης⁽¹²⁾, η Κοινότητα ανέλαβε να αντικαταστήσει, από την 1η Ιουλίου 1995, τις συμφωνίες αυτοπεριορισμού στον τομέα των αιγοπροβάτων με ειδικές δασμολογικές ποσοστώσεις ανά χώρα και να ανοίξει ειδική δασμολογική ποσόστωση η οποία να μην αναφέρεται ειδικά σε καμία χώρα· ότι οι ευρωπαϊκές συμφωνίες που συνήφθηκαν μεταξύ της Κοινότητας και των χωρών της Κεντρικής Ευρώπης παρέχουν πρόσθετη προτιμησησική πρόσβαση στην κοινοτική αγορά·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 289 της 7. 10. 1989, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 123 της 3. 6. 1995, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 4.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 14.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 17.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1994, σ. 1.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1994, σ. 5.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 2.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 3.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 336 της 23. 12. 1994, σ. 22.

ότι, επιπλέον, η Κοινότητα ανέλαβε να δεσμεύσει συγκεκριμένο μερίδιο των δασμολογικών ποσοστώσεων που δεν αφορούν συγκεκριμένες χώρες για εισαγωγές προβείου και αιγείου κρέατος από την Εσθονία⁽¹⁾, τη Λετονία⁽²⁾ και τη Λιθουανία⁽³⁾.

ότι οι δασμολογικές αυτές ποσοστώσεις πρέπει να ανοιχθούν από την Επιτροπή, η οποία τις διαχειρίζεται σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/95 της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1995 σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2526/95⁽⁵⁾.

ότι, εφόσον οι εισαγωγές στην κοινοτική αγορά αποτελούν πιαρδοσιακά αντικείμενο διαχείρισης με βάση το ημερολογιακό έτος, ενδείκνυται να διατηρηθεί το σύστημα αυτό στο μέλλον.

ότι, για να εξασφαλιστεί η καλή λειτουργία των δασμολογικών ποσοστώσεων, πρέπει να καθοριστεί ισοδύναμο θάρους σφάγιου· ότι, επιπλέον, ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις προβλέπουν την επιλογή εισαγωγής ζώων ζώνων ή κρέατος· ότι, γι' αυτό τον λόγο, απαιτείται συντελεστής μετατροπής.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί που εφαρμόζονται στις εισαγωγές στην Κοινότητα αιγοπροβάτων και προβείου και αιγείου κρέατος που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204, με καταγωγή τις χώρες που καθορίζονται στα παραρτήματα, αναστέλλονται ή μειώνονται κατά τις περιόδους, κατά τα ποσοστά και εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

1. Στο παράρτημα I ορίζονται οι ποσότητες κρέατος εκφραζόμενες σε ισοδύναμο θάρους σφάγιου, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0204 και για τις οποίες ο δασμός, που εφαρμόζεται στις εισαγωγές καταγωγής από τις συγκεκριμένες χώρες εφοδιασμού αναστέλλεται για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1996.

2. Στο παράρτημα II ορίζονται οι ποσότητες ζώων ζώνων και κρέατος εκφραζόμενες σε ισοδύναμο θάρους σφάγιου, που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204 για τις οποίες ο δασμός, που εφαρμόζεται στις εισαγωγές καταγωγής από τις συγκεκριμένες χώρες εφοδιασμού μειώνεται σε 4 % κατ' αξία για την

περίοδο από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1996.

3. Στο παράρτημα III ορίζονται οι ποσότητες ζώων ζώνων και κρέατος εκφραζόμενες σε ζων θάρους, που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80 και 0104 20 90 για τις οποίες ο δασμός, που εφαρμόζεται στις εισαγωγές καταγωγής από τις συγκεκριμένες χώρες εφοδιασμού, μειώνεται σε 10 % κατ' αξία για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1996.

4. Στο παράρτημα IV σημείο Α ορίζονται οι ποσότητες ζώων ζώνων, εκφραζόμενες σε ζων θάρους, που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80 και 0104 20 90 για τις οποίες ο δασμός, που εφαρμόζεται στις εισαγωγές, μειώνεται σε 10 % κατ' αξία για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1996.

5. Στο παράρτημα IV σημείο Β ορίζονται οι ποσότητες κρέατος, εκφραζόμενες σε ισοδύναμο θάρους σφάγιου, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0204, για τον οποίο ο δασμός, που εφαρμόζεται στις εισαγωγές, αναστέλλεται για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1996.

Άρθρο 3

1. Οι δασμολογικές ποσοστώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφοι 1, 2 και 3, αποτελούν το αντικείμενο διαχείρισης, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον τίτλο ΙΙΑ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95.

2. Η δασμολογική ποσόστωση που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφοι 4 και 5 αποτελεί το αντικείμενο διαχείρισης, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον τίτλο ΙΙΒ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95.

Άρθρο 4

1. Ο όρος «ισοδύναμο θάρους σφάγιου» που αναφέρεται στο άρθρο 2 θεωρείται ότι σημαίνει το θάρους κρέατος με κόκαλα καθώς, επίσης και του κρέατος χωρίς κόκαλα, το οποίο έχει μετατραπεί με τη βοήθεια συντελεστή σε θάρους κρέατος με κόκαλα. Για το σκοπό αυτό 55 χιλιόγραμμα αιγείου ή προβείου κρέατος χωρίς κόκαλο, άλλου πλην του κρέατος εριφίου, αντιστοιχούν σε 100 χιλιόγραμμα αιγείου ή προβείου κρέατος, εκτός του εριφίου και 60 χιλιόγραμμα κρέατος αμνού, ή εριφίου χωρίς κόκαλο αντιστοιχούν σε 100 χιλιόγραμμα αμνού ή εριφίου με κόκαλο.

2. Όταν προβλέπεται η δυνατότητα από τις συμφωνίες σύνδεσης της Κοινότητας και ορισμένων χωρών εφοδιασμού να επιτρέπονται οι εισαγωγές ζώων ζώνων ή κρέατος, 100 χιλιόγραμμα ζώων ζώνων θεωρούνται ότι ισοδυναμούν με 47 χιλιόγραμμα κρέατος.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1996.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1994, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 374 της 31. 12. 1994, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 375 της 31. 12. 1994, σ. 48.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 143 της 27. 6. 1995, σ. 7.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 258 της 28. 10. 1995, σ. 48.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

Αιγοπρόβειο κρέας (τόνοι σε ΙΒΣ), με μηδενικό δασμό

	(σε τόνους)
Αργεντινή	23 000
Αυστραλία	17 500
Χιλή	1 490
Νέα Ζηλανδία	225 000
Ουρουγουάη	5 800
Ισλανδία	600
Πολωνία	200
Ρουμανία	75
Ουγγαρία	1 150
Βουλγαρία	1 250
Βοσνία-Ερζεγοβίνη	850
Κροατία	450
Σλοβενία	50
Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	1 750

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2

Δασμός 4 %

	Ζωντανά ζώα	Κρέας
Πολωνία	8 800 ⁽¹⁾	—
Ρουμανία ⁽²⁾	713	38
Ουγγαρία	11 450	400
Βουλγαρία	3 023	640
Τσεχική Δημοκρατία ⁽²⁾	830	830
Σλοβακία	1 670	1 670

⁽¹⁾ Ποσότητα υπό τη μορφή ζωντανών ζώων ή κρέατος.⁽²⁾ Δυνατότητα μετατροπής περιορισμένων ποσοτήτων μεταξύ ζωντανών ζώων και κρέατος.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III***ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3****Ζωντανά αιγοπρόβατα (τόνοι ζώντος δάρους) — Δασμός 10 %**

Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

215 τόνοι

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV***A. ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4****Ζωντανά αιγοπρόβατα (τόνοι ζώντος δάρους) — Δασμός 10 %.**

Λοιπές χώρες

105 τόνοι

B. ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5**Πρόβειο και αίγιο κρέας (τόνοι ΙΒΣ) — Μηδενικός δασμός**

Λοιπές χώρες:

(μεταξύ των οποίων Γροιλανδία 100 τόνοι, Νήσοι Φερόε 20 τόνοι και Εσθονία, Λετονία και Λιθουανία, 100 τόνοι)

300 τόνοι

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3017/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 1995

σχετικά με τον καθορισμό διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94 του Συμβουλίου για τη θέσπιση οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και ενδύματα που επανεισάγονται στην Κοινότητα μετά από κατεργασία ή μεταποίηση σε ορισμένες τρίτες χώρες

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3036/94 του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1994 για τη θέσπιση οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και ενδύματα που επανεισάγονται στην Κοινότητα μετά από κατεργασία ή μεταποίηση σε ορισμένες τρίτες χώρες⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 8 και το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού προβλέπει πως οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών χορηγούν προηγούμενη άδεια στους αιτούντες που πληρούν τους όρους υπαγωγής στο οικονομικό καθεστώς τελειοποίησης προς επανεισαγωγή όσον αφορά ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και είδη ένδυσης·

ότι, για την ομαλή λειτουργία του εν λόγω καθεστώτος στο πλαίσιο της ενιαίας αγοράς, απαιτείται ομοιομορφία τρόπων έκδοσης και ελέγχου των εν λόγω προηγούμενων αδειών·

ότι, με τον καθορισμό ενιαίου εντύπου αίτησης και προηγούμενης άδειας, θα διευκολυνθεί η εφαρμογή του καθεστώτος στην ενιαία αγορά και, ιδίως, η διοικητική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών·

ότι είναι σκόπιμο να υπάρχει η δυνατότητα οι προηγούμενες άδειες να εκδίδονται σε οποιοδήποτε κράτος μέλος και να ισχύουν στο σύνολο της Κοινότητας, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος έκδοσης· ότι, εντούτοις, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί κεντρικός έλεγχος ώστε να αποτρέπεται το ενδεχόμενο χορήγησης σε επιχειρήσεις ποσότητας μεγαλύτερης από εκείνη την οποία δικαιούνται· ότι ο έλεγχος αυτός πρέπει να λαμβάνει τη μορφή διαβουλεύσεων με τις αρμόδιες υπηρεσίες του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο αιτών ή όπου λαμβάνει χώρα η κοινοτική παραγωγή του αιτούντος·

ότι είναι σκόπιμος ο καθορισμός χρονικών ορίων για την ολοκλήρωση τυχόν απαιτούμενων διαβουλεύσεων για την περίπτωση κατά την οποία αποδεικνύεται αναγκαία η πραγματοποίηση μεταξύ κρατών μελών·

ότι οι αιτήσεις, οι προηγούμενες άδειες καθώς και τα συνοδευτικά τους έγγραφα πρέπει να φυλάσσονται επί χρονικό διάστημα καθοριζόμενο εκ των προτέρων·

ότι οι επιχειρήσεις επιβάλλεται να γνωρίζουν τις υπηρεσίες που είναι αρμόδιες για την έκδοση προηγούμενων αδειών σε κάθε κράτος μέλος· ότι, για το λόγο αυτό, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να διαβιβάζουν τις σχετικές πληροφορίες στην Επιτροπή, με σκοπό τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C·

ότι, προκειμένου να διευκολύνεται η διαχείριση των ποσοτώσεων, οι προηγούμενες άδειες πρέπει να χορηγούνται για μία κατηγορία παράγωγων προϊόντων και μία χώρα τελειοποίησης και μόνο·

ότι είναι σκόπιμο να θεσπιστούν διαδικασίες για την έκδοση προηγούμενων αδειών και τον έλεγχο παραμέτρων σημαντικών όπως η καταγωγή των εμπορευμάτων·

ότι πρέπει να θεσπιστούν — διαδικασίες διαχείρισης των ποσοτικών ορίων·

ότι σε περιπτώσεις άλλες από εκείνες του άρθρου 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94, η χορήγηση προηγούμενων αδειών πραγματοποιείται με βάση τις ποσότητες τις διαθέσιμες, σύμφωνα με τις διαδικασίες του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1993 περί των κοινών κανόνων εισαγωγής ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1616/95 της Επιτροπής⁽³⁾· ότι οι διαθέσιμες ποσότητες διανέμονται κατά τη χρονολογική σειρά με την οποία οι αιτήσεις περιέρχονται στην Επιτροπή·

ότι, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παραμένουν αχρησιμοποίητες ποσότητες καταλογιζόμενες στα ποσοτικά όρια, απαιτείται ο καθορισμός προθεσμίας για την εξαγωγή των προς εξαγωγή εμπορευμάτων·

ότι, για την ομαλή λειτουργία της διαδικασίας, επιβάλλεται να θεσπιστούν μέτρα προς εφαρμογή σε περίπτωση διαπίστωσης παραβάσεων·

ότι είναι σκόπιμο οι διαδικασίες για την προσωρινή εξαγωγή και για την ελεύθερη κυκλοφορία να ακολουθούν κατά το δυνατόν πιστότερα τους κανόνες που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 περί θεσπίσεως κοινοτικού

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 322 της 15. 12. 1994, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 275 της 8. 11. 1993, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 5. 7. 1995, σ. 3.

τελωνειακού κώδικα ⁽¹⁾, καθώς και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 1993 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1762/95 ⁽³⁾.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Οικονομικού Καθεστώτος Τελειοποίησης προς Επανεισαγωγή στον τομέα των Κλωστοϋφαντουργικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει ορισμένες διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94, ο οποίος καλείται εφεξής «δασικός κανονισμός», για τη θέσπιση οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και ενδύματα που επανεισάγονται στην Κοινότητα μετά από κατεργασία ή μεταποίηση σε ορισμένες τρίτες χώρες, ιδίως, όσον αφορά την έκδοση και τον έλεγχο προηγούμενων αδειών.

Άρθρο 2

Ορισμοί

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 του δασικού κανονισμού, η έκφραση «διαθέσιμες ποσότητες εντός της συνολικής κοινοτικής ποσόστωσης για ολόκληρη την κατηγορία και την ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα» εννοεί τις διαθέσιμες ποσότητες στο πλαίσιο της συνολικής ποσόστωσης που έχει καθοριστεί για το προηγούμενο έτος κατά τη διάρκεια του οποίου η ζητούμενη από κάποια επιχείρηση ποσότητα έχει γνωστοποιηθεί στην Επιτροπή από τις αρμόδιες αρχές στις οποίες έχει υποβληθεί η αίτηση για την έκδοση προηγούμενης άδειας.

2. Για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του δασικού κανονισμού, η έκφραση «τη συνολική ποσότητα για την οποία διενήργησε τελειοποίηση» εννοεί την επανεισαγωγή παράγωγων προϊόντων συγκεκριμένης κατηγορίας και χώρας στο πλαίσιο του οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή κατά τη διάρκεια των ετών 1993 ή 1994, κατ' επιλογή του αιτούντος. Η κατηγορία, η ποσότητα και η τρίτη χώρα που αντιστοιχούν στο επιλεγέν έτος αποτελούν τα στοιχεία αναφοράς για τα επόμενα έτη ενώ, εφόσον αποδειχθεί αναγκαίο, πραγματοποιείται αναπροσαρμογή των ποσοτήτων κατά τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 4 δεύτερο και τρίτο εδάφιο

καθώς και παράγραφος 5 πρώτο και έκτο εδάφιο του δασικού κανονισμού.

3. Για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 4 τρίτο εδάφιο του δασικού κανονισμού, οι ισοδύναμες ποσότητες λαμβάνονται από τον πίνακα ισοδυναμίας του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93.

4. Για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 5 τρίτο εδάφιο του δασικού κανονισμού, η αξία της κοινοτικής παραγωγής υπολογίζεται βάσει της κανονικής τιμής εκ του εργοστασίου, χωρίς ΦΠΑ, προϊόντων αναφερομένων στο παράρτημα II του δασικού κανονισμού τα οποία έχουν παραχθεί στην Κοινότητα κατά το παρελθόν έτος είτε σε εργοστάσιο του αιτούντος είτε για λογαριασμό του από άλλο κατασκευαστή, εφόσον ο τελευταίος δεν έχει επίσης υποβάλει αίτηση για την έκδοση προηγούμενης άδειας για την ίδια κοινοτική παραγωγή και για το ίδιο χρονικό διάστημα.

5. Οι συμπληρωματικές ποσότητες που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο και παράγραφος 5 τέταρτο εδάφιο του δασικού κανονισμού διανέμονται με τις μέγιστες ποσότητες που αναφέρονται στο παράρτημα III, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών έχει όντως πραγματοποιήσει είτε επανεισαγωγή τουλάχιστον του 50 % είτε εξαγωγή ισοδύναμου τουλάχιστον του 80 % της ποσότητας για την οποία είχε δοθεί προηγούμενη άδεια στο πλαίσιο του οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή για τη συγκεκριμένη κατηγορία και χώρα.

6. Για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 5 πέμπτο και έκτο εδάφιο του δασικού κανονισμού, «οι ποσότητες παράγωγων προϊόντων» οι διατιθέμενες για κάθε κατηγορία και τρίτη χώρα σε αιτούντα, ως πρώην δικαιούχο, είναι εκείνες τις οποίες ο αιτών επανεισήγαγε κατά το προηγούμενο έτος στο πλαίσιο του οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή, μειωμένες, ενδεχομένως, ανάλογα με τη μείωση της κοινοτικής του παραγωγής λόγω εργασιών στο πλαίσιο οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή που διενεργήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς.

7. Για την εφαρμογή του άρθρου 5 παράγραφος 3 του δασικού κανονισμού, ως «συντελεστής αποδόσεως» νοείται η ποσότητα ή το ποσοστό παράγωγων προϊόντων λαμβανόμενων από την τελειοποίηση δεδομένης ποσότητας εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής.

ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΑΔΕΙΩΝ

Άρθρο 3

Αίτηση για την έκδοση άδειας

1. Η αίτηση για την έκδοση άδειας υποβάλλεται στις αρμόδιες αρχές τις καθοριζόμενες από τα κράτη μέλη επί εντύπου κατά το υπόδειγμα του παραρτήματος I από πρόσωπο που πληροί τους όρους του άρθρου 2 του δασικού κανονισμού ή από πρόσωπο που ενεργεί για λογαριασμό του.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 171 της 21. 7. 1995, σ. 8.

Οι αρμόδιες αρχές έχουν την ευχέρεια να δέχονται, υπό τις προϋποθέσεις που οι ίδιες ορίζουν, την επιβολή αιτήσεων με ηλεκτρονικά μέσα. Στην περίπτωση αυτή, για λόγους απλούστευσης, ως βάση είναι δυνατόν να λαμβάνεται ο μορφότυπος του παραρτήματος I. Ωστόσο, όλα τα έγγραφα και τα αποδεικτικά στοιχεία που απαιτούνται σύμφωνα με την παράγραφο 3, επιβάλλεται να τίθενται στη διάθεση των αρμοδίων αρχών.

2. Στην αίτηση και σε όλη τη σχετική αλληλογραφία χρησιμοποιείται η γλώσσα ή κάποια από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση. Η γλώσσα αυτή είναι η γλώσσα της διαδικασίας όσον αφορά τον αιτούντα.

3. Την αίτηση συνοδεύουν όλα τα έγγραφα και δικαιολογητικά, πρωτότυπα ή αντίγραφα, που απαιτούνται για την εξέτασή της, και ειδικότερα η σύμβαση που έχει συναφθεί με την επιχείρηση την αρμόδια για την πραγματοποίηση των εργασιών τελειοποίησης στην τρίτη χώρα ή κάθε γραπτό αποδεικτικό στοιχείο που θεωρείται ισοδύναμο αυτής. Σε περίπτωση που ανακύπτει ανάγκη περαιτέρω ανάπτυξης ορισμένων από τα ζητούμενα στοιχεία στην αίτηση είναι δυνατόν να επισυνάπτονται πρόσθετα φύλλα. Κάθε έγγραφο, δικαιολογητικό ή φύλλο συναπτόμενο στην αίτηση αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της. Στην αίτηση αναφέρεται το πλήθος των συνοδευτικών εγγράφων που περιλαμβάνει.

Οι αρμόδιες αρχές έχουν τη δυνατότητα να ζητούν συμπληρωματικές πληροφορίες, εφόσον αυτές είναι αναγκαίες για τη διεκπεραίωση της αίτησης. Οι αρμόδιες αρχές έχουν την ευχέρεια να αποδέχονται, όταν αυτό κρίνεται σκόπιμο, στοιχεία αναφοράς περιεχόμενα σε παλαιότερη αίτηση για την υποστήριξη νέας αίτησης.

4. Η αίτηση για την έκδοση άδειας αφορά μόνο μία κατηγορία παράγωγων προϊόντων και μία συγκεκριμένη τρίτη χώρα.

5. Όταν η αίτηση αφορά προϊόντα τα οποία, στην εν λόγω τρίτη χώρα υπόκεινται σε ειδικά ποσοτικά όρια όσον αφορά το οικονομικό καθεστώς τελειοποίησης προς επανεισαγωγή, ο αιτών υποχρεούται να δηλώνει ότι δεν έχει υποβάλει ούτε προτίθεται να υποβάλει άλλη αίτηση για την ίδια κατηγορία και την ίδια τρίτη χώρα στις αρμόδιες αρχές άλλου κράτους μέλους, εφόσον δεν έχει ληφθεί απόφαση επί της αίτησής του για προηγούμενη άδεια. Σε περίπτωση που ο αιτών υποβάλει νέα αίτηση αφού έχει λάβει προηγούμενη άδεια για κάποια κατηγορία και συγκεκριμένη τρίτη χώρα για την ίδια περίοδο ποσόστωσης υποχρεούται να αναφέρει τη χορηγηθείσα προηγούμενη άδεια.

6. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του βασικού κανονισμού δεν είναι δυνατό να καλύπτουν ποσότητα μεγαλύτερη από τη συνολική ποσότητα επί της οποίας διενήργησε εργασίες τελειοποίησης προς επανεισαγωγή στο πλαίσιο του σχετικού οικονομικού καθεστώτος για τη συγκεκριμένη κατηγορία και χώρα κατά την περίοδο αναφοράς, επερχομένων, ενδεχομένως, ορισμένων προσαρμογών των ποσοτήτων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 4 δεύτερο και τρίτο εδάφιο καθώς και παράγραφος 5 πέμπτο και έκτο εδάφιο του βασικού κανονισμού.

Οι αιτήσεις που υποβάλλονται βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 5 πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφιο του βασικού κανονισμού δεν είναι δυνατό να καλύπτουν για κάθε ενδιαφερόμενη χώρα ποσότητα μεγαλύτερη από αυτή που καθορίζεται για τη συγκεκριμένη κατηγορία στο παράρτημα III. Πάντως η συνολική αξία τελειοποίησης σε τρίτες χώρες την οποία αφορά η αίτηση δεν είναι ωστόσο δυνατό να υπερβαίνει το 50 % της αξίας της κοινοτικής παραγωγής του αιτούντος, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 4

7. Ο αιτών υποχρεούται να αναλάβει τη δέσμευση να τηρεί μητρώο αποθεμάτων στην Κοινότητα που επιτρέπουν στο τελωνείο ελέγχου να εξακριβώνει τις ποσότητες των εμπορευμάτων που εξάγονται προσωρινά και των παράγωγων προϊόντων που επανεισαγωγούνται.

8. Με την επιβολή από τον αιτούντα αίτησης υπογεγραμμένης από τον ίδιο ή εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο, αυτός εκφράζει τη δούλησή του να υπαχθεί στις ευεργετικές διατάξεις του ζητούμενου καθεστώτος, με την επιφύλαξη ενδεχόμενων κυρώσεων που μπορεί να ληφθούν στο πλαίσιο διατάξεων που ισχύουν στα κράτη μέλη και δεδαιώνει:

- την ακρίβεια των αναγραφόμενων στην αίτηση στοιχείων,
- τη γνησιότητα των συνημμένων εγγράφων και άλλων αποδεικτικών στοιχείων και
- ότι θα τηρηθούν στο σύνολό τους οι υποχρεώσεις και οι όροι που έχουν σχέση με την έκδοση και τη χρησιμοποίηση προηγούμενης άδειας σύμφωνα με το βασικό ή τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 4

Έλεγχος της αίτησης

1. Μόλις παραλάβουν την αίτηση συνοδευόμενη από όλα τα έγγραφα και λοιπά αποδεικτικά στοιχεία, οι αρμόδιες αρχές ελέγχουν το περιεχόμενό της ενώ έχουν τη δυνατότητα να ζητούν συμπληρωματικές πληροφορίες, αν κρίνουν ότι η αίτηση είναι ανακριδής ή ελλιπής ή δεν τους επιτρέπει να διαπιστώσουν κατά πόσον πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις για την έκδοση άδειας.

2. Σε περίπτωση που η αίτηση υποβάλλεται σε αρμόδιες αρχές κράτους μέλους άλλο από αυτό στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο αιτών ή όπου πραγματοποιεί την κοινοτική του παραγωγή, οι αρμόδιες αρχές προβαίνουν σε διαβουλεύσεις με τις αρμόδιες αρχές των εν λόγω κρατών μελών, οι οποίες τους παρέχουν κάθε ζητούμενη πληροφορία το ταχύτερο δυνατό και το αργότερο εντός δύο εβδομάδων μετά την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης για την παροχή πληροφοριών. Οι διαβουλεύσεις αυτές είναι δυνατό να διεξάγονται και σε άλλες περιπτώσεις, όταν κρίνεται σκόπιμο.

3. Σε περίπτωση που κάποιος από τους όρους χορήγησης προηγούμενης άδειας δεν πληρούται, οι αρμόδιες αρχές απορρίπτουν την αίτηση.

Η απόφαση απόρριψης της αίτησης είναι γραπτή και κοινοποιείται στον αιτούντα με τους λόγους της απόρριψης. Εάν ο αιτών έχει προσκομίσει ελλιπή στοιχεία, οι αρμόδιες αρχές καθορίζουν προθεσμία για τη συμπλήρωση της αίτησης. Στην περίπτωση αυτή, η τυχόν απόρριψη είναι δυνατή μόνο μετά την παρέλευση της προθεσμίας.

4. Εφόσον οι αρμόδιες αρχές κρίνουν ότι πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της άδειας, γνωστοποιούν στην Επιτροπή τη σχετική ποσότητα, κατηγορία και τρίτη χώρα και, στην περίπτωση εργασιών τελειοποίησης προς επανεισαγωγή που συνίσταται στην κατασκευή έτοιμων πλεκτών από νήματα, το βάρος του νήματος που πρόκειται να εξαχθεί προσωρινά.

Άρθρο 5

Έκδοση, ακύρωσης ή ανάκληση προηγούμενης άδειας

1. Η άδεια χορηγείται από τις αρμόδιες αρχές προς τις οποίες υποβλήθηκε η αίτηση επί εντύπου κατά το υπόδειγμα του παραρτήματος II.

Τα έντυπα προηγούμενης άδειας περιλαμβάνουν τρία αντίτυπα. Το πρώτο, με την ένδειξη «πρωτότυπο», φέρει τον αριθμό 1 και χορηγείται στον αιτούντα· το δεύτερο, με την ένδειξη «αντίτυπο, για τις αρμόδιες αρχές» φέρει τον αριθμό 2 και παραμένει στην εκδούσα αρχή· το τρίτο, με την ένδειξη «αντίτυπο για το τελωνείο ελέγχου», φέρει τον αριθμό 3 και διαβιβάζεται στο τελωνείο ελέγχου. Στην περίπτωση που οι αρμοδιότητες του τελωνείου ελέγχου ασκούνται από τις αρμόδιες αρχές στις οποίες υποβλήθηκε η αίτηση, δεν απαιτείται η έκδοση του αντιτύπου αριθ. 3.

Η προηγούμενη άδεια είναι δυνατόν να εκδίδεται με ηλεκτρονικά μέσα, εφόσον τα εμπλεκόμενα στις διαδικασίες τελωνεία έχουν πρόσβαση στην εν λόγω άδεια μέσω δικτύου πληροφορικής.

2. Όταν η αίτηση αφορά κατηγορία προϊόντων των οποίων η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα υπόκειται στα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η προηγούμενη άδεια εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές μόνον όταν η Επιτροπή επιβεβαιώσει τη διαθεσιμότητα της ποσότητας που έχει γνωστοποιηθεί από τις αρχές που διεκπεραιώνουν την αίτηση κατά τις διαδικασίες του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93. Η Επιτροπή απαντά σε όλες τις αιτήσεις αμέσως, ει δυνατόν, με ηλεκτρονικά μέσα.

Όταν η αίτηση αφορά κατηγορία προϊόντων με υποκείμενων σε ποσοτικούς περιορισμούς σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η προηγούμενη άδεια εκδίδεται αμέσως μόλις οι ποσότητες γνωστοποιηθούν στην Επιτροπή.

3. Η προηγούμενη άδεια μπορεί να αφορά μία μόνο κατηγορία παράγωγων προϊόντων και μία συγκεκριμένη τρίτη χώρα.

4. Μόλις η Επιτροπή επιβεβαιώσει τη διαθεσιμότητα της ζητούμενης ποσότητας εντός των ορίων της σχετικής ποσότητας, οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν την προηγούμενη άδεια εντός πέντε το πολύ εργασίμων ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της επιβεβαίωσης από την Επιτροπή.

5. Οι αρμόδιες αρχές καταχωρούν τις ζητηθείσες και χορηγηθείσες στους δικαιούχους ποσότητες και διασφαλί-

ζουν, εφόσον χρειάζεται σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές των άλλων ενδιαφερομένων κρατών μελών, ότι οι ποσότητες αυτές δεν υπερβαίνουν εκείνες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 4 και 5 του βασικού κανονισμού.

6. Σε περίπτωση που ο αιτών ζητεί την τροποποίηση προηγούμενης άδειας, εφαρμόζεται κατ' αναλογία το άρθρο 497 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

7. Σε περίπτωση που περιέλθει σε γνώση των αρμοδίων αρχών ότι δεν πληρούνται κάποιος από τους όρους για τη χορήγηση άδειας, τα άρθρα 8 έως 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 σχετικά με την ακύρωση και την ανάκληση απόφασης εφαρμόζονται στις προηγούμενες άδειες.

Άρθρο 6

Μερική προηγούμενη άδεια

1. Εφόσον ζητηθεί από τον κάτοχο προηγούμενης άδειας και προσκομιστεί το αντίτυπο αριθ. 1 της εν λόγω άδειας, είναι δυνατόν να εκδοθούν από τις αρμόδιες υπηρεσίες του κράτους μέλους που εξέδωσε την προηγούμενη άδεια μία ή περισσότερες μερικές προηγούμενες άδειες. Αυτές παρέχουν στο τελωνείο ελέγχου τη δυνατότητα έκδοσης μερικών αδειών.

2. Οι υπηρεσίες που εκδίδουν μερικές άδειες καταλογίζουν τις σχετικές ποσότητες στα αντίτυπα αριθ. 1, αριθ. 3 και ενδεχομένως αριθ. 2 της αρχικά εκδοθείσας προηγούμενης άδειας. Στις περιπτώσεις αυτές, στα αντίτυπα αριθ. 1, αριθ. 3 και ενδεχομένως αριθ. 2 αναγράφεται «μερική άδεια» έναντι της καταλογισθείσας ποσότητας και αναφέρεται ο αριθμός της αρχικής άδειας. Σε περίπτωση που το αντίτυπο αριθ. 3 έχει ήδη αποσταλεί στο τελωνείο ελέγχου, οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν το εν λόγω τελωνείο σχετικά με τη μερική προηγούμενη άδεια. Εάν η έκδοση μιας ή περισσότερων μερικών αδειών έχει ως αποτέλεσμα την εξάντληση της αρχικής προηγούμενης άδειας, οι αρμόδιες αρχές κρατούν το αντίτυπο αριθ. 1 αυτής της προηγούμενης άδειας και ενημερώνουν σχετικά το τελωνείο ελέγχου.

3. Η μερική άδεια φέρει την ένδειξη «μερική προηγούμενη άδεια» και εφαρμόζονται γι' αυτήν οι ίδιοι κανόνες όπως για τις κανονικές προηγούμενες άδειες.

4. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 10, μερική άδεια δεν είναι δυνατό να αποτελέσει τη βάση για την έκδοση άλλης μερικής άδειας.

Άρθρο 7

Γεωγραφική ισχύς

Οι προηγούμενες άδειες ισχύουν σε όλα τα κράτη μέλη και είναι δυνατό να προσκομίζονται σε οποιοδήποτε τελωνείο αρμόδιο για διαδικασίες οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή. Οι προηγούμενες άδειες οι εκδιδόμενες με ηλεκτρονικά μέσα είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται μόνο σε τελωνεία που διαθέτουν πρόσβαση στις άδειες αυτές μέσω δικτύου πληροφορικής.

Άρθρο 8

Μεταβίβαση

Η προηγούμενη άδεια δεν μεταβιβάζεται και μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο από το πρόσωπο που αναφέρεται σ' αυτή ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του.

Άρθρο 9

Φύλαξη των εγγράφων

1. Οι αιτήσεις και τα σχετικά συνοδευτικά έγγραφα φυλάσσονται από τις αρμόδιες υπηρεσίες μαζί με το αντίτυπο αριθ. 2 κάθε εκδοθείσας προηγούμενης άδειας.
2. Σε περίπτωση χορήγησης προηγούμενης άδειας, το πρωτότυπο ή αντίγραφο της αίτησης, τα σχετικά συνοδευτικά έγγραφα καθώς και η άδεια φυλάσσονται από τον αιτούντα και τις αρμόδιες αρχές τουλάχιστον επί τρία έτη μετά, από το τέλος του ημερολογιακού έτους έκδοσης της άδειας.
3. Σε περίπτωση απόρριψης της αίτησης ή ακύρωσης ή ανάκλησης της προηγούμενης άδειας, η άδεια ή η απόφαση σχετικά με την απόρριψη της αίτησης για τα σχετικά συνοδευτικά έγγραφα φυλάσσονται τουλάχιστον επί τρία ημερολογιακά έτη από τέλος του ημερολογιακού έτους κατά τη διάρκεια του οποίου η αίτηση απορρίφθηκε ή η άδεια ακυρώθηκε ή ανακλήθηκε.

Άρθρο 10

Απώλεια και αντικατάσταση άδειας

1. Σε περίπτωση απώλειας προηγούμενης άδειας, οι αρμόδιες αρχές που εξέδωσαν την αρχική άδεια έχουν την ευχέρεια να χορηγήσουν άδεια αντικατάστασης μετά από αίτηση του κατόχου. Η αίτηση για την έκδοση άδειας αντικατάστασης συνοδεύεται από υπεύθυνη δήλωση του αιτούντος της, δεβαιώνοντας τις αρχές ότι η προηγούμενη άδεια απωλέσθη και ότι δεσμεύεται να μην τη χρησιμοποιήσει σε περίπτωση που θα την επανεύρει αλλά να την επιστρέψει πάραυτα στην εκδούσα αρχή.

2. Η άδεια αντικατάστασης περιλαμβάνει τις ίδιες πληροφορίες και στοιχεία με το έγγραφο που αντικαθιστά. Χορηγείται για ποσότητα εμπορευμάτων που αντιστοιχεί στη διαθέσιμη ποσότητα την αναφερόμενη στο απωλεσθέν έγγραφο. Σε περίπτωση που η ποσότητα αυτή δεν είναι δυνατόν να αποδειχθεί, η χορήγηση άδειας αντικατάστασης δεν είναι δυνατή.

Η άδεια αντικατάστασης φέρει μία από τις ενδείξεις: «Προηγούμενη άδεια αντικατάστασης» ή «Μερική προηγούμενη άδεια αντικατάστασης» και αντιμετωπίζεται με τους ίδιους κανόνες που εφαρμόζονται για την κανονική προηγούμενη άδεια.

Σε περίπτωση απώλειας της άδειας αντικατάστασης, δεν είναι δυνατή η έκδοση νέας άδειας αντικατάστασης παρά μόνον αν αποδειχθεί ότι συντρέχουν εξαιρετικές περιστάσεις.

Άρθρο 11

Αρμόδιες αρχές

Τα κράτη μέλη ορίζουν τις υπηρεσίες τις αρμόδιες για την έκδοση προηγούμενων αδειών και ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή. Η Επιτροπή δημοσιεύει τις πληροφορίες αυτές στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

Άρθρο 12

Προθεσμίες

1. Κατά την έκδοση κάθε προηγούμενης άδειας, οι αρμόδιες υπηρεσίες των κρατών μελών καθορίζουν την προθεσμία εντός της οποίας τα εμπορεύματα πρέπει να υποβληθούν στις διατυπώσεις προσωρινής εξαγωγής. Η εν λόγω προθεσμία δεν υπερβαίνει το εξάμηνο. Πάντως, εφόσον ζητηθεί από τον ενδιαφερόμενο, οι αρμόδιες υπηρεσίες έχουν τη δυνατότητα να παρατείνουν την προθεσμία αυτή συνολικά μέχρι τους εννέα μήνες.

2. Οι αρμόδιες αρχές καθορίζουν ημερομηνία για τη επανεισαγωγή των παράγωγων προϊόντων, αφού λάβουν υπόψη τον αναγκαίο χρόνο για την πραγματοποίηση των εργασιών τελειοποίησης των εμπορευμάτων. Το εν λόγω χρονικό διάστημα υπολογίζεται από την ημερομηνία ολοκλήρωσης των διατυπώσεων προσωρινής εξαγωγής. Δυνατότητα παράτασης υφίσταται, εφόσον η παράταση ζητηθεί από τον ενδιαφερόμενο και για βάσιμους λόγους.

3. Ο κάτοχος προηγούμενης άδειας επιστρέφει την άδεια στις αρμόδιες αρχές μόλις αυτή χρησιμοποιηθεί πλήρως ή μόλις καταστεί εμφανές ότι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί πλήρως. Σε περίπτωση που ο κάτοχος χρειάζεται την άδεια για διακεκριμένες επανεισαγωγές παράγωγων προϊόντων, επικοινωνεί με τις αρμόδιες αρχές οι οποίες προβαίνουν στις αναγκαίες ενέργειες και ενημερώνουν σχετικά το τελωνείο ελέγχου.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ

Άρθρο 13

Το τελωνείο ελέγχου

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 14 παράγραφος 5, το τελωνείο που αναφέρεται στην προηγούμενη άδεια, το αρμόδιο για τη διαχείριση του οικονομικού καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή, αποκαλείται «τελωνείο ελέγχου» και ελέγχει τη λειτουργία του καθεστώτος, κατά κύριο λόγο με βάση:

- α) το αντίτυπο αριθ. 3 της προηγούμενης άδειας·
- β) τα αντίτυπα των διασαφήσεων εξαγωγής και εισαγωγής·
- γ) τη λογιστική αποθεμάτων που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7.

2. Το τελωνείο ελέγχου ενημερώνει τις αρμόδιες αρχές, σε περίπτωση που υποπέσει στην αντίληψή τους ότι έχει εξαχθεί μέρος των ποσοτήτων που αντιστοιχούν στις χορηγηθείσες ποσότητες.

3. Τα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα να αναθέτουν στις αρχές τις αρμόδιες για την έκδοση προηγούμενης άδειας ορισμένες ή όλες τις αρμοδιότητες του τελωνείου ελέγχου.

Άρθρο 14

Προσωρινή εξαγωγή των εμπορευμάτων και θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία

1. Εφόσον στον παρόντα κανονισμό ή στο βασικό κανονισμό δεν προβλέπονται συγκεκριμένες διατάξεις, εφαρμόζονται οι σχετικές διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
2. Το τελωνείο που διεκπεραιώνει τις διατυπώσεις για την προσωρινή εξαγωγή ενημερώνει το τελωνείο ελέγχου με αντίγραφο της διασάφησης εξαγωγής.
3. Το τελωνείο που διεκπεραιώνει τις διατυπώσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία:
 - καταλογίζει τις επανεισαγόμενες ποσότητες στην προηγούμενη άδεια,
 - ενημερώνει το τελωνείο ελέγχου με αντίγραφο της διασάφησης εισαγωγής.
4. Οι ζητούμενες πληροφορίες είναι δυνατό να παρέχονται με ηλεκτρονικά μέσα, εφόσον παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις και υπό την προϋπόθεση ότι τα τελωνεία που διεκπεραιώνουν τις σχετικές διατυπώσεις έχουν πρόσβαση στις προηγούμενες άδειες μέσω δικτύου πληροφορικής.
5. Όταν κάποια άδεια για τελειοποίηση προς επανεισαγωγή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 ισχύει παράλληλα με προηγούμενη άδεια στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, οι αρμόδιες αρχές έχουν την ευχέρεια να εφαρμόζουν για τον έλεγχο της διαδικασίας τις σχετικές διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 αντί των παραγράφων 1 έως 4 και του άρθρου 13 παράγραφος 1.

ΠΑΡΑΒΑΣΕΙΣ

Άρθρο 15

1. Τα τελωνεία τα οποία διαπιστώνουν παραβάσεις των κανόνων του παρόντος ή του βασικού κανονισμού αναφέρουν τις περιπτώσεις αυτές πάραυτα προς την αρχή η οποία εξέδωσε την προηγούμενη άδεια.
2. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει το ίδιο τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση που από τις αρμόδιες αρχές διαπιστώνεται ότι η αίτηση για την έκδοση προηγούμενης άδειας περιέχει ψευδή στοιχεία που έχουν δηλωθεί είτε εκ προθέσεως ή λόγω σοβαρής αμέλειας ή σε περίπτωση που έχει παραδιαστεί σοβαρά κάποιος άλλος κανόνας του παρόντος ή του βασικού κανονισμού.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο 16

1. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών ανακοινώνουν, ει δυνατόν με ηλεκτρονικά μέσα, προς την Επιτροπή, μετά από αίτημά της, στατιστικά στοιχεία για εμπορεύματα επανεισαγόμενα στο έδαφός τους στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.

Η Επιτροπή κοινοποιεί τις πληροφορίες αυτές στα υπόλοιπα κράτη μέλη, ει δυνατόν με ηλεκτρονικά μέσα.

2. Σε περίπτωση που οι αρμόδιες αρχές διαπιστώσουν ότι κάποιες ποσότητες έχουν παραμείνει εν όλω ή εν μέρει αχρησιμοποίητες ή έχει γι' αυτές υπάρξει παραίτηση κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 4 και 6 του βασικού κανονισμού, γνωστοποιούν, ει δυνατόν μέσω του ολοκληρωμένου ηλεκτρονικού δικτύου, τις ποσότητες αυτές το ταχύτερο δυνατό και το αργότερο εντός 20 ημερών από την ημερομηνία λήξης προθεσμίας για την εξαγωγή ή τη λήξη ισχύος της άδειας.

3. Κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 4 και του άρθρου 4 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών ανακοινώνουν στην Επιτροπή, κατά κατηγορία και τρίτη χώρα, τις συνολικές ποσότητες που έχουν επιφυλαχθεί για τους πρώην δικαιούχους, καθώς και τις ποσότητες τις αναπροσαρμοσθείσες κατά το άρθρο 3 παράγραφος 4 δεύτερο και τρίτο εδάφιο καθώς και παράγραφος 5 πέμπτο και έκτο εδάφιο του βασικού κανονισμού πριν από τις 15 Ιανουαρίου κάθε έτους.

4. Κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του βασικού κανονισμού, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή κατάσταση και εμπορευμάτων για τα οποία επιχειρήσεις κατά το προηγούμενο έτος έτυχαν του ευεργετήματος ποσοστού υψηλότερου του 14 %, αναφέροντας για κάθε προϊόν την κατηγορία κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, την καταγωγή και την ποσότητα (μάζα και συμπληρωματικές μονάδες, όπου χρειάζεται).

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 17

Με τον παρόντα κανονισμό, οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 1828/83⁽¹⁾ και (ΕΚ) αριθ. 1816/95⁽²⁾ της Επιτροπής καταργούνται. Η κατάργηση αυτή δεν θίγει την ισχύ ενδεχόμενων προηγούμενων αδειών που εκδόθηκαν κατ' εφαρμογή των εν λόγω κανονισμών.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996

Όμως τα ήδη υφιστάμενα έντυπα αίτησης και πρηγούμενης άδειας μπορεί να χρησιμοποιούνται μέχρι τις 30 Ιουνίου 1996.

(¹) ΕΕ αριθ. L 180 της 5. 7. 1983, σ. 16.

(²) ΕΕ αριθ. L 175 της 27. 7. 1995, σ. 21.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Mario MONTI

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

ΑΙΤΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ	1 Αιτών ☐		Στοιχεία ταυτότητας ⁽¹⁾		2 Αριθμός και ημερομηνία αίτησης				
	Αρμόδιος: Αριθ. τηλ.:		Αριθ. τέλεφας:						
	3 Ζητούμενο τελωνείο ελέγχου				4 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας εξαγωγής				
					5 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας επανεισαγωγής				
	6 Συντελεστής απόδοσης/μέθοδος υπολογισμού				ΑΙΤΗΣΗ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗ (ΚΛΩΣΤΟΨΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ)				
					7 Καταγωγή (παράγωγα προϊόντα)		8 Χώρα τελειοποίησης		
	9 Περιγραφή επανεισαγόμενων παραγωγών προϊόντων				10 Αριθ. κατηγορίας	11 Κωδικός ΣΟ	12 Ποσότητα ⁽²⁾	13 Αξία ⁽³⁾	
	14 Περιγραφή εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής				15 Καταγωγή εμπορευμάτων ⁽⁴⁾		16 Κωδικός ΣΟ	17 Ποσότητα ⁽²⁾	18 Αξία
	A								
19 Είδος εργασιών τελειοποίησης									
20 Για υπηρεσιακή χρήση									
21 Προγενέστερη άδεια αριθ.									
22 Προτεινόμενοι τρόποι εξακρίβωσης ταυτότητας των προς επανεισαγωγή παραγωγών προϊόντων					23 Για την υπηρεσία				

⁽¹⁾ π.χ. ΑΦΜ.⁽²⁾ Βάρος και μονάδα κατά περίπτωση.⁽³⁾ Αξία τελειοποίησης του υφάσματος/νήματος⁽⁴⁾ Σε περίπτωση χρησιμοποίησης εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής μη κοινοτικής καταγωγής να επισυνάπτεται δικαιολογητικό ή να γίνεται αναφορά σε προγενέστερη αλληλογραφία.

ΟΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ αριθ. 24 ΕΩΣ 27 ΚΑΙ 32 ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΟ ΕΤΟΣ**ΝΑΙ****ΟΧΙ**

(ΟΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ αριθ. 29 ΕΩΣ 31 ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΙΤΗΣΗ)

- 24) Παράγετε σε δικό σας εργοστάσιο εντός της ΕΕ προϊόντα ομοειδή και στο ίδιο στάδιο παραγωγής με τα προς επανεισαγωγή εμπορεύματα;

☐☐

[Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

- 25) Εκτελούνται οι κύριες διαδικασίες παραγωγής των ομοειδών προϊόντων σε δικό σας εργοστάσιο εντός της ΕΕ (δηλ. ραφή και συναρμολόγηση ή πλέξιμο σε περίπτωση πλήρως ετοιμών ενδυμάτων από νήματα);

☐☐

[Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

- 26) Διατηρήσατε την κλωστοϋφαντουργική σας παραγωγική δραστηριότητα στην ΕΕ όσον αφορά τη συγκεκριμένη κατηγορία προϊόντων και χώρα;

☐☐

(Αν όχι, παρακαλείστε να αναφέρετε τους λόγους ή να αναφερθείτε σε προγενέστερη αλληλογραφία)

[Άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

- 27) Έχει μειωθεί η απασχόληση στην επιχείρησή σας; (Αν ναι, παρακαλείστε να αναφέρετε τους λόγους και να επισυνάψετε στατιστικά στοιχεία, αν χρειάζεται, ή να αναφερθείτε σε προγενέστερη αλληλογραφία)

☐☐

[Άρθρο 5 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

- 28) Έχετε υποβάλει αίτηση για την έκδοση προηγούμενης άδειας σε άλλο κράτος μέλος για την αυτή ποσοστιακή περίοδο;

☐☐

(Αν ναι, παρακαλείστε να επισυνάψετε αντίγραφο ή να αναφερθείτε σε προγενέστερη αλληλογραφία)

[Άρθρο 3 παράγραφος 4 ή 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

- 29) Υποβάλλετε αίτηση ως πρώην δικαιούχος για τη συγκεκριμένη κατηγορία και χώρα;

☐

(Αν ναι, επισυνάψετε παρακαλώ δικαιολογητικά στοιχεία ή αναφέρατε προηγούμενη αλληλογραφία)

[Άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

ή

- 30) Είναι η παρούσα αίτησή σας η πρώτη για τη συγκεκριμένη κατηγορία και χώρα;

☐

(Αν ναι, παρακαλείστε να επισυνάψετε σχετικά δικαιολογητικά ή να αναφερθείτε σε προγενέστερη αλληλογραφία όπου εμφανίζεται ότι η αξία της μεταποίησης στην τρίτη χώρα δεν θα υπερβεί το 50 % της αξίας της κοινοτικής σας παραγωγής κατά το παρελθόν έτος)

[Άρθρο 3 παράγραφος 5 δεύτερο και τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

εφόσον έχετε απαντήσει στην ερώτηση αριθ. 30:

- 31) Ζητείτε με αίτησή σας νέα άδεια όσον αφορά τη συγκεκριμένη κατηγορία και χώρα;

☐☐

(Αν ναι, παρακαλείστε να επισυνάψετε αποδεικτικά στοιχεία ή να αναφερθείτε σε προγενέστερη αλληλογραφία, όπου εμφανίζεται ότι, για την παλαιότερη άδειά σας έχει επανεισαχθεί το 50 % παλαιότερης ή έχει εξαχθεί το 80 %)

[Άρθρο 3 παράγραφος 5 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

και, τέλος, εφόσον έχετε απαντήσει στην ερώτηση αριθ. 30:

- 32) Περιλαμβάνει η αξία της κοινοτικής σας παραγωγής για το παρελθόν έτος παραγωγή με υπεργολαβία;

☐☐

(Αν ναι, και εφόσον μέχρι τώρα δεν έχετε υποβάλει τα σχετικά στοιχεία, παρακαλείστε να υποβάλλετε δηλώσεις των υπεργολάβων ότι δεν θα υποβάλουν οι ίδιοι αίτηση για τις αυτές ποσότητες)

[Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3036/94]

Ο υπογεγραμμένος, δηλώνω ότι τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στην παρούσα αίτηση είναι ακριβή και τα έγγραφα που επισυνάπτονται γνήσια. Τα υποβαλλόμενα έγγραφα είναι τα ακόλουθα:

1. Συμβάσεις·
2. Αποδεικτικό καταγωγής των προϊόντων προσωρινής εξαγωγής και
3. Άλλα έγγραφα προς υποστήριξη της παρούσας αίτησης (αριθμημένα).

Επίσης αναλαμβάνω την υποχρέωση:

- i) να προσκομίσω, εφόσον ζητηθεί από τις αρμόδιες αρχές, κάθε συμπληρωματικό αποδεικτικό στοιχείο ή πληροφορία που αυτές κρίνουν αναγκαίο για την έκδοση της προηγούμενης άδειας και να αποδεχθώ, εφόσον παραστεί σχετική ανάγκη, την εκ μέρους των αρμοδίων αρχών διενέργεια ελέγχου της λογιστικής αποθεμάτων της σχετικής με την άδεια·
- ii) να διατηρώ τις λογιστικές αποθεμάτων επί χρονικό διάστημα τριών ετών από τη λήξη του ημερολογιακού έτους έκδοσης της άδειας ή των αδειών·
- iii) να καθιστώ ευχερώς αναγνωρίσιμα τα εμπορεύματα προσωρινής εξαγωγής ή επανεισαγωγής·
- iv) να θέτω στη διάθεση των αρμοδίων αρχών κάθε άλλο αποδεικτικό στοιχείο ή δείγμα που αυτές θεωρούν αναγκαίο για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης αυτής της άδειας και
- v) να επιστρέψω την προηγούμενη άδεια το αργότερο εντός 15 ημερών από την ημερομηνία λήξης της.

Ζητώ την έκδοση προηγούμενης άδειας για τα εμπορεύματα που αναφέρονται λεπτομερώς στην αίτηση.

ΥΠΟΓΡΑΦΗ

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ

.....

.....

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ

ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

.....

.....

(Παρακαλείσθε να αναφέρετε αν ενεργείτε ως αντιπρόσωπος εξ ονόματος και για λογαριασμό άλλου προσώπου και να επισυνάψετε αντίγραφο της σχετικής εξουσιοδότησης)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

1	1 Δικαιούχος ☐	Στοιχεία ταυτότητας	2 Αριθμός και ημερομηνία έκδοσης			
	Αρμόδιος: Αριθ. τηλ.:	Αριθ. τέλεφαξ:				
	3 Τελωνείου ελέγχου	4 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας εξαγωγής		5 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας επανεισαγωγής		
	6 Συντελεστής απόδοσης/μέθοδος υπολογισμού	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗ (ΚΛΩΣΤΟΥΨΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ)				
		7 Καταγωγή (παράγωγα προϊόντα)	8 Χώρα τελειοποίησης			
	9 Περιγραφή επανεισαγόμενων παράγωγων προϊόντων	10 Αριθ. κατηγορίας	11 Κωδικός ΣΟ	12 Ποσότητα	13 Αξία	
	14 Περιγραφή εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής	15 Καταγωγή εμπορευμάτων	16 Κωδικός ΣΟ	17 Ποσότητα	18 Αξία	
1						
19 Είδος εργασιών τελειοποίησης						
20 Για υπηρεσιακή χρήση						
22 Τρόποι εξακρίβωσης ταυτότητας των προς επανεισαγωγή παράγωγων προϊόντων		23 Άδεια εκδοθείσα στις: από: Όνομα: Αριθ. τηλ.: Αριθ. τέλεφαξ: Υπογραφή:				

24 Ποσότητα (¹)	25 Κωδικός ΣΟ	26 Έγγραφο θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, αριθ., ημερομηνία	27 Κράτος μέλος, υπογραφή και σφραγίδα των αρμοδίων αρχών
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			

(¹) Αναφέρατε στους χώρους Α τις διαθέσιμες ποσότητες και στους χώρους Β τις χορηγηθείσες ποσότητες.

2	1 Δικαιούχος □		Στοιχεία ταυτότητας		2 Αριθμός και ημερομηνία έκδοσης				
	Αρμόδιος: Αριθ. τηλ.:		Αριθ. τέλεφας:						
	3 Τελωνείου ελέγχου				4 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας εξαγωγής				
					5 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας επανεισαγωγής				
	6 Συντελεστής απόδοσης/μέθοδος υπολογισμού				ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗ (ΚΛΩΣΤΟΨΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ)				
7 Καταγωγή (παράγωγα προϊόντα)					8 Χώρα τελειοποίησης				
ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΑΡΧΕΣ	9 Περιγραφή επανεισαγόμενων παράγωγων προϊόντων				10 Αριθ. κατηγορίας	11 Κωδικός ΣΟ	12 Ποσότητα	13 Αξία	
	14 Περιγραφή εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής		15 Καταγωγή εμπορευμάτων		16 Κωδικός ΣΟ	17 Ποσότητα	18 Αξία		
2									
19 Είδος εργασιών τελειοποίησης									
20 Για υπηρεσιακή χρήση									
22 Τρόποι εξακρίβωσης ταυτότητας των προς επανεισαγωγή παράγωγων προϊόντων				23 Άδεια εκδοθείσα στις: από: Όνομα: Αριθ. τηλ.: Αριθ. τέλεφας: Υπογραφή:					

24 Ποσότητα (¹)	25 Κωδικός ΣΟ	26 Έγγραφο θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, αριθ., ημερομηνία	27 Κράτος μέλος, υπογραφή και σφραγίδα των αρμοδίων αρχών
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			

(¹) Αναφέρατε στους χώρους Α τις διαθέσιμες ποσότητες και στους χώρους Β τις χορηγηθείσες ποσότητες.

3	ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ	1 Δικαιούχος ☐	Στοιχεία ταυτότητας	2 Αριθμός και ημερομηνία έκδοσης						
		Αρμόδιος: Αριθ. τηλ.:		Αριθ. τέλεφας:						
		3 Τελωνείου ελέγχου			4 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας εξαγωγής					
					5 Ημερομηνία λήξης προθεσμίας επανεισαγωγής					
		6 Συντελεστής απόδοσης/μέθοδος υπολογισμού			ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΩΓΗ (ΚΛΩΣΤΟΫΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ)					
					7 Καταγωγή (παράγωγα προϊόντα)		8 Χώρα τελειοποίησης			
		9 Περιγραφή επανεισαγόμενων παράγωγων προϊόντων			10 Αριθ. κατηγορίας	11 Κωδικός ΣΟ	12 Ποσότητα	13 Αξία		
		14 Περιγραφή εμπορευμάτων προσωρινής εξαγωγής			15 Καταγωγή εμπορευμάτων		16 Κωδικός ΣΟ	17 Ποσότητα	18 Αξία	
3										
19 Είδος εργασιών τελειοποίησης										
20 Για υπηρεσιακή χρήση										
22 Τρόποι εξακρίβωσης ταυτότητας των προς επανεισαγωγή παράγωγων προϊόντων				23 Άδεια εκδοθείσα στις: από: Όνομα: Αριθ. τηλ.: Αριθ. τέλεφας: Υπογραφή:						

24 Ποσότητα (¹)	25 Κωδικός ΣΟ	26 Έγγραφο θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, αριθ., ημερομηνία	27 Κράτος μέλος, υπογραφή και σφραγίδα των αρμοδίων αρχών
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			
A			
B			

(¹) Αναφέρατε στους χώρους Α τις διαθέσιμες ποσότητες και στους χώρους Β τις χορηγηθείσες ποσότητες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Μέγιστες ποσότητες αναφερόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 5 του δασικού κανονισμού

Κατηγορία	Μέγιστη ποσότητα
5, 6, 7, 8	80 000 τεμάχια
14, 15, 16, 17, 21, 26, 27, 29, 73, 74	40 000 τεμάχια
4, 13, 24, 31	100 000 τεμάχια
12	120 000 ζεύγη
18, 68, 76, 78, 83	7 τόνοι
159, 161	3 τόνοι

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3018/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Δεκεμβρίου 1995

για τον καθορισμό, για το δεύτερο εξάμηνο του 1995, μέτρων διαχείρισης σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων ζωντανών βοοειδών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις αναγκαίες προσαρμογές και μεταβατικά μέτρα στον τομέα της γεωργίας για τη θέση σε εφαρμογή των συμφωνιών που συνάφθηκαν στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3491/93 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3492/93 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1993 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3296/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τσεχίας, αφετέρου⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3297/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, αφετέρου⁽⁵⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3382/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ρουμανίας, αφετέρου⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3383/94 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου⁽⁷⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1275/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου⁽⁸⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1276/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου⁽⁹⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1277/95 του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 1995 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου⁽¹⁰⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι, από την κτηθείσα πείρα, καθώς και από τις προβλέψεις για το 1996, αποδεικνύεται ότι εάν δεν ληφθούν κοινοτικά μέτρα, είναι δυνατόν να πραγματοποιηθούν μαζικές εισαγωγές ζωντανών βοοειδών βάρους έως 300 χιλιογράμμων στην Κοινότητα, οφειλόμενες ιδίως στις ευνοϊκές οικονομικές συνθήκες εκτροφής σε ορισμένες τρίτες χώρες· ότι, από τις εισαγωγές αυτές, υπάρχει κίνδυνος να σημειωθεί καθαρή υπέρβαση, τόσο του παραδοσιακού επιπέδου των ετησίων εισαγωγών, όσο και της δυνατότητας απορροφήσεως της κοινοτικής αγοράς· ότι, στην περίπτωση αυτή, μπορεί να απειληθεί η αγορά του βοείου κρέατος από σοβαρές διαταραχές, από τις οποίες ενδέχεται, να διακυβευθεί ειδικότερα η κατάσταση των τιμών της αγοράς καθώς και τα εισοδήματα των παραγωγών, και να καταστεί δυσχερέστερη η δημόσια παρέμβαση·

ότι, εντούτοις, είναι αναγκαίο να ληφθεί υπόψη η εφαρμογή της γεωργικής συμφωνίας που συνάφθηκε στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης· ότι τα προβλεπόμενα μέτρα διαχείρισης πρέπει, κατά συνέπεια, να περιοριστούν στα προϊόντα προέλευσης τρίτων χωρών, στις οποίες η Κοινότητα έχει παραχωρήσει προνομιακή μεταχείριση και οι οποίες έχουν δεχθεί τη λήψη, εκ μέρους της Κοινότητας, μέτρων για τη διαχείριση της εισαγωγής των εν λόγω ζώων·

ότι η συνολική δυνατότητα απορρόφησης νεαρών βοοειδών από την κοινοτική αγορά το 1996 μπορεί να εκτιμηθεί σε 425 000 ζώα, εκτός από τα ζώα αναπαραγωγής καθαρής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 319 της 21. 12. 1993, σ. 4.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 14.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 17.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1994, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1994, σ. 5.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 1.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 2.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 7. 6. 1995, σ. 3.

φυλής· ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις προβλεπόμενες εισαγωγές κατά το 1996 στο πλαίσιο ορισμένων προτιμησιακών καθεστώτων, δηλαδή 300 500 κεφαλές βόεις της ποσότητας που έχει καθορισθεί στο πλαίσιο του Γύρου της Ουρουγουάης, σχετικά με νεαρά άρρενα βοοειδή βάρους ίσου ή κατώτερου των 300 χιλιογράμμων που προορίζονται για πάχυνση και δυνάμει των ευρωπαϊκών συμφωνιών που συνάφθηκαν με τη Δημοκρατία της Πολωνίας, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Ρουμανία και τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας καθώς επίσης και δυνάμει των συμφωνιών ελευθέρων συναλλαγών και συνοδευτικών μέτρων με τις Δημοκρατίες της Βαλτικής, πρέπει, κατά συνέπεια, να γίνει δεκτή κατά το 1996 η εισαγωγή 124 500 κεφαλών με πλήρη συντελεστή εισφοράς·

ότι έχει προβλεφθεί να επεκταθούν τα αυτόνομα μέτρα που εφαρμόστηκαν το 1995· ότι, αναμένοντας να ισχύσει η επέκταση των μέτρων αυτών πρέπει να ανοίξει μόνο το 50 %, των 124 500 κεφαλών για το πρώτο εξάμηνο του 1996 με χώρες καταγωγής τις αναφερόμενες παραπάνω και να ληφθούν τα μέτρα διαχείρισης·

ότι η Επιτροπή θα παρακολουθήσει εκ του σύνεγγυς την εξέλιξη στην αγορά του βοείου κρέατος προκειμένου να μπορέσει να αντιδράσει οποιαδήποτε στιγμή στις ενδεχόμενες μεταβολές των οικονομικών παραμέτρων που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη·

ότι, προκειμένου να ληφθεί υπόψη, στο μέτρο του δυνατού, η παραδοσιακή δομή της κοινοτικής αγοράς μόσχων, πρέπει να περιοριστούν οι εισαγωγές στα ζώα των οποίων το βάρος δεν υπερβαίνει τα 80 χιλιόγραμμα·

ότι, σύμφωνα με την κτηθείσα πείρα, ο περιορισμός των εισαγωγών κινδυνεύει να προκαλέσει κερδοσκοπικές αιτήσεις εισαγωγής· ότι, προκειμένου να διασφαλισθεί η ορθή λειτουργία των σχεδιαζόμενων μέτρων, το μεγαλύτερο μέρος των διαθέσιμων ποσοτήτων πρέπει να επιφυλάσσεται για λογαριασμό αποκαλούμενων παραδοσιακών εισαγωγών ζωντανών βοοειδών· ότι, προς αποφυγή δυσκαμψίας όσον αφορά τις εμπορικές σχέσεις του τομέα, ενδείκνυται να διατεθεί ένα δεύτερο τμήμα στους εμπορευόμενους που μπορούν να αποδείξουν τη σοβαρότητα της δραστηριότητάς τους και οι οποίοι προβαίνουν σε συναλλαγές σημαντικών ποσοτήτων· ότι ενδείκνυται, για το θέμα αυτό, και προκειμένου να εξασφαλισθεί μία αποτελεσματική διαχείριση, να απαιτείται να έχουν εξαχθεί ή εισαχθεί 100 τουλάχιστον ζώα κατά τη διάρκεια του έτους 1995 από τους ενδιαφερομένους εμπορευόμενους· ότι μία παρτίδα 100 ζώων αντιπροσωπεύει καταρχήν ένα κοινοτικό φορτίο και ότι η εμπειρία έχει αποδείξει ότι η πώληση ή η αγορά μιας και μόνο παρτίδας συνιστά το ελάχιστο όριο για να μπορεί να θεωρηθεί μία συναλλαγή ως πραγματική και διώσιμη· ότι ο έλεγχος των κριτηρίων αυτών απαιτεί οι αιτήσεις εκ μέρους του ίδιου εμπορευόμενου να υποβάλλονται στο ίδιο κράτος μέλος·

ότι είναι σκόπιμο να διασφαλίζεται, για τους επιχειρηματίες της πρώτης κατηγορίας των νέων κρατών μελών, η ισότιμη

συμμετοχή στην κατανομή των διαθέσιμων ποσοτήτων· ότι, σχετικά με αυτούς, ενδείκνυται, κατά συνέπεια, να λαμβάνονται υπόψη ως ποσότητες αναφοράς, που δίνουν πρόσβαση στο τμήμα που επιφυλάσσεται στους εισαγωγείς που αποκαλούνται παραδοσιακοί, οι εισαγωγές που πραγματοποιήσαν από την 1η Ιανουαρίου 1993 έως τις 31 Δεκεμβρίου 1995, προέλευσης χωρών που πρέπει να θεωρούνται γι' αυτά ως τρίτες χώρες·

ότι, προκειμένου να αποφευχθούν κερδοσκοπίες, πρέπει να αποκλεισθούν από την πρόσβαση στην ποσόστωση οι εμπορευόμενοι που δεν ασκούν πλέον δραστηριότητα στον τομέα του βοείου κρέατος την 1η Ιανουαρίου 1996·

ότι πρέπει να προβλεφθεί, η διαχείριση του εν λόγω καθεστώτος να πραγματοποιείται μέσω πιστοποιητικών εισαγωγής· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να προβλεφθούν, ιδίως, οι λεπτομέρειες υποβολής των αιτήσεων, καθώς και τα στοιχεία που πρέπει να περιέχουν οι αιτήσεις και τα πιστοποιητικά, ενδεχομένως κατά παρέκκλιση από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής της 16ης Νοεμβρίου 1988 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2137/95⁽²⁾, και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1995 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2856/95⁽⁴⁾· ότι πρέπει, εξάλλου, να προβλεφθεί τα πιστοποιητικά να εκδίδονται μετά από χρονική προθεσμία για την εξέτασή τους και μέσω, ενδεχομένως, της εφαρμογής ενιαίου ποσοστού μείωσης·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισαγωγές στην Κοινότητα με πλήρη δασμό που προβλέπεται στο κοινό δασμολόγιο, ζωντανών βοοειδών που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0102 90 05, 0102 90 21, 0102 90 29, 0102 90 41 και 0102 90 49 και αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, καταγωγής τρίτων χωρών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, υπόκεινται στα μέτρα διαχείρισης που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

(1) ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 214 της 8. 9. 1995, σ. 21.

(3) ΕΕ αριθ. L 143 της 27. 6. 1995, σ. 35.

(4) ΕΕ αριθ. L 299 της 12. 12. 1995, σ. 10.

(5) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

Άρθρο 2

1. Πιστοποιητικά εισαγωγής για το πρώτο εξάμηνο του 1995 χορηγούνται μόνο για 62 250 ζώα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0102 90 05.

2. Η ποσότητα που προβλέπεται στην παράγραφο 1 διαιρείται σε δύο τμήματα, ως εξής:

α) το πρώτο τμήμα, ίσο προς 70 %, δηλαδή 43 575 κεφαλές κατανέμεται μεταξύ:

- των εισαγωγών της Κοινότητας με τη σύνθεση που παρουσιάζει στις 31 Δεκεμβρίου 1994, οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι έχουν εισαγάγει, με πλήρη εισφορά, ζώα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0102 90 05 κατά τη διάρκεια των ετών 1993, 1994 ή 1995, και οι οποίοι είναι εγγεγραμμένοι σε μητρώο ΦΠΑ κράτους μέλους και
- εισαγωγών των νέων κρατών μελών, οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι έχουν εισαγάγει, με πλήρη εισφορά, στο κράτος μέλος εγκατάστασής τους, κατά τη διάρκεια των ετών 1993, 1994 ή 1995, ζώα που υπάγονται στον προαναφερθέντα κωδικό ΣΟ και τα οποία, ανάλογα με το έτος εισαγωγής, πρέπει να θεωρούνται γι' αυτά ως τρίτες χώρες· οι εισαγωγείς αυτοί πρέπει να είναι εγγεγραμμένοι σε μητρώο ΦΠΑ κράτους μέλους·

β) το δεύτερο μέρος που αντιστοιχεί στο 30 %, δηλαδή σε 18 675 ζώα κατανέμεται μεταξύ των εμπορευόμενων οι οποίοι είναι σε θέση να αποδείξουν ότι έχουν εισαγάγει ή και εξαγάγει, στη διάρκεια του έτους 1995 τουλάχιστον 100 ζωντανά βοοειδή που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0102 90, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο στοιχείο α)· οι εμπορευόμενοι αυτοί πρέπει να είναι εγγεγραμμένοι σε δημόσιο μητρώο ΦΠΑ κράτους μέλους.

3. Η κατανομή των 43 575 κεφαλών μεταξύ των επιλέξιμων εισαγωγών πραγματοποιείται κατ' αναλογία των εισαγωγών ζώων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) με πλήρη εισφορά που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια των ετών 1993, 1994 και 1995 και έχουν αποδειχθεί σύμφωνα με την παράγραφο 5.

4. Η κατανομή των 18 675 κεφαλών πραγματοποιείται κατ' αναλογία των ποσοτήτων που ζητήθηκαν από τους επιλέξιμους εμπορευόμενους.

5. Οι αποδείξεις εισαγωγής και εξαγωγής προσκομίζονται αποκλειστικά με τη βοήθεια του τελωνειακού εγγράφου θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία ή του εγγράφου εξαγωγής, δεόντως θεωρημένων από τις τελωνειακές αρχές.

Τα κράτη μέλη μπορούν να αποδεχθούν δεόντως επικυρωμένα αντίγραφα των προαναφερθέντων εγγράφων εφόσον ο αιτών μπορεί να αποδείξει στην αρμόδια αρχή ότι ήταν αδύνατον να αποκτήσει τα πρωτότυπα έγγραφα.

Άρθρο 3

1. Δεν λαμβάνονται υπόψη για την κατανομή δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) οι εμπορευόμενοι οι οποίοι, την 1η Ιανουαρίου 1996, δεν ασκούσαν πλέον καμία δραστηριότητα στον τομέα του βοείου κρέατος.

2. Η επιχείρηση που προέρχεται από τη συγχώνευση επιχειρήσεων, από τις οποίες κάθε μία έχει δικαιώματα σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3, απολαύει των ιδίων δικαιωμάτων με τις επιχειρήσεις από τις οποίες προέρχεται.

Άρθρο 4

1. Η αίτηση εισαγωγής υποβάλλεται μόνο στο κράτος μέλος όπου ο αιτών είναι εγγεγραμμένος κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 2.

2. Για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α), οι εμπορευόμενοι υποβάλλουν στις αρμόδιες αρχές την αίτηση εισαγωγής, συνοδευόμενη από την απόδειξη που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 5, το αργότερο μέχρι τις 12 Ιανουαρίου 1996.

Μετά τον έλεγχο των υποβληθέντων εγγράφων, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, μέχρι τις 26 Ιανουαρίου 1996, τον κατάλογο των εισαγωγών που πληρούν τις προϋποθέσεις αποδοχής, στον οποίο περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, το όνομα και η διεύθυνσή τους καθώς και η ποσότητα των εισαχθέντων ζώων κατά τη διάρκεια κάθε έτους αναφοράς.

3. Για την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο β), οι αιτήσεις εισαγωγής εκ μέρους των εμπορευόμενων πρέπει να υποβάλλονται έως τις 12 Ιανουαρίου 1996 το αργότερο, συνοδευόμενες από την απόδειξη που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 5.

Κάθε ενδιαφερόμενος είναι δυνατόν να υποβάλει μόνο μία αίτηση. Σε περίπτωση που ο ίδιος ενδιαφερόμενος υποβάλει περισσότερες από μία αιτήσεις, τότε όλες οι αιτήσεις του κρίνονται ως μη αποδεκτές. Με την αίτηση είναι δυνατόν να ζητείται κατ'ανώτατο όριο η ποσότητα που είναι διαθέσιμη.

Μετά τον έλεγχο των υποβληθέντων εγγράφων, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, έως τις 26 Ιανουαρίου 1996 το αργότερο, τον κατάλογο των αιτούντων και τις ποσότητες που έχουν ζητήσει.

4. Όλες οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων των ανακοινώσεων «ουδέν», πραγματοποιούνται με τέλεξ ή τέλεφαξ και στις περιπτώσεις που υποβάλλονται αιτήσεις, χρησιμοποιούνται τα έντυπα που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα II και III.

Άρθρο 5

1. Η Επιτροπή αποφασίζει σε ποιές περιπτώσεις είναι δυνατόν να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις.

2. Όσον αφορά τις αιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3, εάν οι ποσότητες για τις οποίες έχει ζητηθεί εισαγωγή υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες, η Επιτροπή καθορίζει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ποσοτήτων για τις οποίες έχει υποβληθεί αίτηση.

Εάν η μείωση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο οδηγεί σε ποσότητα μικρότερη από 100 ζώα ανά αίτηση, η κατανομή πραγματοποιείται, με κλήρωση ανά παρτίδα 100 ζώων, από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη. Στην περίπτωση που η υπόλοιπη ποσότητα αφορά λιγότερα από 100 ζώα, ένα μόνο πιστοποιητικό περιλαμβάνει την ποσότητα αυτή.

Άρθρο 6

1. Η εισαγωγή των χορηγούμενων ποσοτήτων σύμφωνα με το άρθρο 5 εξαρτάται από την προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής.
2. Η αίτηση πιστοποιητικού είναι δυνατόν να υποβάλλεται μόνο στο κράτος μέλος που έχει κατατεθεί η αίτηση εισαγωγής.
3. Η αίτηση πιστοποιητικού καθώς και το πιστοποιητικό αναγράφουν τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - α) στη θέση 8, την ένδειξη των χωρών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι· το πιστοποιητικό εισαγωγής δημιουργεί την υποχρέωση εισαγωγής ανά μία ή περισσότερες από τις αναγραφόμενες χώρες·
 - 6) στη θέση 16 την υποδιαίρεση ΣΟ 0102 90 05·
 - γ) στη θέση 20, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - Reglamento (CE) n° 3018/95
 - Forordning (EF) nr. 3018/95
 - Verordnung (EG) Nr. 3018/95
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3018/95
 - Regulation (EC) No 3018/95
 - Règlement (CE) n° 3018/95
 - Regolamento (CE) n. 3018/95
 - Verordening (EG) nr. 3018/95
 - Regulamento (CE) n° 3018/95
 - Asetus (EY) N:o 3018/95
 - Förordning (EG) nr 3018/95.
4. Τα πιστοποιητικά εκδίδονται μετά από αίτηση των επιχειρηματιών:
 - κατά τη διάρκεια της περιόδου από 12 έως 16 Φεβρουαρίου 1996, μέχρι 50 % των ποσοτήτων που έχουν κατανεμηθεί,
 - κατά τη διάρκεια της περιόδου από 3 έως 24 Απριλίου 1996, μέχρι 100 % των ποσοτήτων που έχουν κατανεμηθεί.

Ο αριθμός των ζώων για τα οποία χορηγείται το πιστοποιητικό εκφράζεται σε μονάδες ζώων. Το στρογγύλεμα πραγματοποιείται, ανάλογα με την περίπτωση, είτε προς τα πάνω είτε προς τα κάτω.

5. Η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής καθορίζεται σε 90 ημέρες από την πραγματική ημερομηνία έκδοσής τους. Εντούτοις, η ισχύς τους λήγει το αργότερο στις 30 Ιουλίου 1996.

6. Τα εκδιδόμενα πιστοποιητικά ισχύουν σε όλη την Κοινότητα.

7. Το άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 δεν έχει εφαρμογή.

Άρθρο 7

Τρεις εβδομάδες το αργότερο μετά την εισαγωγή των ζώων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, ο εισαγωγέας πληροφορεί την αρμόδια αρχή που εξέδωσε το πιστοποιητικό εξαγωγής σχετικά με τον αριθμό και την καταγωγή των εισαχθέντων ζώων. Η εν λόγω αρχή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή στις αρχές κάθε μήνα.

Άρθρο 8

Η εγγύηση που προβλέπεται από το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1445/95 συνιστάται κατά την έκδοση των πιστοποιητικών.

Άρθρο 9

Οι διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 και (ΕΚ) αριθ. 1445/95 εφαρμόζονται υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I***Κατάλογος τρίτων χωρών**

- Ουγγαρία,
 - Πολωνία,
 - Τσεχική Δημοκρατία,
 - Σλοβακία,
 - Ρουμανία,
 - Βουλγαρία,
 - Λιθουανία,
 - Λετονία,
 - Εσθονία.
-

τηλέφωνο:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Τέλεφαξ: (32-2) 296 60 27 / 295 36 13

Εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3018/95

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΓΔ VI Δ.2 — ΤΟΜΕΑΣ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

ΑΙΤΗΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Ημερομηνία: Περίοδος:

Κράτος μέλος:

Αύξων αριθμός	Αιτών (όνομα και διεύθυνση)	Ποσότητα (κεφαλές)
Σύνολο		

Κράτος μέλος: τέλεφαξ:

τηλέφωνο:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3019/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 20ής Δεκεμβρίου 1995****για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1489/95 για τον καθορισμό των επιστροφών
κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της
18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον
τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευ-
ταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1363/95 της
Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 11,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1489/95 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως
τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ.
2703/95⁽⁴⁾, καθόρισε τις ποσότητες για τις οποίες δύνανται
να υποβληθούν αιτήσεις για έκδοση πιστοποιητικών
εξαγωγής, άλλων πλην εκείνων για τα οποία υποβάλλονται
αιτήσεις στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας·

ότι, λόγω των παρουσών τάσεων της αγοράς, πρέπει να
τροποποιηθούν οι ποσότητες και οι επιστροφές για τις
μελλοντικές περιόδους·

ότι πρέπει να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις της ονομα-
τολογίας των γεωργικών προϊόντων για τις επιστροφές κατά

την εξαγωγή όσον αφορά τα πορτοκάλια οι οποίες θεσπί-
σθηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2996/95 της Επιτρο-
πής⁽⁵⁾, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.
3846/87⁽⁶⁾, με τον οποίο θεσπίζεται η ονοματολογία των
γεωργικών προϊόντων για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή
και ο οποίος εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1996·

ότι η Επιτροπή Διαχείρισης Οπωροκηπευτικών δεν διατύ-
πωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.
1489/95 αντικαθίστανται αντιστοίχως από τα παραρτήματα
I και II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου
1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε
κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 132 της 16. 6. 1995, σ. 8.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 145 της 29. 6. 1995, σ. 75.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 23. 11. 1995, σ. 31.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 312 της 23. 12. 1995, σ. 31.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1.

Προϊόν	Κωδικός του προϊόντος	Κωδικός προορισμού ⁽¹⁾	Ποσό επιστροφής ⁽¹⁾ (σε Ecu ανά τόνο καθαρού βάρους)		Περίοδος κατανομής των πιστοποιητικών	Προβλεπόμενες ποσότητες ανά περίοδο έκδοσης πιστοποιητικών (σε τόνους)			
			Ζητηθέντα πιστοποιητικά από 25.10.1995 έως 2.1.1996	Ζητηθέντα πιστοποιητικά από 3.1.1996 έως 21.6.1996		Νοέμβριος/ Δεκέμβριος 1995	Ιανουάριος/ Φεβρουάριος 1996	Μάρτιος/ Απρίλιος 1996	Μάιος/ Ιούνιος 1996
Λεμόνια	0805 30 20 100	F	152,5	124,0	Περίοδος υποβολής των αιτήσεων	από 25.10.1995 έως 2.1.1996	από 3.1.1996 έως 22.2.1996	από 23.2.1996 έως 23.4.1996	από 24.4.1996 έως 21.6.1996
	0805 30 30 100								
	0805 30 40 100								
Επιτραπέζια σταφύλια	0806 10 21 200	F	54,7	44,5					
	0806 10 29 200								
	0806 10 30 200								
Μήλα	0806 10 40 200	A B D	90,4	73,5					4 999
	0806 10 61 910								
	0806 10 63 910								
	0806 10 69 910								
	0806 10 71 910								
	0806 10 73 910								
	0806 10 79 910								
	0806 10 92 910								
	0806 10 94 910								
	0806 10 98 910								
Ροδάκινα και νεκταρίνια	0809 30 11 100	E	56,5	41,9					1 054
	0809 30 19 100								
	0809 30 21 100								
	0809 30 29 100								
	0809 30 31 100								
	0809 30 39 100								
	0809 30 41 100								
	0809 30 49 100								
	0809 30 51 100								
	0809 30 59 100								

(1) Οι κωδικοί προορισμού καθορίζονται ως εξής:

A: Νορβηγία, Ισπανία, Γροιλανδία, Πολωνία, Ουγγαρία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Αλβανία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Λευκορωσία, Γεωργία, Καζακστάν, Κιργιζία, Μολδαβία, Ρωσία, Τατζικιστάν, Τουρκμενιστάν, Ουζμπεκιστάν, Ουκρανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κροατία, Σλοβενία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Μάλτα.

B: Νήσοι Φερόε, χώρες και εδάφη της Αφρικής εκτός από τη Νότια Αφρική, χώρες της Αραβικής Χερσονήσου (Σαουδική Αραβία, Μπαχρέν, Κατάρ, Ομάν, Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (Abu Zabi, Dibay, Dihat, Chardja, Adjman, Umm al-Qi'wayn, Ras al-Khayma et Fujayra), Κουβέιτ, και Υεμένη, Συρία, Ιράν, Ιορδανία, Βολιβία, Βραζιλία, Βενεζουέλα, Περου, Παναμάς, Ισημερινός και Κολομβία.

C: Ελλάδα, Τσεχία, Σλοβακία,

D: Χονγκ-Κονγκ, Σιγκαπούρη, Μαλαισία, Ινδονησία, Ταϊλάνδη, Ταϊβάν, Παπούα-Νέα Γουινέα, Λάος, Καμπότζη, Βιετνάμ, Ουρουγουάη, Παραγουάη, Αργεντινή, Μεξικό και Κόστα Ρίκα,

E: όλοι οι προορισμοί εκτός από την Ελλάδα,

EI: όλοι οι προορισμοί εκτός από την Ελλάδα και το Λιχτενστάιν,

F: όλοι οι προορισμοί.

(2) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) χορηγούνται μόνον εφόσον τηρούνται οι όροι που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΠΟΣΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

Προϊόν	Κωδικός του προϊόντος	Κωδικός προορισμού (1)	Ποσό επιστροφής (2) (σε Ecu ανά τόνο καθαρού βάρους)	Προβλεπόμενες ποσότητες ανά περίοδο έκδοσης πιστοποιητικών (σε τόνους)		
				Ιανουάριος/ Φεβρουάριος 1996	Μάρτιος/ Απρίλιος 1996	Μάιος/ Ιούνιος 1996
Τομάτες	0702 00 15 100 0702 00 20 100 0702 00 25 100 0702 00 30 100 0702 00 35 100 0702 00 40 100 0702 00 45 100 0702 00 50 100	F	41,3		4 026	13 095
Αμύγδαλα χωρίς κέλυφος	0802 12 90 000	F	88,9	136	315	419
Φουντούκια με κέλυφος	0802 21 00 000	F	103,8	10	9	12
Φουντούκια χωρίς κέλυφος	0802 22 00 000	F	200,2	731	589	662
Κοινά καρύδια με κέλυφος	0802 31 00 000	F	128,7	13	5	1
Πορτοκάλια	0805 10 01 200 0805 10 05 200 0805 10 09 200 0805 10 11 200 0805 10 15 200 0805 10 19 200 0805 10 21 200 0805 10 25 200 0805 10 29 200 0805 10 31 200 0805 10 33 200 0805 10 35 200 0805 10 37 200 0805 10 38 200 0805 10 39 200 0805 10 42 200 0805 10 44 200 0805 10 46 200 0805 10 51 200 0805 10 55 200 0805 10 59 200 0805 10 61 200 0805 10 65 200 0805 10 69 200	A C	101,0	61 755	47 557	10 545

Προϊόν	Κωδικός του προϊόντος	Κωδικός προορισμού ⁽¹⁾	Ποσό επιστροφής (%) (σε Ευ ανά τόνο καθαρού βάρους)	Προβλεπόμενες ποσότητες ανά περίοδο έκδοσης πιστοποιητικών (σε τόνους)		
				Ιανουάριος/ Φεβρουάριος 1996	Μάρτιος/ Απρίλιος 1996	Μάιος/ Ιούνιος 1996
Λεμόνια	0805 30 20 100 0805 30 30 100 0805 30 40 100	F	124,0	18 080	16 203	10 885
Επιτραπέζια σταφύλια	0806 10 21 200 0806 10 29 200 0806 10 30 200 0806 10 40 200 0806 10 50 200 0806 10 61 200 0806 10 69 200	F	44,5			
Μήλα	0808 10 51 910 0808 10 53 910 0808 10 59 910 0808 10 61 910 0808 10 63 910 0808 10 69 910 0808 10 71 910 0808 10 73 910 0808 10 79 910 0808 10 92 910 0808 10 94 910 0808 10 98 910	A B D	73,5		902	6 699
Ροδάκια και νεκταρίνια	0809 30 11 100 0809 30 19 100 0809 30 21 100 0809 30 29 100 0809 30 31 100 0809 30 39 100 0809 30 41 100 0809 30 49 100 0809 30 51 100 0809 30 59 100	E	45,9			

(¹) Οι κωδικοί προορισμού καθορίζονται ως εξής:

A: Νορβηγία, Ισλανδία, Γροιλανδία, Πολωνία, Ουγγαρία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Αλβανία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Λευκορωσία, Γεωργία, Καζακιστάν, Κιργιζία, Μολδαβία, Ρωσία, Τατζικιστάν, Τουρκμενιστάν, Ουζμπεκιστάν, Ουκρανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κροατία, Σλοβενία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Μάλτα,

B: Νήσοι Φερόε, χώρες και εδάφη της Αφρικής εκτός από τη Νότια Αφρική, χώρες της Αραβικής Χερσονήσου (Λαοδική Αραβία, Μπαχρέιν, Κατάρ, Ομάν, Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (Abu Dhabi, Dibay, Dihat, Chardja, Ajman, Umm al-Qaiwayn, Ras al-Khaima et Fujayra), Κουβέιτ, και Υεμένη, Σαυδία Αραβία, Βενεζουέλα, Περού, Παναμάς, Ισημερινός και Κολομβία,

C: Ελβετία, Τσεχία, Σλοβακία,

D: Χονγκ-Κονγκ, Σιγκαπούρη, Μαλαισία, Ινδονησία, Ταϊλάνδη, Παπούα-Νέα Γουινέα, Λάος, Καμπότζη, Βιετνάμ, Ουρουγουάη, Παραγουάη, Αργεντινή, Μεξικό και Κόστα Ρίκα,

E: όλοι οι προορισμοί εκτός από την Ελβετία,

EI: όλοι οι προορισμοί εκτός από την Ελβετία και το Λιχτενστάιν,

F: όλοι οι προορισμοί.

(²) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) χρησιμοποιούνται μόνον εφόσον τηρούνται οι όροι που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3020/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Δεκεμβρίου 1995****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2933/95 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή

τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του ·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Δεκεμβρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 21.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών
κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Εσ/100 χιλιόγραμμα)

(σε Εσ/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 50	052	67,0	0805 30 40	022	73,4
	060	80,2		052	76,7
	064	59,6		204	59,8
	066	41,7		388	67,5
	068	62,3		400	98,6
	204	101,1		512	54,8
	208	44,0		520	66,5
	212	117,9		524	100,8
	624	374,8		528	94,7
	999	105,4		600	79,5
				624	78,0
0707 00 40	052	84,4	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	999	77,3
	053	166,9		052	65,4
	060	61,0		064	78,6
	066	53,8		388	39,2
	068	60,4		400	75,3
	204	49,1		404	60,5
	624	96,6		508	68,4
0709 10 40	999	81,7		512	51,2
	220	244,5		524	57,4
0709 90 79	999	244,5		528	48,0
	052	79,1		728	107,3
	204	77,5		800	78,0
	412	54,2		804	21,0
	624	172,2		999	62,5
	999	95,7	0808 20 67	052	86,3
0805 10 61, 0805 10 65, 0805 10 69	052	43,8		064	75,3
	204	57,1		388	79,6
	388	40,5		400	93,9
	600	58,4		512	89,7
	624	46,6		528	84,1
	999	49,3		624	79,0
				728	115,4
0805 20 31	052	77,3		800	55,8
	204	84,1		804	112,9
	624	79,7		999	87,2
	999	80,4			
0805 20 33, 0805 20 35, 0805 20 37, 0805 20 39	052	59,6			
	464	57,1			
	624	94,8			
	999	70,5			

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΟΔΗΓΙΑ 95/67/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Δεκεμβρίου 1995

για την τεχνική προσαρμογή της οδηγίας 89/647/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετικά με το συντελεστή φερεγγυότητας των πιστωτικών ιδρυμάτων όσον αφορά τον ορισμό των «πολυμερών τραπεζών ανάπτυξης»

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Στον ορισμό των «πολυμερών τραπεζών ανάπτυξης» στο άρθρο 2 παράγραφος 1 έβδομο εδάφιο της οδηγίας 89/647/ΕΟΚ περιλαμβάνεται η Inter-American Investment Corporation.

την οδηγία 89/647/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με το συντελεστή φερεγγυότητας των πιστωτικών ιδρυμάτων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 95/15/ΕΚ της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9 αυτής,

Άρθρο 2

Εκτιμώντας:

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα για να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας το αργότερο μέχρι την 1η Ιουλίου 1996.

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 1 έβδομο εδάφιο της οδηγίας 89/647/ΕΟΚ δίνει τον ορισμό των «πολυμερών τραπεζών ανάπτυξης» απαριθμώντας τες·

Οι διατάξεις που θεσπίζουν τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από σχετική αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της εν λόγω αναφοράς καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

ότι η Inter-American Investment Corporation, αποτελεί μέλος του ομίλου της Inter-American Development Bank· ότι η Inter-American Investment Corporation έχει ως στόχο την τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης των αναπτυσσόμενων, περιφερειακών χωρών μελών της, ενθαρρύνοντας τη σύσταση, την επέκταση και τον εκσυγχρονισμό των ιδιωτικών επιχειρήσεων, κατά προτίμηση των μικρών και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεων συμπληρώνοντας έτσι τις δραστηριότητες της Inter-American Development Bank· ότι η Inter-American Investment Corporation παρουσιάζει τα ίδια βασικά χαρακτηριστικά με τις «πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης» και, ως εκ τούτου, πρέπει να περιληφθεί στον ορισμό που αναφέρεται στην οδηγία 89/647/ΕΟΚ·

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των κυριότερων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που θεσπίζουν στον τομέα που διέπει η παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 4

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Συμβουλευτικής Επιτροπής Τραπεζικών Θεμάτων η οποία υπέχει θέση επιτροπής η οποία επικουρεί την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/647/ΕΟΚ,

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ότι η παρούσα οδηγία αφορά τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και ότι τηρήθηκε η διαδικασία του άρθρου 99 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο,

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Mario MONTI

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 386 της 30. 12. 1989, σ. 14.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 125 της 8. 6. 1995, σ. 23.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
ΣΥΝΕΡΧΟΜΕΝΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 19ης Δεκεμβρίου 1995

σχετικά με την προστασία των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκ μέρους των διπλωματικών και προξενικών αντιπροσωπειών

(95/553/EK)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΣΥΝΕΡΧΟΜΕΝΟΙ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Αποφασισμένοι να συνεχίσουν την οικοδόμηση μιας Ένωσης διαρκώς εγγύτερης προς τους πολίτες,

Λαμβάνοντας υπόψη την έννοια της ιθαγένειας της Ένωσης που δημιουργήθηκε με τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, έννοιας διαφορετικής από αυτήν της εθνικής ιθαγένειας την οποία κατ' ουδένα τρόπο υποκαθιστά,

Επιθυμώντας να υλοποιήσουν την υποχρέωση που προβλέπεται στο άρθρο 8Γ της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Εκτιμώντας ότι αυτό το κοινό σύστημα προστασίας θα καταστήσει σαφέστερα αντιληπτή την ταυτότητα της Ένωσης στις τρίτες χώρες,

Πιστεύοντας ότι η θέσπιση κοινού συστήματος προστασίας των πολιτών της Ένωσης στις τρίτες χώρες θα καταστήσει επίσης σαφέστερα αντιληπτή στους ενδιαφερόμενους πολίτες την ευρωπαϊκή αλληλεγγύη,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Κάθε πολίτης της Ευρωπαϊκής Ένωσης απολαύει προξενικής προστασίας εκ μέρους κάθε διπλωματικής ή προξενικής αντιπροσωπείας κράτους μέλους εάν, στο έδαφος όπου ευρίσκεται, δεν υπάρχει:

- ούτε προσιτή μόνιμη αντιπροσωπεία,
- ούτε προσιτός και αρμόδιος επίτιμος πρόξενος,

του δικτύου του κράτους μέλους ή άλλου κράτους που το αντιπροσωπεύει κατά τρόπο μόνιμο.

Άρθρο 2

1. Οι διπλωματικές και προξενικές αντιπροσωπείες στις οποίες απευθύνεται ο ενδιαφερόμενος δίνουν συνέχεια στην αίτηση προστασίας του, εφόσον αποδεικνύεται ότι έχει την ιθαγένεια κράτους μέλους της Ένωσης, μέσω της προσκόμισης διαβατηρίου ή δελτίου ταυτότητας.

2. Σε περίπτωση απώλειας ή κλοπής των εγγράφων, μπορεί να γίνεται δεκτή κάθε άλλη απόδειξη ιθαγένειας, εν ανάγκη μετά από εξακρίβωση μέσω των κεντρικών αρχών του κράτους μέλους του οποίου ισχυρίζεται ότι έχει την ιθαγένεια ο ενδιαφερόμενος ή της πλησιέστερης διπλωματικής ή προξενικής αντιπροσωπείας του κράτους αυτού.

Άρθρο 3

Οι διπλωματικές και προξενικές αντιπροσωπείες που παρέχουν την προστασία αντιμετωπίζουν τον αιτούντα ως υπήκοο του κράτους μέλους το οποίο αντιπροσωπεύουν.

Άρθρο 4

Υπό την επιφύλαξη του άρθρου 1, οι διπλωματικές και προξενικές αντιπροσωπείες μπορούν να συμφωνούν πρακτικούς διακανονισμούς που θα επιτρέπουν την αποτελεσματική διαχείριση των αιτήσεων προστασίας.

Άρθρο 5

1. Η προστασία που αναφέρεται στο άρθρο 1 περιλαμβάνει:

- α) αρωγή σε περιπτώσεις θανάτου·
- β) αρωγή σε περιπτώσεις σοβαρού ατυχήματος ή ασθένειας·
- γ) αρωγή σε περιπτώσεις σύλληψης ή κράτησης·
- δ) αρωγή σε θύματα εγκλημάτων βίας·
- ε) περίθαλψη και επαναπατρισμό πολιτών της Ένωσης που χρειάζονται βοήθεια.

2. Εξ άλλου, εντός του πλαισίου των αρμοδιοτήτων τους, οι διπλωματικές αντιπροσωπείες ή οι προξενικοί πράκτορες των κρατών μελών που υπηρετούν σε τρίτη χώρα μπορούν επίσης και σε άλλες περιπτώσεις να παράσχουν βοήθεια σε πολίτη της Ένωσης που υποβάλλει σχετική αίτηση.

Άρθρο 6

1. Παρά το άρθρο 3 και εκτός από κατεπείγουσες περιπτώσεις, ουδεμία προκαταβολή, χρηματική βοήθεια ή δαπάνη μπορεί να χορηγείται ή να αναλαμβάνεται υπέρ ενός πολίτη στις Ένωσης χωρίς την άδεια των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους του οποίου έχει την ιθαγένεια, άδεια η οποία δίδεται είτε από το Υπουργείο Εξωτερικών είτε από την πλησιέστερη διπλωματική αποστολή.

2. Ο αιτών αναλαμβάνει την υποχρέωση, εκτός εάν οι αρχές του κράτους μέλους του οποίου έχει την ιθαγένεια παραιτηθούν ρητώς από την απαίτηση αυτή, να επιστρέψει στο σύνολό της την προκαταβολή ή τη χρηματική βοήθεια, καθώς και τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες και, ενδεχομένως, προξενικά τέλη που κοινοποιούν οι αρμόδιες αρχές.

3. Η ανάληψη υποχρέωσης εξόφλησης λαμβάνει τη μορφή εγγράφου που υποχρεώνει τον αιτούντα βοήθεια να επιστρέψει στην κυβέρνηση του κράτους μέλους του οποίου έχει την ιθαγένεια τις εξ αιτίας του αναληφθείσες δαπάνες ή το χρηματικό ποσό που καταβλήθηκε σε αυτόν, συν τα τυχόν τέλη.

4. Η κυβέρνηση του κράτους μέλους του οποίου την ιθαγένεια έχει ο αιτών επιστρέφει όλα τα έξοδα κατόπιν

αιτήσεως της κυβέρνησης του κράτους μέλους που παρέχει την αρωγή.

5. Τα κοινά υποδείγματα της ανάληψης υποχρέωσης εξόφλησης που πρέπει να χρησιμοποιούνται περιέχονται στα παραρτήματα I και II.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση θα επανεξεταστεί, πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος της, υπό το πρίσμα της αποκτηθείσας πείρας και βάσει του στόχου του άρθρου 8Γ της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει όταν όλα τα κράτη μέλη θα έχουν κοινοποιήσει στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου ότι ολοκληρώθηκαν οι απαιτούμενες από την έννομη τάξη τους διαδικασίες για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 9

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. ATIENZA SERNA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΟΙΝΟ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ ΕΞΟΦΛΗΣΗΣ
(ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΟΣΟΥ)

Ο/Η υπογεγραμμένος/η (Κ/Κα/Δις) (ονοματεπώνυμο ολογράφως και με κεφαλαία γράμματα)

.....
 κάτοχος του υπ' αριθ. διαβατηρίου εκδοθέντος στ

δια του παρόντος αναγνωρίζω ότι έλαβα από την Πρεσβεία/το Προξενείο τ

..... στ

το παρόν τ

ως προκαβολή για

..... (συμπεριλαμβανομένων οκωνδήποτε προξενικών τελών)

και αναλαμβάνω την υποχρέωση να επιστρέψω κατόπιν αιτήσεως στο Υπουργείο Εξωτερικών/την

κυβέρνηση τ

.....
 σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας αυτής το ισόποσο του ανωτέρω ποσού σε (νόμισμα),
 με τη συναλλαγματική ισοτιμία που ίσχυε κατά την ημέρα που κατεβλήθη η προκαταβολή.

Η διεύθυνσή μου (*) (με κεφαλαία γράμματα) (χώρα)

είναι:

.....

.....

.....

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΥΠΟΓΡΑΦΗ

(*) Εάν δεν έχετε μόνιμη διεύθυνση, παρακαλούμε να δώσετε τη διεύθυνση ενός προσώπου με το οποίο είστε σε επαφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΟΙΝΟ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ ΕΞΟΦΛΗΣΗΣ (ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΜΟΣ)

Ο/Η υπογεγραμμένος/η (Κ/Κα/Δις) (ονοματεπώνυμο ολογράφως και με κεφαλαία γράμματα)

.....
γεννηθείς/σα στ .. (πόλη) στ .. (χώρα) την
(ημερομηνία)..... κάτοχος του υπ' αριθ..... διαβατηρίου εκδοθέντος στ
την και του υπ' αριθ δελτίου ταυτότητας διά του παρόντος αναλαμβάνω την
υποχρέωση να επιστρέψω κατόπιν αιτήσεως στην κυβέρνηση τ σύμφωνα
με την εθνική νομοθεσία της χώρας αυτής το ισόποσο όλων των ποσών τα οποία κατεβλήθησαν για
λογαριασμό μου ή προκατεβλήθησαν σε μένα από τον προξενικό υπάλληλο της κυβέρνησης
τ στ για τον σκοπό
ή σχετικώς με τον επαναπατρισμό στ εμού και των μελών της
οικογενείας μου που με συνοδεύουν και να καταβάλω όλα τα αναλογούντα προξενικά τέλη σχετικά
με τον επαναπατρισμό αυτό.

Τα ποσά αυτά περιλαμβάνουν:

i) (*) Εισητήρια
Ποσό συντήρησης για το ταξίδι
Διάφορα έξοδα
ΜΕΙΟΝ τη συμμετοχή μου
ΠΡΟΞΕΝΙΚΑ ΤΕΛΗ:
Έξοδα επαναπατρισμού
Γενικά έξοδα
Έξοδα διαβατηρίου/έκτακτης ανάγκης
(... ώρες ... ανά ώρα)

ii) (**) Όλα τα ποσά που κατεβλήθησαν για λογαριασμό μου για το σκοπό ή σχετικώς με τον
επαναπατρισμό εμού και των μελών της οικογενείας μου που με συνοδεύουν, τα οποία δεν
είναι δυνατόν να καθορισθούν επαρκώς τη στιγμή της υπ' εμού υπογραφής της παρούσας
ανάληψης υποχρέωσης εξόφλησης.

Γνωρίζω ότι δεν μπορώ να διαθέτω κανονικά διαβατήριο εφόσον δεν έχω καταβάλει την οφειλή μου
στο σύνολό της.

Η διεύθυνσή μου (***) στ (με κεφαλαία γράμματα) (χώρα)

είναι:
.....
.....
.....

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΥΠΟΓΡΑΦΗ

(*) Διαγράψτε ό,τι δεν ισχύει. Ο προξενικός υπάλληλος και ο αιτών πρέπει να μονογράψουν κάθε διαγραφή στο περιθώριο.

(**) Διαγράψτε ό,τι δεν ισχύει. Ο προξενικός υπάλληλος και ο αιτών πρέπει να μονογράψουν κάθε διαγραφή στο περιθώριο.

(***) Εάν δεν έχετε μόνιμη διεύθυνση, παρακαλούμε να δώσετε τη διεύθυνση ενός προσώπου με το οποίο είστε σε επαφή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Δεκεμβρίου 1995

που επιτρέπει στα κράτη μέλη να εγκρίνουν προσωρινώς την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που δεν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών 66/404/ΕΟΚ και 71/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(95/554/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 66/404/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 15,

την οδηγία 71/161/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1971 περί κανόνων εξωτερικής ποιότητας του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που αποτελεί αντικείμενο εμπορίας στο εσωτερικό της Κοινότητας⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 15,

τα αιτήματα τα οποία υπέβαλαν ορισμένα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας:

ότι η παραγωγή πολλαπλασιαστικού υλικού των ειδών που αναφέρονται στα παραρτήματα είναι, αυτή τη στιγμή, ανεπαρκής σε όλα τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να μην πληρούνται οι απαιτήσεις τους για πολλαπλασιαστικό υλικό σύμφωνα με τις διατάξεις των οδηγιών 66/404/ΕΟΚ και 71/161/ΕΟΚ·

ότι οι τρίτες χώρες δεν είναι σε θέση να παράσχουν επαρκείς ποσότητες πολλαπλασιαστικού υλικού των συγκεκριμένων ειδών, το οποίο να παρέχει τις ίδιες εγγυήσεις με το κοινοτικό πολλαπλασιαστικό υλικό και να είναι σύμφωνο με τις διατάξεις των προαναφερθεισών οδηγιών·

ότι, γι' αυτό το λόγο, θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη να εγκρίνουν, για μια περιορισμένη χρονική περίοδο, την εμπορία πολλαπλασιαστικού υλικού των εν λόγω ειδών το οποίο να πληροί λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις, προκειμένου να καλυφθεί η έλλειψη πολλαπλασιαστικού υλικού σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/404/ΕΟΚ ή της οδηγίας 71/161/ΕΟΚ·

ότι, για λόγους γενετικής, το πολλαπλασιαστικό υλικό πρέπει να συλλέγεται στον τομέα προέλευσης, στο φυσικό περιβάλλον των συγκεκριμένων ειδών, και να παρέχονται οι αυστηρότερες δυνατές εγγυήσεις για τη διασφάλιση της ταυτότητας του υλικού·

ότι, επιπλέον, το πολλαπλασιαστικό υλικό θα πρέπει να τίθεται σε εμπορία μόνον εφόσον συνοδεύεται από ένα έγγραφο, το οποίο περιλαμβάνει ορισμένες λεπτομερείς πληροφορίες σχετικές με το εν λόγω πολλαπλασιαστικό υλικό·

ότι θα πρέπει, επιπλέον, να επιτρέπεται σε καθένα από τα κράτη μέλη να χορηγεί άδεια εμπορίας, στην επικράτειά του, σπόρων για σπορά και φυτών για φύτευση που πληρούν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις όσον αφορά την προέλευση, όπως ορίζεται στην οδηγία 66/404/ΕΟΚ, ή σπόρων για σπορά που πληρούν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις όσον αφορά την ειδική καθαρότητα, όπως ορίζεται στην οδηγία 71/161/ΕΟΚ, εάν έχει εγκριθεί η εμπορία του υλικού αυτού στα υπόλοιπα κράτη μέλη, δυνάμει της παρούσας απόφασης·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκοπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εγκρίνουν την εμπορία, στην επικράτειά τους, σπόρων για σπορά που δεν πληρούν τις απαιτήσεις όσον αφορά την προέλευση, όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 66/404/ΕΟΚ, και υπό τον όρο ότι έχει παρασχεθεί η απόδειξη η οποία αναφέρεται στο άρθρο 2 όσον αφορά τον τόπο παραγωγής του σπόρου και το υψόμετρο στο οποίο συλλέχθηκε.

2. Επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εγκρίνουν την εμπορία, στην επικράτειά τους, φυτών προς φύτευση τα οποία παράγονται στην Κοινότητα από τον προαναφερθέντα σπόρο.

(¹) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2326/66.

(²) ΕΕ αριθ. L 87 της 17. 4. 1971, σ. 14.

Άρθρο 2

1. Η απόδειξη που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και στο άρθρο 4 πρέπει να θεωρείται ότι παρέχεται όταν το πολλαπλασιαστικό υλικό ανήκει στην κατηγορία «πολλαπλασιαστικού υλικού αναγνωρισμένης προέλευσης», όπως ορίζεται στο σύστημα του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) για τον έλεγχο του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού που διακινείται στο διεθνές εμπόριο ή σε άλλη κατηγορία που ορίζεται στο εν λόγω σύστημα.

2. Σε περίπτωση που το σύστημα του ΟΟΣΑ, που αναφέρεται στην παράγραφο 1, δεν εφαρμόζεται στον τόπο προέλευσης του πολλαπλασιαστικού υλικού, πρέπει να μπορούν να γίνουν αποδεκτά άλλα επίσημα αποδεικτικά στοιχεία.

3. Όπου δεν μπορούν να παρασχεθούν επίσημες αποδείξεις, τα κράτη μέλη δύνανται να αποδεχθούν άλλα μη επίσημα αποδεικτικά στοιχεία.

Άρθρο 3

Επιτρέπεται στα κράτη μέλη, σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος II, να εγκρίνουν την εμπορία, στην επικράτειά τους, σπόρων προς σπορά που δεν πληρούν τις απαιτήσεις σχετικά με την ειδική καθαρότητα του παραρτήματος I της οδηγίας 71/161/ΕΟΚ, υπό τον όρο ότι το απαιτούμενο από το άρθρο 9 της οδηγίας 66/404/ΕΟΚ έγγραφο φέρει την ένδειξη:

«Σπόροι για σπορά που δεν πληρούν τις απαιτήσεις ειδικής καθαρότητας».

Άρθρο 4

Επιτρέπεται στα κράτη μέλη, σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος III, να εγκρίνουν την εμπορία, στην επικράτειά τους, πολλαπλασιαστικού υλικού που δεν πληροί, ούτε τις απαιτήσεις όσον αφορά την προέλευση όπως ορίζεται στην οδηγία 66/404/ΕΟΚ, ούτε τις απαιτήσεις σχετικά με την ειδική καθαρότητα του παραρτήματος I της οδηγίας 71/161/ΕΟΚ, υπό τον όρο ότι:

— έχει παρασχεθεί η απόδειξη η οποία αναφέρεται στο άρθρο 2 όσον αφορά τον τόπο προέλευσης του σπόρου και το υψόμετρο στο οποίο συλλέχθηκε, και

— το απαιτούμενο από το άρθρο 9 της οδηγίας 66/404/ΕΟΚ έγγραφο φέρει την ένδειξη:

«Σπόροι για σπορά που δεν πληρούν τις απαιτήσεις ειδικής καθαρότητας».

Άρθρο 5

Επιτρέπεται στα κράτη μέλη, εκτός εκείνων που υπέβαλαν αίτηση, υπό τους όρους που ορίζονται στα παραρτήματα I, II και III αντίστοιχα, και για τους σκοπούς που προορίζονται από τα αιτούντα κράτη μέλη, να εγκρίνουν την εμπορία, στην επικράτειά τους, σπόρων προς σπορά και φυτών προς φύτευση, η εμπορία των οποίων επιτρέπεται δυνάμει της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 6

Οι εγκρίσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, στο άρθρο 3 και στο άρθρο 4, εφόσον αφορούν την πρώτη τοποθέτηση στην αγορά της Κοινότητας δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού, θα λήξουν στις 30 Νοεμβρίου 1996. Οι εγκρίσεις αυτές, στο βαθμό που αφορούν επόμενη τοποθέτηση στην αγορά της Κοινότητας, θα λήξουν στις 31 Δεκεμβρίου 1998.

Άρθρο 7

Όσον αφορά την πρώτη τοποθέτηση στην αγορά δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν αμέσως στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τις ποσότητες πολλαπλασιαστικού υλικού που πληρούν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις και των οποίων έχει εγκριθεί η εμπορία, στην επικράτειά τους, στα πλαίσια της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 12 Δεκεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΥΠΟΜΝΗΜΑ

1. Κράτη μέλη

A	= Αυστριακή Δημοκρατία
B	= Βασίλειο του Βελγίου
D	= Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας
DK	= Βασίλειο της Δανίας
E	= Βασίλειο της Ισπανίας
F	= Γαλλική Δημοκρατία
FIN	= Φινλανδική Δημοκρατία
GB	= Ηνωμένο Βασίλειο
GR	= Ελληνική Δημοκρατία
I	= Ιταλική Δημοκρατία
IRL	= Ιρλανδία
L	= Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου
NL	= Βασίλειο των Κάτω Χωρών
P	= Δημοκρατία της Πορτογαλίας
S	= Βασίλειο της Σουηδίας

2. Χώρες προέλευσης

CDN	= Καναδάς
CH	= Ελβετία
CROATIA (vallée de la Save)	= Κροατία (κοιλάδα του Σάβα)
CZ (Sudètes)	= Τσεχική Δημοκρατία (Σουδήτεια όρη)
EC	= Ευρωπαϊκή Κοινότητα
H	= Ουγγαρία
J	= Ιαπωνία
LT	= Λιθουανία
N	= Νορβηγία
PL (Ca.)	= Πολωνία (Καρπάθια)
R	= Ρουμανία
SK	= Σλοβακική Δημοκρατία
SL (vallée de la Save)	= Σλοβενία (κοιλάδα του Σάβα)
TR	= Τουρκία
UKRAINE	= Ουκρανία
USA	= Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

3. Άλλες συντομογραφίες

max. alt.	= μέγιστο υψόμετρο
-----------	--------------------

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I —
BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Fagus sylvatica L.		Larix decidua Mill.		Picea abies Karst.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	1 000	SL, H, CZ, R, CROATIA	210	CZ, PL, H, SL, CROATIA	—	—
B	1 500	PL, SK R (max. alt. 900 m)	40	PL (max. alt. 900 m), SK, CZ (Sudètes)	40	PL (Ca.), R (max. alt. 900 m) SK (max. alt. 900 m) CZ (max. alt. 900 m)
D	10 000	EC, CZ, R, CH	100	EC, CZ	100	EC, CZ, SK, R, PL, H, UKRAINE
DK	5 300	CH, CZ	—	—	—	—
E	1 890	EC	60	EC, SK, PL	120	EC, CZ
F	—	—	145	PL (zones VI 7 and VII 8), CZ (Sudètes)	55	PL (zones II 1, II 3 and VIII 5)
GB	7 000	EC, H, SL, R	125	PL, CZ (Sudètes)	500	R, PL, CZ, SK
I	2 000	EC	—	—	—	—
IRL	700	H, SL, R, CZ	—	—	300	CZ, PL, R
L	1 500	EC	—	—	—	—
NL	20 000	R	20	CZ, SK	50	CZ, SK
P	4	EC	2	EC, J	2	EC

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Pinus nigra Arn.		Pinus sylvestris L.		Quercus borealis Michx.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	520	SL, H, CROATIA	120	H, SL, PL, CZ	3 800	SL, H, PL, R, CZ, SK, CROATIA
B	—	—	—	—	5 000	CROATIA (vallée de la Save), PL, SK, CZ, SL (vallée de la Save)
D	100	EC, SL	100	EC, PL	4 000	EC, USA, CZ, SK

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Pinus nigra Arn.		Pinus sylvestris L.		Quercus borealis Michx.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
DK	190	SL, TR	132	LT, N	5 000	PL
E	1 420	EC	1 780	EC	10 200	EC, USA
F	—	—	40	PL (zones II 1 and II 2)	—	—
GB	—	—	300	EC	750	EC, CDN, USA
I	—	—	—	—	—	—
IRL	10	EC	—	—	500	H, SL, CROATIA, SK, USA
L	—	—	—	—	—	—
NL	60	EC, CROATIA, SL	—	—	20 000	R, PL
P	130	EC	10	EC	15 000	EC

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Quercus pedunculata Ehrh.		Quercus sessiliflora Sal.		Larix Leptolepis Grod	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência Alue Härkomst
A	7 500	SL, H, PL, R, CZ, SK, CROATIA	4 000	SL, H, PL, R, CZ, SK, CROATIA	—	—
B	3 000	EC, PL, SK, CZ, CROATIA (vallée de la Save), SL (vallée de la Save)	3 000	PL, CZ, SK, CROATIA (vallée de la Save), SL (vallée de la Save)	—	—
D	—	—	—	—	—	—
DK	3 500	N, PL	75 500	N, PL	—	—
E	11 180	EC	7 230	EC	—	—
F	—	—	—	—	—	—
GB	30 000	EC, PL, H, CZ, SK, SL	30 000	EC, PL, H, CZ, SK, SL	—	—
I	3 000	EC	3 000	EC	—	—
IRL	10 000	PL, H, SL, CZ, SK	3 000	H, N, PL, SL, CZ	—	—
L	1 200	EC	800	EC	—	—
NL	25 000	R, PL	25 000	SK, CZ, PL	20	J (Fuji, Nagano, Nikko)
P	7 000	EC	—	—	—	—

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II —
BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II*

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
<i>Quercus pedunculata</i> Ehrh.	A D	3 000 25 000
<i>Quercus sessiliflora</i> Sal.	A D	2 000 20 000

*ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO
III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III*

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
<i>Quercus pedunculata</i> Ehrh.	GB	5 000
<i>Quercus sessiliflora</i> Sal.	GB	5 000